

MIRA FIDEL... LA ÚNICA VERDAD ES LA REALIDAD,  
Y LA REALIDAD ES QUE EN LA ARGENTINA HAY DEMOCRACIA  
Y EN CUBA VOS ESTÁS EN EL PODER DESDE HACE  
34 AÑOS... ¿NO PUEDE SER?



**Luz verde del presidente de la AFA  
a la privatización del fútbol**

**"TARDE O TEMPRANO  
ESTO VA A SALIR"**

Página 20/21

**Denuncian al  
bussismo por  
espionaje  
ideológico  
en Tucumán**

Página 6/7

# Página/12

Buenos Aires, jueves 15 de julio de 1993

el país a diario

Año 7 - Nº 1886 - Precio de este ejemplar: \$ 1 - Recargo venta interior: \$ 0,20.  
En Uruguay: \$ 5-

**La cumbre iberoamericana pedirá la eliminación del  
bloqueo de Estados Unidos contra Cuba. Todavía no está  
definida la agenda de la reunión Menem-Fidel. Cada  
cancillería asegura que fue la otra la que pidió el encuentro**

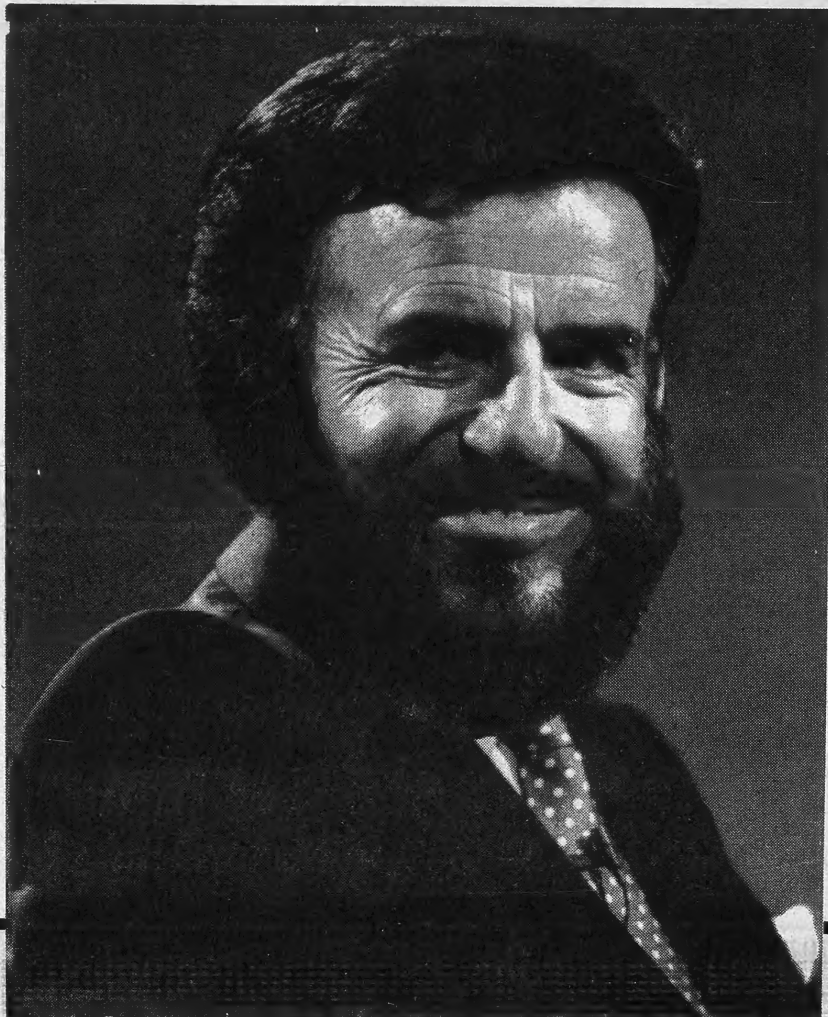
Página 2/3

## CON LAS BARBAS EN REMOJO

### ENFERMO

—¿Trabajás o estudiás?  
—Estudio Ciencias Económicas.  
—¿Siempre vas a ver al seleccionado o vas a los actos del Presidente?  
—No, fui sólo a este acto.  
—¿Sos peronista?  
—Esa es una pregunta difícil.  
—¿Sos peronista o radical?  
—Soy socialista.  
—¿Te gusta cómo gobierna el Presidente?  
—No.  
—¿Por eso quisiste hablar con él?  
—Sí.  
—¿Querías que cambie alguna cosa?  
—Sí.  
—¿Qué querías que el Presidente cambie?  
—Este sistema capitalista, un poco tan enfermo.  
(De Andrés Leonardo Gallagher, el colado que ayer logró sentarse junto a Basile durante la recepción presidencial a la selección en la quinta de Olivos, en conversación con "Telenoche" después de ser dejado en libertad.)

**RECLAME  
EL  
SUPLE** **no**



**32**

Del encargo,  
por Juan  
Gelman

**En su despedida  
Juliá reivindicó  
el desarrollo  
misilístico**

**"NADIE PODRÁ  
SACAR AL  
CONDOR  
DE NUESTROS  
CEREBROS"**

Página 5

POR PRIMERA

# SÍ, LES

**Página/12**  
**EN BRASIL**

 (Por Martín  
 Granovsky y  
 María  
 O'Donnell,

desde Bahía) Por primera vez desde el bloqueo de Estados Unidos a Cuba, una cumbre de presidentes de América latina, España y Portugal pedirá el levantamiento del castigo impuesto en julio de 1964 contra la radicalización del régimen de Fidel Castro. Los cancilleres de la III Cumbre Iberoamericana, que sesionará desde hoy a nivel de presidentes, aprobaron anoche un borrador de documento final. En medio de este clima de distensión respecto de Cuba, que sufre la peor crisis económica de su historia, el presidente Carlos Menem se disponía a reunirse con Castro, probablemente mañana por la mañana. Después de un día entero de jugar al gran bonete —los cubanos decían que la Argentina había pedido la reunión, los argentinos que Cuba— los diplomáticos de ambos países se reunirán muy temprano, al mediodía se sumará el canciller Guido Di Tella y por la tarde puede estar terminada la agenda tentativa de la entrevista. Si nada cambia a último momento, las cosas están planteadas como lo señaló a este diario anoche una alta fuente del Gobierno: "A Fidel no tenemos nada especial que decirle ni que pedirle, salvo la liberalización política".

El texto del borrador aprobado por los cancilleres y vicecancilleres, en el que la delegación argentina puso su firma, dice textualmente: "Tomamos nota de las resoluciones recientes en foros internacionales sobre la necesidad de eliminar la aplicación unilateral por cualquier Estado, con fines políticos, de medidas de carácter económico y comercial contra otro Estado". El párrafo, que figura entre los puntos del documento final, no usa verbos más enérgicos como "deplora" o "condena", pero igualmente nadie toma nota de un punto como ése para una declaración internacional sobre un tema tan ríspido, si no es para que adquiera sentido dentro de una lógica de distensión.

Como en otro tramo del documento (ver aparte) se alude a los principios de Guadalajara, es decir a los valores de democracia y derechos humanos, la novedad será que, por primera vez, un documento de la región, con la suma de España y Portugal, establece dos cosas simultáneas:

- El pedido implícito de liberalización a los cubanos.
- El pedido implícito de desbloqueo a los norteamericanos.

El argumento de Estados Unidos para el bloqueo, en 1964, fue la auto-definición del gobierno cubano como socialista, en 1961, que a su vez había seguido al desembarco de grupos anticastristas en Bahía de Cochinos, con apoyo logístico de la fuerza aérea norteamericana.

En una actualización de aquella medida, Washington promulgó el año pasado la Ley Torricelli, que amenaza con penas financieras y comerciales a cualquier país que comercie con Cuba, incluida, con nombre y apellido, la Argentina.

De todos modos, el intercambio con Cuba es casi utópico por la penuria financiera de la isla. Anoche, los funcionarios argentinos veían con mucho escepticismo la chance de cobrar los mil millones de dólares de deuda cubana con Buenos Aires, no sólo en divisas sino en productos. "¿Con qué nos van a pagar? ¿Si no están fabricando nada?", explicaba uno de ellos.

Hoy se inaugura formalmente la III Cumbre Iberoamericana de presidentes y jefes de gobierno de América latina, España y Portugal. La novedad es que los cancilleres acordaron un texto que censura el castigo económico de un Estado contra otro. Anoche avanzaban los preparativos para la reunión Menem-Fidel, que probablemente se llevará a cabo mañana por la mañana. En un cambio pragmático, Menem dijo que "en Cuba puede haber democratización con Fidel".



Carlos Menem y Fidel Castro en la Cumbre Iberoamericana anterior, en Madrid.

La introducción de un párrafo sobre el bloqueo crea un ambiente más flexible para las relaciones.

JEANNE KIRKPATRICK

## 'EE.UU. no quiere mediación de Menem'

**Página/12**  
**EN EE.UU.**

 (Por Mónica  
 Flores  
 Correa, desde  
 Nueva York)

Sin ningún interés por disimular las opiniones que la convirtieron en la abanderada de las más conservadoras posiciones de la ya de por sí conservadora administración Reagan, la ex embajadora estadounidense ante las Naciones Unidas, Jeanne Kirkpatrick, aseguró en una entrevista exclusiva con *Página/12* que aunque tenía en alta estima al presidente Menem "Estados Unidos no tiene interés en tener relaciones inmediatas con Cuba y, por lo tanto, un mediador es un artículo sustantivo". Considerando aún en vigencia su famosa distinción entre "gobiernos autoritarios y dictaduras totalitarias", la ex funcionaria no dudó en justificar el bloqueo norteamericano contra Cuba porque "Cas-

tro se ha autoproclamado enemigo de Estados Unidos por décadas".

—El presidente Menem le ofreció al presidente Clinton su mediación en el conflicto con Cuba. ¿Qué piensa de este ofrecimiento?

—Creo que es enteramente... (vacila y se ríe). No. Tengo un alto aprecio por el presidente Menem. Me gusta y lo respeto mucho y estoy segura de que podría ser útil para mediar en muchas situaciones entre países del hemisferio. Pero Estados Unidos no está interesado en este momento en establecer relaciones inmediatas con el gobierno de Cuba. Punto. Ni la administración Clinton, ni la de Bush previamente, están interesadas en estas relaciones. Cuando haya una nueva administración en Cuba será muy diferente y creo que la relación entre EE.UU. y Cuba será muy fácil.

—¿El embargo debe continuar?

—No veo ninguna razón para levantar el embargo. Fidel Castro ejerce una dictadura unipartidaria muy represiva.

—Pero al mismo tiempo vemos que hay negociaciones con Raoul Cedras de Haití. ¿Por qué no podría suceder lo mismo con Castro?

—Cedras es un hombre muy diferente de Castro. Y, por cierto, su relación con EE.UU. es muy diferente. Castro se ha autodeclarado enemigo de EE.UU., y lo ha hecho por décadas. Cedras también oprime a los haitianos, hasta cierto punto. Y en muchos aspectos es parecido a Castro. Llegó al poder por la fuerza y es un líder militar. No sé si en circunstancias diferentes aceptaría irse, pero con las condiciones actuales es posible que posibilite la reinstauración de Aristide.

—¿Qué juicio le merece la política de Clinton hacia América latina?

—En principio, no hay mayores pro-

blemas en la relación entre Estados Unidos y América latina. No creo que la actual administración le haya dado prioridad a esta región como hizo, por ejemplo, el gobierno de George Bush. Pero no veo problemas y creo que seguirá habiendo un desarrollo armónico de estas relaciones. Pienso que la visita del presidente Menem fue muy bien recibida en Washington.

—¿Por qué cree que Latinoamérica perdió prioridad con esta administración? ¿Cree que se presta más atención a alguna otra región?

—Fundamentalmente no le presta mayor atención a los asuntos exteriores. Punto. Ni a Asia ni a ningún otro lugar.

—Su tesis para la universidad fue el peronismo. ¿Qué diferencias ve entre aquel peronismo sobre el que escribió y el peronismo del doctor Menem?

—Oh, usted sabe... son el día y la noche. Así es la diferencia. Pero no todo cambió. El peronismo de Menem todavía goza del respaldo de los sectores populares. Esa es la continuidad entre aquel peronismo de Juan Perón y éste. Le diré que yo vi a Perón y a sus partidarios como un movimiento modernizador. Fue una ideología modernizadora, entre otras cosas, porque fue un vehículo para la integración social.

—Es curioso. En la época en que en EE.UU. se veía a Juan Perón como a un fascista, usted escribía que tenía una ideología modernizadora.

—Yo no estoy hablando tanto de sus teorías sino de sus prácticas. Lo que él significó históricamente. Las consecuencias del peronismo, si usted prefiere. Fue una fuerza social integradora en un país gobernado por una élite con una tendencia demasiado europea y poco americanista.

## Las consecuencias del bloqueo

La persistencia del bloqueo económico de Estados Unidos, que lleva tres décadas, acentuado por la Ley Torricelli del año pasado que castiga a los países que negocien con Cuba, y unido al desplome de la ex Unión Soviética, con la que la isla realizaba el 82 por ciento de su comercio, puso a la economía de los cubanos al borde de una crisis que ya asume aspectos dramáticos.

A raíz de la desaparición de la URSS, que entregaba a los cubanos petróleo a cambio de azúcar, durante 1992 en Cuba sólo se consumió menos de la mitad del combustible del año anterior. En la actualidad no existe casi ningún tipo de intercambio con

Rusia, lo que ha provocado prácticamente el colapso del transporte urbano, principalmente en La Habana, que tiene más de dos millones de habitantes.

Cuba también ha sido golpeada este año por una serie de desastres naturales cuyos efectos han empeorado dramáticamente la ya seria escasez de casi todo, desde alimentos hasta combustibles. La zafra azucarera 1992-1993, en la que el gobierno había cifrado sus esperanzas para lograr divisas, fue un fracaso por las malas condiciones meteorológicas y por las limitaciones técnicas a consecuencia de la falta de combustible y repuestos. Por esta razón, la cosecha fue de unos 4,2 millones de toneladas, una de las

más bajas de todos los tiempos.

De esta manera han tenido que importar alimentos y medicinas pero, a causa del bloqueo, debieron hacerlo desde zonas alejadas, lo cual implicó un gasto adicional de 30 millones de dólares. El pan ha sido racionado a 80 gramos por persona y por día, y la leche es garantizada por el Estado sólo a los menores de siete años. La manteca y la carne son casi imposibles de encontrar.

La mala alimentación ha hecho aparecer enfermedades que estaban desterradas desde el principio de la Revolución, en especial la avitaminosis y la tuberculosis. Pese a todo, la educación y la salud siguen siendo gratuitas.



VEZ, UNA CUMBRE PRESIDENCIAL CRITICARÁ EL BLOQUEO A CUBA

# GUSTA LA PACHANGA

Así fue que uno de los temas posibles de la agenda —cobrar la deuda— quedaba fuera de la reunión con Fidel, aunque, como lo admitió Menem al pisar tierra bahiana, "será tratado a niveles inferiores".

Menem no daba aún por segura su entrevista con Castro.

—Mañana (por hoy) hablan nuestros cancilleres. Veremos qué ocurre. Siempre existe esa posibilidad —dijo.

—¿A propuesta de quién? —quisieron saber los periodistas.

—No sé quién la propone. Las expectativas son buenas. Es importante, porque hay una pequeña apertura en Cuba para que sea una economía un poco más liberada, pero nuestro reclamo va a ser el de siempre: democratizar a Cuba.

Sobre la economía, las expectativas no están puestas en Bahía sino en Cancún, donde hoy comenzará la II Conferencia de Cuba-Euromoney, con lapresencia de un centenar de financistas del Primer Mundo, interesados en conocer en detalle los 150 proyectos de inversión ofrecidos por Octavio Casillas, del Comité Estatal de Colaboración Económica de Cuba.

En cuanto a quién propuso la reunión a quién hay un antecedente frustrado. En 1990, cuando asumió Fernando Collor de Mello en Brasil, Menem y Fidel no pudieron encontrarse porque cada uno quería que el otro fuera a su territorio.

"Esa fue una chicana absurda, si hay interés verdadero que se vean en cualquier lado", decía ayer un diplomático.

Pero las chicanas menudearon entre ambas delegaciones. Una versión de la delegación argentina era que los cubanos habían pedido la entrevista aprovechando la presencia del subsecretario de la Cancillería, Juan José Uranga, en La Habana. Otra, que Uranga, un diplomático de carrera con gran experiencia en la región, como ex número dos en Brasil, ex director de América del Sur y ex embajador en Bolivia, había detectado ánimo dialoguista entre los cubanos y que lo había transmitido a Di Tella como base para un eventual acercamiento. Por el lado cubano no había dudas. "Menem había pedido una entrevista, y privada", dijo a **Página/12** un diplomático de La Habana en Bahía, mientras subrayaba con ironía la palabra "privada".

—¿La reunión con Castro es un cambio en su postura? —interrogaron los periodistas a Menem.

—No hay cambio en mi postura.

—¿Clinton le dio un mensaje para Castro? —preguntó una mente fantástica.

—No, en absoluto.

—¿La Argentina pedirá que se levanten las sanciones económicas a Cuba?

—Hemos sido contrarios a aplicar sanciones a Cuba, pero reclamamos su pronta democratización.

—¿Se puede llegar a democratizar Cuba con Castro?

—Yo creo que sí —sorprendió entonces Menem, que hace un año había dicho que no—. Siempre hay una esperanza. Ustedes saben que nos movemos en la política como ciencia y como arte, y la política como arte es el arte de lo posible.

—¿No se está contradiciendo?

—Nunca dije que con Fidel no se puede llegar a democratizar —se contradijo Menem.

Otra pregunta salió de la cuestión cubana para ingresar en la vida cotidiana de la Argentina:

—¿La Argentina va a incluir la co-

rrupción en el documento final?

—Alguien lo va a plantear, pero nosotros no. ¿Por qué la Argentina? Si es necesario lo incluiremos, pero no hay una prioridad en ese tema.

Una vueltita más por Cuba. Los periodistas, que se toparon con Menem a las 20.30, una hora antes de que el borrador del texto estuviera listo, preguntaron si se mencionaría el bloqueo en el documento final:

—No me quiero anticipar, pero se va a hablar del bloqueo —aceptó Menem.

—¿Qué le diría a Fidel si lo ve?

—De-mo-cra-ti-za-ción —dijo Menem, que en 1991 prometió a Jorge Mas Canosa, de la ultraderechista Fundación Cubano-Americana, que él sería el primer presidente en llegar a una Habana sin Castro.

Noventa minutos después de este diálogo, a las 22, Fidel Castro aterrizaba en Bahía. Ya estaban todos los protagonistas sobre el escenario.

## "Qué sé yo qué quiere Castro"

(Por M. F. C., desde Nueva York) El canciller Guido Di Tella no se mostró muy entusiasmado ante la posibilidad de la reunión del presidente Carlos Menem y el líder cubano Fidel Castro. "Así aparentemente quiere Fidel Castro", dijo cuando se le preguntó sobre la factibilidad del encuentro. "Nosotros no hemos cambiado en nada nuestra posición", dijo con tono de advertencia. "El señor presidente ya dijo ayer que él va a reiterar la necesidad imprescindible que tiene Cuba de democratizarse".

Di Tella dijo desconocer la finalidad de la reunión. "¿Qué sé yo! Para algo la debe haber pedido Castro, ¿no?", manifestó. Pero señaló, en cambio, que la agenda argentina de los temas a tratar está bien clara. "Primero, trataremos un tema que quizá se esté resolviendo hoy mismo. El de la liberación del disidente que se refugió en la embajada argentina y que el gobierno cubano lo apresó cuando nosotros lo devolvimos. La Argentina protestó por esa detención y creo que hoy lo liberarán", dijo. También destacó el ministro que el otro tema de discusión importante sería el de la deuda que Cuba

tiene con la Argentina, que asciende a unos mil millones de dólares. "Hablaemos acerca de la definición de la deuda. Con respecto al pago, no nos hacemos ninguna ilusión porque, hasta que no pongan un poco de orden en su economía, no van a pagar nada. Discutiremos asimismo los pagos de las cosas que siguen comprando y que pagan cash," puntualizó.

Señaló que Cuba reconoce la deuda con la Argentina, "ya han insinuado que una de las soluciones posibles sería la capitalización de la deuda, en el proceso de privatizaciones que dicen que van a empezar". A la pregunta de si la Argentina le pediría a Cuba que no obstruya su candidatura al Consejo de Seguridad, el funcionario contestó que no, "lo consideramos un tema ya terminado. No esperamos obstrucción". Destacó el rol activo de Venezuela y Chile en la votación de ayer en el Comité de Descolonización. Y con respecto a Cuba, que también había tenido un rol activo, dijo: "En votaciones como ésta, aceptamos los votos de cualquiera", subrayó.

### DOCUMENTO FINAL

## El desarrollo social y el mercado

(Por M.O'D., desde Salvador de Bahía) Todo hacía pensar que el documento que firmarán los presidentes y jefes de Estado de América latina, Portugal y España, pasaría a un segundo plano hasta que se informó que incluiría un pedido para que se levante el bloqueo a Cuba (ver nota central). Los puntos restantes aluden a temas económicos y a la búsqueda de soluciones a las consecuencias del ajuste.

El tema central de este tercer encuentro iberoamericano es el desarrollo social, y el rol que, en ese marco, deben jugar el Estado y el mercado. La pobreza aparece como una de las preocupaciones centrales. Pero en el segundo apartado, donde se enumeran las iniciativas de cooperación entre los países para mejorar las condiciones de vida de sus habitantes, faltan propuestas concretas. Es un conglomerado de iniciativas sectoriales y de declaraciones de buenas intenciones. El problema, reconoció un diplomático argentino, es la escasez de medios para financiar los proyectos. España es la principal fuente de recursos, pero los proyectos de todos los países iberoamericanos no pueden prosperar si descansan sobre un único bolsillo, razonó la misma fuente.

Con este panorama, los diplomáticos optaron por resaltar que, gracias a la Cumbre, el desarrollo social se vuelve a instalar en el debate internacional. Y las delegaciones concentraron sus esfuerzos en incluir su interés particular dentro del tercer apartado, que se titula "Otros puntos".

La Argentina consiguió incorporar allí un apoyo de todos los países representados en la Cumbre para su candidatura al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, según informó un alto funcionario de la Cancillería. Esta vez, la delegación no insistió con la moción que había presentado en las dos cumbres anteriores para reformar la Carta de la Organización de Estados Americanos e incluir una cláusula que contemple la posibilidad de una intervención militar en los países donde se altere el régimen democrático.

En el documento figura, sin embargo, un punto que aboga por el fortalecimiento del rol de la OEA en la defensa de los regímenes democráticos.



Cuando Fidel llega, se cubaniza el paisaje. Ayer, en Bahía, pelearon castristas y anticastristas.

Castro llegó a las diez de la noche al aeropuerto militar, después de que otro avión probó antes la pista.

Un diplomático adelantó que se hará una mención al éxito de la misión de la OEA en Haití, encabezada por el ex canciller Dante Caputo. También se pedirá que el Consejo de Seguridad amplíe sus funciones.

La Argentina tuvo que declinar la candidatura de Martín Piñero para el organismo de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas, FAO. El fogonero del nombre de Piñero era el presidente Carlos Menem, pero los delegados acordaron incluir en el texto su apoyo al chileno Rafael Moreno.

Los países tuvieron dificultades a

la hora de redactar el párrafo que menciona la Conferencia sobre Pesca y Especies Migratorias que se está realizando en las Naciones Unidas. Finalmente se incluyó una frase donde se pide que allí se establezcan mecanismos para la conservación icícola.

Según fuentes diplomáticas de pa-

íses diversos, el documento final recuerda los principios que quedaron establecidos en Guadalajara, México, en la cumbre fundacional. Es decir, el compromiso de defender la democracia representativa, así como también el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales.

### EL FUTURO DE NUESTROS HIJOS

La escuela es el ámbito en el cual sus hijos pasarán la mayor parte de sus próximos años. De la elección de una escuela depende la formación y el futuro de nuestros hijos. ¿Qué escuela le gustaría para sus hijos? ¿Qué alternativas ofrece hoy el ámbito educativo? ¿Cuál es la que mejor se adapta a las necesidades y expectativas de su hijo? ¿Qué información le gustaría tener de una escuela antes de decidirse por ella? La elección de la escuela de sus hijos no debe quedar librada al azar. Nuestro asesoramiento profesional facilitará y asegurará su decisión.

### CONSULTORA EDUCATIVA PROFESIONAL

Contamos con una base de datos de colegios de Capital Federal y Zona Norte actualizados.

Solicitar entrevistas al  
teléfono 774-0012

### Página/12

en

NEUQUEN y

RIO NEGRO

Elio Brat

Tel.: 099-28320



## María Julia ante Irurzun

La multifuncionaria María Julia Alsogaray se puso ayer a disposición del juez federal Martín Irurzun en una causa en la que el magistrado investiga una denuncia que involucra al ex ministro y hoy candidato del PJ metropolitano, Antonio Erman González, y que se inició por una denuncia del autodenominado arrepentido Horacio López, quien afirmó haber gestionado y cobrado coimas de empresas privadas para González.

## Quarracino no da licencias

El arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Quarracino, advirtió que "no otorgará al clero licencia alguna para dedicarse a la política partidista", a través de un comunicado de la agencia católica AICA. El pronunciamiento de Quarracino se refiere a la licencia del párroco de Wilde, Eliseo Morales, quien fue suspendido en sus funciones sacerdotales por el obispo de Avellaneda, Rubén Di Monte, para que aquel se presente como primer candidato a diputado por la provincia de Buenos Aires por el Frente Grande. El arzobispo aclaró que su decisión "fue tomada con anterioridad al episodio ocurrido en la diócesis de Avellaneda", aunque remarcó que comparte la resolución de Di Monte, porque "lo que se dispuso está de acuerdo a derecho. Esto no quita -se atajó- que sea el obispo el primero en lamentarlo, como lo ha expresado paladinamente en un comunicado de la víspera". AICA se encargó de informar en el mismo parte de prensa que el párrafo tercero del canon 285 del Código de Derecho Canónico indica que "les está prohibido a los clérigos aceptar aquellos cargos públicos que llevan consigo una participación en el ejercicio de la potestad civil".

## Ogñenovich y la reelección

El obispo de Mercedes, Emilio Ogñenovich, negó que la Iglesia católica se haya pronunciado contra la reelección presidencial a través de la revista *Criterio*. Ogñenovich -uno de los obispos más cercanos al gobierno nacional- aclaró que "la Iglesia, como tal, no se ha pronunciado ni se pronunciará sobre la reforma, y mucho menos sobre la reelección, porque es un tema que no le compete ni es de su ámbito". Según recordó, la Conferencia Episcopal de este año resolvió designar una comisión sobre el tema para que únicamente actúe en caso de que la reforma se apruebe, a fin de que, "en nombre de la Iglesia, pida que se tenga en cuenta tal o cual tema". Respecto de la posición del sacerdote Rafael Braun, director de *Criterio*, dijo que "puede dar su parecer como ciudadano, pero de ninguna manera como obispo". Sin embargo, no se mostró tan reacio a pronunciarse.

# Malvinas: la ONU volvió a pedir una negociación

En una resolución que Di Tella calificó como "excelente con mayúsculas", la ONU pidió una salida negociada.

El Comité de Descolonización de las Naciones Unidas aprobó ayer por unanimidad una resolución que reclama "la solución pacífica y negociada de la controversia sobre soberanía" entre Argentina y Gran Bretaña por las islas Malvinas, después de que el canciller Guido Di Tella instara a los kelpers a establecer un diálogo con Buenos Aires. "Este resultado es excelente, excelente con mayúsculas", se alegró Di Tella, y aclaró que "es la primera vez en la historia que el Comité aprueba por consenso una resolución en este sentido". También por primera vez desde que el foro comenzó a tratar el tema -hace ya once años- los representantes de los isleños permanecieron en el recinto para escuchar al canciller argentino, y para presentar una lista de condiciones que exigen para preservar su estilo de vida.

La decisión del Comité de Descolonización fue presentada por Venezuela, con el auspicio de Cuba y Chile, y obtuvo el apoyo de los 22 delegados presentes de los países que integran el organismo. Los británicos no asistieron a la reunión porque, según explicó un vocero de la delegación, "consideramos que el Comité no es relevante".

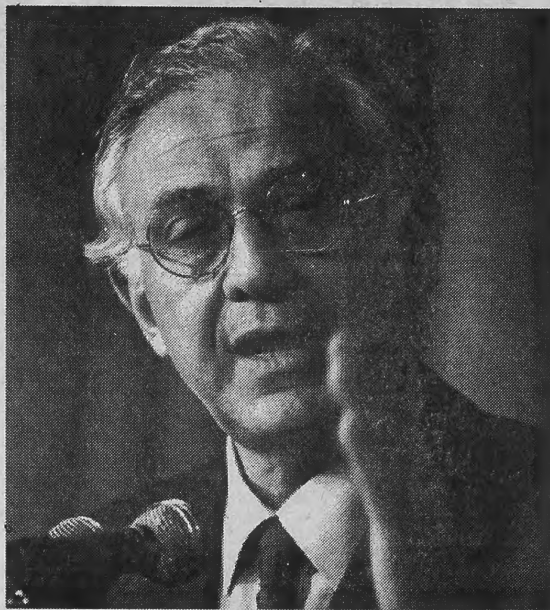
Di Tella comenzó su discurso recordando que las Malvinas "son argentinas", y que la recuperación de las islas "es una causa permanente e irrenunciable del pueblo argentino". Sin embargo, tras la introducción con los reclamos históricos y algunos párrafos dedicados a temas aún controvertidos, como la explotación pesquera y petrolera, el canciller prefirió explayarse sobre los avances recientes logrados en la relación con los kelpers. "La posición argentina fue tan moderada y razonable que evitó cualquier oposición con nuestra inclinación al diálogo y a la negociación", opinó el canciller.

El llamamiento de Di Tella a los isleños obtuvo como primera respuesta el rechazo de sus representantes a los reclamos argentinos. "No podemos basarnos en hechos que ocurrieron hace 160 años", sostuvieron W.R. Luxton y T.J. Peck. Los dos kelpers presentaron además un petitorio con catorce puntos, que desean como condición para mantener su estilo de vida: entre ellos, el dictado y aplicación de leyes, el sistema judicial, el poder de decisión de a quién se permite ir a las islas, la regulación de los vuelos, el sistema escolar, la moneda y el control de los recursos.

Para Di Tella, si bien los isleños todavía no están de acuerdo en mantener contactos directos con Buenos Aires, la presentación de las catorce condiciones "indica que están cambiando cosas más allá de la forma". El canciller opinó, de todos modos, que algunos de los reclamos de los isleños "son irrelevantes", y que hay otros "en los que Argentina no está de acuerdo, como el tema de la autodeterminación".

Di Tella aclaró también que el derecho internacional y las resoluciones de la ONU establecen con claridad que las únicas dos partes en la disputa de la soberanía son la Argentina y el Reino Unido. "Los isleños no tienen jurídicamente esa condición y en última instancia la disputa será resuelta mediante negociaciones entre ambos gobiernos y por los parlamentos argentino y británico", agregó.

La evaluación final del canciller argentino fue optimista. "La resolución fue muy importante", consideró. Y con respecto a la actitud de los isleños añadió que "hasta ahora me relacioné con ellos en un estilo siglo XXI, a través de faxes y teléfonos. Esta fue una ocasión adicional de contacto. Hoy yo sé lo que quieren, ahora tengo el petitorio, aunque algunas cosas no se puedan satisfacer".



Para el canciller Di Tella, tuvo un éxito en la ONU.

"Fue una resolución excelente, excelente con mayúsculas."

## Di Tella y Caputo en Nueva York

"Vamos a empezar a ver con (Dante) Caputo las reacciones que hay entre los otros países de la región." Con esta frase, el canciller Guido Di Tella dio la primera señal sobre la aceptación por parte de Caputo de la candidatura a la secretaría general de la Organización de Estados Americanos (OEA) y sobre el sondeo preliminar y la campaña para conseguir votos en favor de su candidatura.

La implícita confirmación de Di Tella llegó después de la reunión que mantuvo ayer con el diputado y ex canciller radical en Nueva York, a puertas cerradas y sin agenda previa, y en la que el diálogo estuvo matizado con café y masitas.

Al ser consultado por los periodistas sobre la postulación de Caputo, el canciller opinó que se relaciona con "el nuevo rol que debe adquirir la OEA, la nueva relación que es fundamental establecer entre esa organización y la ONU", y explicó: "La OEA no tiene capacidad jurídica para hacer la tarea que tiene asignada. Tardamos un año, con presión argentina, para lograr que la OEA suspendiese a un miembro no democrático (por Haití). La Argentina siempre quiso que la OEA tuviese más dientes y hasta ahora lo que le salió es un diente de leche con la suspensión. Caputo, en cambio, con los dos sombreros, el de la OEA y el del Consejo de Seguridad de la ONU, hizo viable lo que está sucediendo con el caso Haití. Por eso él encarna este nuevo tipo de relación

que nos parece fundamental establecer".

Después de estas explicaciones, Di Tella bromeó con la filiación radical del candidato elegido por el gobierno menemista. "Nadie es perfecto, pero para esta tarea pensamos que es idóneo", dijo.

En tanto, Caputo calificó como "un gesto importante" la actitud del Gobierno al proponerlo. "Independientemente del hecho de que el diseño es un elemento básico para la salud de la democracia, tener terrenos comunes también es sumamente importante para que el país avance", agregó el ex canciller, aunque aclaró que "esto no quiere decir que el terreno común sea yo. Sigo teniendo las diferencias que tengo con el Gobierno. Sigo siendo miembro de la oposición, pero al mismo tiempo reconozco que es un gesto muy importante el que hizo".

Caputo desechó, por otra parte, la posibilidad de que la UCR se oponga a su conformidad a la candidatura: "No se van a enojar. Al contrario, me dieron su apoyo, su alegría". El ex canciller admitió sin embargo la existencia de algunas dificultades para acceder a la secretaría general de la OEA. "Hubo otro secretario general, recientemente, también argentino", explicó Caputo. Sin nombrarlo estaba recordando al mendocino Alejandro Orfila, quien ocupó el cargo durante casi diez años entre las décadas del 70 y el 80. De todos modos, dijo que "a partir de las consultas que hagamos en las próximas semanas tendremos un panorama más completo".

## MENEM LE PUSO LA FIRMA

# Ley de radiodifusión al Congreso

El presidente Carlos Menem firmó y envió ayer al Parlamento el proyecto de ley de radiodifusión que, entre otros puntos, pone límites a la cantidad de medios de comunicación que puede tener un mismo grupo empresario, amplía en una hora el horario de protección al menor y crea un Comité Federal Multisectorial de Libertad de Expresión.

Poco antes de partir a Brasil, donde participará de la tercera cumbre de presidentes iberoamericanos (ver página 3), Menem rubricó el proyecto que hasta ahora tiene el solitario apoyo de la Comisión de Medios del Episcopado argentino, si se exceptúa el obvio respaldo que dio la conducción del Partido Justicialista.

El texto, que ingresó por la Cámara de Diputados, fue explicado sintéticamente por uno de sus autores, el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá: "Nadie podrá tener más de cuatro radios AM, cuatro FM,

cuatro televisoras abiertas y doce cables", señaló el funcionario antes de detallar que el proyecto "no es regulador de la libertad de expresión" ya que "la única limitación está dada por el horario de protección al menor". Aunque Bauzá dijo que ese punto "se mantiene como siempre", la iniciativa amplía en 60 minutos el término de protección al menor, extendiéndolo entre las 7 y las 23.

El secretario general de la Presidencia quedó a cargo de los contactos con todas las entidades que agrupan a empresas propietarias de medios de comunicación y con el sindicato de prensa, que ya denunció haber sido excluido de la búsqueda de consenso previo a la redacción del proyecto oficial. En igual sentido se pronunció la Confederación Sindical de Trabajadores de Medios de Comunicación Social (COSITMECOS). Las cámaras empresarias -que en su mayoría fueron notificadas con antelación del flamante proyecto- asu-

mieron una actitud expectante y prometieron "estudiar detenidamente" la futura legislación.

El texto salió a la luz como corolario de una polémica que enfrentó al Gobierno con casi todos los sectores sociales y políticos que vieron amenazada la libertad de expresión cuando un comunicado oficial atribuyó al Poder Ejecutivo la capacidad de "garantizar una información responsable". Lo que hasta entonces era un cruce de acusaciones entre el Gobierno y el diario *Clarín* se generalizó en un repudio a la presunta intención de coartar la libertad de expresión.

Esa polémica volverá a exteriorizarse cuando los legisladores traten este proyecto, especialmente en el ítem referido al eventual Comité Federal Multisectorial de Libertad de Expresión. Más de una voz se alzó ya para señalar que a través de ese pomposo nombre podría filtrarse un mecanismo de regulación de la misma libertad que se pretende garantizar.

## REMISES Y KOMBIS LAS 24 HS

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

311-8735 / 8347 862-9744



FUERTE DISCURSO DE JULIA EN LA ASUNCION DE PAULIK

# "El Cóndor lo tenemos en la cabeza"

La asunción del nuevo jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, sirvió para la reivindicación del proyecto Cóndor II y el reclamo de un presupuesto más elevado.

En un agónico grito de guerra, el saliente jefe de la Fuerza Aérea, brigadier José Juliá, reivindicó ayer el proyecto del misil Cóndor II desarrollado por la institución y desmantelado por exigencia de Estados Unidos, y, con la lógica de que el que ríe último ríe mejor, afirmó desafiante que "el conocimiento está y no se puede extraer de los cerebros de los científicos". Su sucesor, brigadier Juan Paulik, dijo que "tiene toda la razón del mundo", pero consideró que "es un problema terminado" y, en cambio, centró el fuego en el presupuesto al denunciar "la más aguda crisis material" en la historia aeronáutica militar.

El acto de traspaso del mando tuvo un claro sesgo de reivindicación de la fuerza frente al poder político —que impuso la destrucción del Cóndor y la reducción del presupuesto—, a un punto tal que Juliá se permitió desairar al ministro de Defensa, Oscar Camilión, al advertir a sus subordinados en un improvisado discurso de despedida, absolutamente inusual en este tipo de ceremonias, que "a la Fuerza Aérea sólo la vamos a defender los que vestimos su uniforme".

En la misma tónica, Paulik admi-

tió que el tema del Cóndor "es un problema terminado, un problema político y no institucional", pero rescató las palabras de Juliá como un gesto "para que la gente sobreleve los momentos que se viven, ya que estamos en una transformación con el más alto espíritu, como en la guerra de las Malvinas". La reivindicación de la actuación de la fuerza en el conflicto coincidió con la presencia en el acto del brigadier retirado Basilio Lami Dozo, miembro de la junta militar que dirigió la toma de las islas durante la dictadura militar (ver nota aparte).

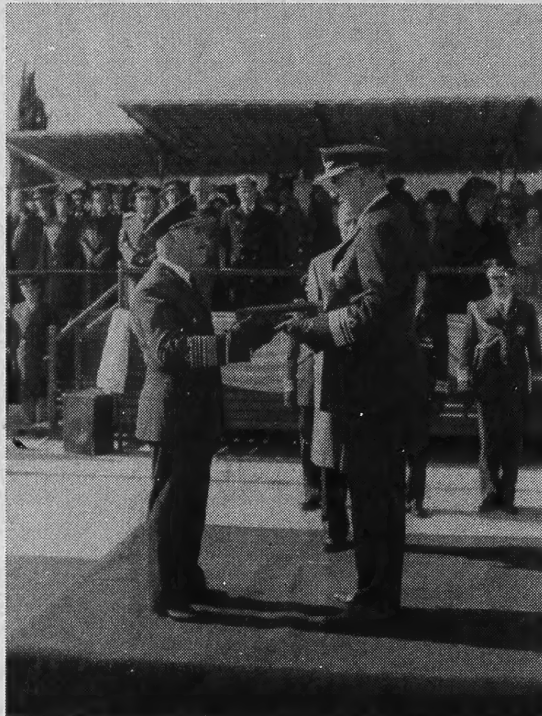
Así, Juliá se retiró tras cuatro años de peleas con el Poder Ejecutivo por la destrucción del Cóndor II —exigida por la diplomacia norteamericana como precondición para acortar las relaciones bilaterales— y los problemas presupuestarios, cuyo último acto fue el intempestivo cese de los vuelos operativos de la fuerza. Esa decisión motivó una rápida reacción del Ministerio de Economía y luego del propio presidente Carlos Menem, quien ordenó su reanudación. Juliá amenazó entonces con su renuncia, pero Camilión la rechazó.

Paulik defendió la decisión adoptada entonces por Juliá al observar que "es notorio que necesariamente he-

mos debido disminuir y limitar nuestra actividad operativa específica", porque "la fuerza se encuentra inmersa en la más aguda crisis material de su corta historia". En su despedida, Juliá se excusó de hablar sobre sus logros o sus "muchos errores", pero enfatizó que "nadie duda que las Fuerzas Armadas y, entre ellas, la Fuerza Aérea tienen profundas dificultades que prosiguen hasta el día de la fecha".

Consultado por los periodistas, Camilión se limitó a aceptar que, en efecto, los problemas presupuestarios "son públicos y notorios", pero sostuvo que el pronunciamiento de los jefes aeronáuticos "no puede ser considerado un reclamo, sino la descripción de hechos". Como única respuesta, señaló que la cuestión "se discute a esta altura del año con el Ministerio de Economía, en la Secretaría de Hacienda" y aventuró que, dentro de los márgenes existentes, "se puede hacer algo en materia de defensa".

En cuanto a la afirmación de Juliá de que la Fuerza Aérea sólo será defendida por sus miembros, el ministro escapó por la tangente ante la prensa: "Creo que la tarea de la defensa de los intereses del país les corresponde a los uniformados, aunque la defensa nacional es un esfuerzo de todos", declaró.



José Juliá (izquierda) traspasa el mando de la fuerza a Paulik.

"Estamos ante la más aguda crisis material en la historia aeronáutica."

## POLEMICA POR MASSERA

### "Una gran familia"

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, volvió a argumentar que la presencia de los ex comandantes de la dictadura militar, Emilio Massera y Jorge Isaac Anaya, en el cambio de mandos de la Armada es parte de la "continuidad de la institución", pero remitió la responsabilidad de la invitación al jefe saliente, almirante Jorge Ferrer. Apremiado por periodistas, comparó esa continuidad con la presencia del radical Dante Caputo en la diplomacia internacional. Por su parte, el igualmente saliente titular de la Fuerza Aérea, brigadier José Juliá, justificó la presencia del ex comandante Basilio Lami Dozo en la ceremonia de su retiro, porque "la fuerza es como una gran familia" y es "discutible" que quienes encabezaron la dictadura hayan "deshonrado al país".

Los cabeceñas del régimen militar han vuelto a asomar su estampa en actos oficiales. En rápida sucesión, el general retirado Luciano Benjamín Menéndez subió al palco oficial en el festejo del 9 de Julio en Córdoba; los almirantes Massera y Anaya participaron en la ceremonia de relevo en la conducción de la Armada y ayer el brigadier Lami Dozo se presentó en el relevo de Juliá por el brigadier Juan Paulik.

Incómodo por la cuestión, Camilión ratificó en un reportaje radial su argumento de que la presencia de Massera y Anaya simplemente es un índice de que "las instituciones tienen una continuidad" y atribuyó la invitación al saliente almirante Ferrer. "A mí me parece una continuidad sana", dijo, aunque admitió que "es opinable". Sin embargo, cuando el periodista de Radio América Horacio Embón lo apremió a comentar el mismo tema, Camilión va-

ciló y escapó por otro lado:

—¿Usted no considera que es una vergüenza que un hombre como Massera pertenezca a la continuidad de la institución, que merece otro tipo de respeto? —interrogó Embón.

—Mire... el problema... eh... usted... dígame una cosa... en este momento... eeh... ¿A usted qué le parece la gestión de Caputo en las Naciones Unidas? —retrucó, titubeante, el ministro. Cuando el periodista insistió, Camilión preguntó "qué le parece la gestión de Caputo en Haití". Luego quiso escabullirse con el argumento de que "yo no tengo en este momento que opinar sobre temas que no corresponden a mi cartera". Cuando se le recordó que era una cuestión castrense, aclaró que "yo opino sobre lo que tenemos que hacer hoy". Finalmente, ofuscado porque el periodista preguntó con ironía si debía preguntar al ministro de Salud sobre el tema, replicó con aspereza: "Pregúntele a quien quiera".

A su vez, Juliá fue consultado sobre la presencia de Lami Dozo en el acto de la Fuerza Aérea y la reaparición de Massera. "Considero que la fuerza es como una gran familia —dijo el brigadier—. Todos podemos haber cometido errores y aciertos en nuestras conducciones, pero, por sobre todo, lo hacemos por el bien de la institución y del país." Según el jefe saliente, "hay que ver las circunstancias en que actuaron" los ex comandantes de la dictadura "y las necesidades que había en esa época". Finalmente, dijo que "estamos por arriba de rencores o de pensar en lo negativo". Tal vez pensaba en la presencia en el acto del ex jefe de la Casa Militar, brigadier Andrés Antonietti, quien intentó en vano, durante cuatro años, suculderlo gracias a su amistad con el presidente Menem.

SOLICITADA

## EN DEFENSA

### DE LA PLENA OCUPACION DE LOS TRABAJADORES

## ARGENTINOS

### DE LA CONSTRUCCION

"Los mercados deben estar al servicio de la gente y no a la inversa. Al fin de cuentas los mercados son el medio y la gente es el fin"

El ingreso de inmigrantes clandestinos impulsado por empresas constructoras para trabajar en la Central Costanera conmueve a la familia de la construcción que ve peligrar la plena ocupación de sus trabajadores en razón de una mano de obra ilegal y barata. La estabilidad macroeconómica y la paz social logradas por la Argentina no deben perderse por intereses particulares y coyunturales de empresas privadas, que en franca violación a las normativas sobre inmigración y trabajo, pretenden importar obreros brasileños, que en virtud de la situación socioeconómica que padecen en su país, prestan su fuerza de trabajo por un mísero salario, en perjuicio de las fuentes de empleo de los trabajadores de nuestra industria.

Denunciar esta maniobra deviene en un imperativo para nuestra Organización Sindical, ya que, defender los intereses de los obreros argentinos es defender los intereses de la sociedad toda.

Nos oponemos a la competencia desleal basada en las asimetrías económicas regionales.

Solicitamos la intervención de los poderes públicos, impidamos la burla y el avasallamiento de nuestros derechos.

## UOCRA DE PIE

*Junto a cada trabajador*



**UNION OBRERA DE LA CONSTRUCCION DE LA REPUBLICA ARGENTINA**





# ARANCEL EN PUERTA

La idea del presidente Carlos Menem de arancelar la educación universitaria se plasmó, por segunda vez en su mandato, en una propuesta concreta. A lo largo de veinte artículos, el nuevo proyecto de régimen económico financiero da más atribuciones a las universidades para manejar sus recursos y abre la puerta para eliminar la gratuidad. El equipo del secretario de Políticas Universitarias, Juan Carlos Del Bello, se vio obligado a trabajar a destajo para presentar antes del fin de semana en el Congreso la iniciativa que establece que "en forma simultánea con las contribuciones se deberá idear un sistema de becas de ayuda económica" y prohíbe "destinar esos recursos al pago de salarios". Las precisiones apuntan a neutralizar la oposición de quienes ven el pago de cuotas como una demostración de la supuesta intención del Gobierno de desentenderse de la educación.

El 29 de mayo del año pasado, el entonces ministro Antonio Salonia remitió al Congreso un proyecto de régimen económico financiero —nunca tratado— que al fijar las atribuciones de los consejos superiores estipula en el artículo 7 "la fijación de contribuciones, derechos o tasas en carreras de grado o posgrado y las exenciones correspondientes para quienes, por razones justificadas, no puedan sufragarlos", aunque sin avanzar en el destino de esos fondos. Si bien esa propuesta tiene todavía estado parlamentario, el ministro Jorge Rodríguez la actualizará en función del régimen de contralor financiero de la administración pública vigente desde enero y precisará los alcances del arancel.

Del Bello explicó que "las becas de ayuda económica no significan la exención del pago sino una cobertura plena en alimentación, vestimenta, alojamiento y gastos de estudio, cuya vigencia estará sujeta al rendimiento académico", y aclaró que al impedirse el desvío de los recursos del arancelamiento a salarios, "los cuales representan el 85 por ciento del presupuesto universitario, queda en claro que no se pretende sustituir el financiamiento público". Advirtió que para evitar mayores susceptibilidades "se incluye un punto que garantiza que de ninguna manera se va a afec-

El proyecto oficial para eliminar la gratuidad de la enseñanza universitaria cuenta con veinte artículos en los que se establece que junto "con las contribuciones se deberá idear un sistema de becas de ayuda económica".

tar el aporte estatal por los ingresos complementarios (aranceles, convenios con terceros, entre otros) sino que, por el contrario, la obtención de esos fondos es una demostración de eficiencia y equidad". En rigor, el criterio de la cartera educativa con miras al presupuesto '94 es que las casas de estudio reciban un monto similar a los 1243 millones de pesos del corriente ejercicio, distribuidos en porciones diferentes para cada una, mientras que el aumento sería manejado por Educación y se liquidaría en función de programas específicos.

Antes de llegar a la instrumentación de cuotas, el oficialismo tendrá que sortear la oposición del radicalismo en el Congreso y, aun sancionada la norma, será cada universidad la que determine la aplicación o no de este mecanismo para obtener fondos extras. "Esta medida profundiza la autonomía y la autarquía económica de las universidades", argumentó Del Bello tras explicar que "también se autorizará a las casas de estudio a realizar en forma directa convenios con terceros, formar sociedades públicas o privadas en todas sus formas y agilizar los procedimientos de compras y contrataciones".

El secretario consideró que "el caso argentino es insólito", porque "en España, por ejemplo, el Estado es el que fija una contribución homogénea; en Inglaterra, los municipios becan a los estudiantes y pagan las matrículas a las universidades; en Alemania, es gratis pero existe una altísima selec-



El ministro Rodríguez ya tiene su proyecto para la universidad. Aranceles "para los que pueden" y becas de ayuda económica.

tividad académica en el ingreso; en Estados Unidos, se utiliza el arancel como recurso para limitar. En cambio acá no hay relación entre la demanda y la capacidad de atención de la misma".

La polémica amenaza con profundizarse. Por lo pronto, el vicedecano de Ciencias Sociales de la UBA, Oscar Francisco Toto, aclaró que "cuando Del Bello dice que el decano de

nuestra facultad, Juan Carlos Portantiero, está de acuerdo en que las contribuciones no se utilicen para salarios está confundiendo. Portantiero habló de aportes solidarios como los que se están haciendo, pero de ningún modo de un arancel". Lo cierto es que Menem puso nuevamente en el centro de la escena uno de los pocos temas que logran unificar la resistencia de los universitarios: el arancel.

## JOHNSON VS. ANGELOZ

### Alta tensión en Córdoba

(Desde Córdoba) El juez Guillermo Johnson subió los decibeles de su polémica con Eduardo Angeloz al asegurar que "el gobernador está preocupado" porque "se le van acotando los tiempos y la causa EPEC no termina". A sólo 24 horas de amenazar con volver a detener a los funcionarios públicos que Angeloz se comprometió a reincorporar en la Empresa Provincial de Energía de Córdoba, el juez incursionó de lleno en el terreno político al aludir a la supuesta preocupación oficial por la combinación del clima electoral con la investigación sobre posibles ilícitos en la licitación para reparar la usina Ingeniero Francisco Bazán. La Casa de Gobierno provincial respondió con el silencio.

Johnson siguió cuestionando los anuncios de Angeloz sobre el retorno a sus cargos de los directivos imputados de defraudación agravada. Ahora, hasta se animó a sugerir que el Poder Ejecutivo aspira a descomprimir la polémica a pocos meses de las elecciones legislativas de octubre.

Fernando Torres Crespo, presidente de EPEC, y los vocales Juan Manuel Juárez Torres y Raúl Olocco, estarían en condiciones de volver al ejercicio de sus funciones, según el gobierno, a partir del próximo 1º de agosto. Ese día termina la licencia sin goce de sueldo a que se acogieron a pocas horas de conseguir la exoneración en la causa. El mismo Angeloz abrió el fuego a comienzos de semana cuando le atribuyó una supuesta mora al juez Johnson por no haber resuelto la situación procesal de sus funcionarios antes del 30 de junio pasado. "El juez había anunciado que antes de esa fecha iba a dictar un pronunciamiento. Como no lo hizo, vamos a reincorporar al directorio", dijo, tal vez sin imaginar lo que vendría apenas 24 horas después.

Las primeras declaraciones de Johnson fueron para calificar de imprudente la decisión del gobernador y advertir que no dudaría en revocar las exoneraciones si la presencia de los directivos al frente de la empresa significara obstáculos para su investigación. "Me pueden obligar a que le pida pruebas al mismo imputado, por eso no me parece prudente la decisión del gobernador", aseguró. Si bien admitió que los tiempos de la causa se estaban prolongando, trató de explicar que las actuaciones eran muy complejas, que los expedientes siguen engrosándose y que aún le falta tomar declaraciones a varios de los empresarios que participaron en la polémica licitación. A propósito, un verdadero desfile de directivos del grupo Baico ha pasado ya por el juzgado, sobre todo de la cabeza del holding, el Centro de Actividades Termomecánicas (CAT). Entre ellos el presidente y vice, Guillermo Scarsoglio y el contralmirante (R) Oscar Francisco Abriata. Todos están imputados de defraudación agravada.

### Acusan a Pierri

El secretario general de Franja Morada de la Universidad de La Matanza, Juan José Sosa, denunció que la casa de estudios "es utilizada como centro de cómputos del Partido Justicialista" y que "depende exclusivamente de la fundación que lidera el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri". El dirigente estudiantil reveló, además, "irregularidades", como la "desobediencia a la ley de normalización por parte del rector normalizador, Mario Pinelli", los "despidos arbitrarios de docentes por no coincidir con los ideales que imponen desde el rectorado" y "las agresiones continuas por parte de gente que dice responder a Pierri".

## DIPUTADOS

# Los

Diputados de Fuerza Republicana solicitaron informes a los colegios secundarios de las capital tucumana. Funcionarios de Palito Ortega y un legislador radical acusaron a los bussistas de querer reunir información sobre la orientación política de los estudiantes. La rectora de un colegio religioso ya había denunciado ese caso de "persecución ideológica".

### "Nadie me dijo nada"

El ministro de Gobierno santafesino, Jaime Belfer, informó ayer al gobernador Carlos Reutemann que "en ninguna de las reuniones mantenidas con funcionarios del Ministerio del Interior se habló de realizar seguimiento ideológico a dirigentes de la provincia". El comentario agregó así un nuevo episodio a la discusión que enfrentó esta semana a Reutemann con el ministro político, Gustavo Beliz. Reutemann había sostenido que no tenía ninguna responsabilidad en los casos de persecución ideológica porque la ley que rige al Consejo de Seguridad Interior facultaba al ministro a dar órdenes a las policías provinciales. Beliz le respondió el martes a Reutemann que "debe haber habido fallas en la comunicación interna de la provincia ya que las decisiones se tomaron en las reuniones del Consejo de Seguridad Interior, en las que participaron el jefe de policía y el ministro de la provincia de Santa Fe". Ayer, Belfer trató de cerrar el círculo ante su jefe.

El ex piloto de Fórmula Uno intentó ayer, además, desactivar la crisis que el tema desató en su policía con dos anuncios: comprará una partida de Itakas brasileñas para equiparla y reflotará la Subsecretaría de Seguridad Pública, una repartición que está vacante y que operaría como una suerte de fusible entre la policía y el cuestionado ministro Belfer. Reutemann tampoco destituyó al jefe policial Lelio Vignolo, aunque es obvio que es el único funcionario con responsabilidad indiscutible en los casos de seguimiento ideológico en Santa Fe. Voceros del gobernador anunciaron que esa decisión se dejó en suspenso hasta que se conozcan los resultados de la investigación ordenada por Belfer. Para entonces, es probable que Vignolo haya cumplido los treinta años de servicio, situación que le abriría la puerta hacia una salida elegante.

## ACEPTA UNA INVITACION...?

VAYA A ESQUIAR A CHAPELCO Y  
ALOJESE EN EL LUJO DE PAIHUEN

Cabañas para 4/6 y 8 Pax  
Salidas: Julio y Agosto.  
Precio por pax / semana desde U\$S 168.-

!!!ÚLTIMOS LUGARES DISPONIBLES!!!

**WORLD CLASS**

Maipú 849 Tel: 312-6871/ 6871 / 6878  
J.M. Gutierrez 3989 Tel: 802- 2265 / 5543

E.V. y T. LEG. 7001. Res. 5343 / 89



BUSSISTAS PIDEN INFORMES A LOS COLEGIOS TUCUMANOS

# ESPIAS DE BUSSI

Funcionarios del gobierno de Ramón "Palito" Ortega y un diputado provincial del radicalismo acusaron a legisladores del partido Fuerza Republicana, que preside el general Antonio Domingo Bussi, de dedicarse a reunir información sobre los estudiantes secundarios tucumanos con el propósito de conocer sus inclinaciones políticas, para seleccionar luego quiénes podrían ser incorporados a su estructura partidaria. Con la excusa de promover "microemprendimientos que faciliten una salida laboral a la juventud", los diputados bussistas remitieron solicitudes de informes a los colegios de San Miguel de Tucumán en los cuales pedían que se les brindaran los nombres y los domicilios de los alumnos y sus padres. "La versión que dan ellos no la creemos para nada; sus motivos son totalmente inconfesables", sostuvo el secretario de Gobierno y Justicia del gobierno de la provincia, Edmundo Giménez. "Actúan al mejor estilo de la Gestapo", dijo el legislador radical Gumerindo Parajón.

El alboroto comenzó días atrás, cuando la hermana Marta Povale, rectora del Colegio Nuestra Señora de la Merced, aseguró haber recibido una circular firmada por cuatro legisladores bussistas en la que se le solicitaba información acerca de domicilios y nombres de los estudiantes. Povale se negó a hacerlo y decidió tornar público lo que consideró "una muestra más de persecución ideológica".

En la noche del martes, a partir de una moción del legislador Parajón, la Legislatura resolvió tratar la denuncia. Los diputados Aldo Leccese, Fer-

nando Malmierca, Héctor López Mujica y Atilio Peluffo, de Fuerza Republicana, admitieron haber redactado y firmado las solicitudes de informes que luego entregaron a las autoridades de distintos colegios secundarios. Sin embargo, para justificar la investigación que estaban realizando, dijeron haber actuado de esa manera "con el objetivo de efectuar una ponderación que reflejara un orden de méritos para concretar un proyecto de microemprendimientos". Descartando por completo semejante explicación, Parajón acusó a los bussistas de emplear una metodología "propia de aquella época nefasta donde hubo muertes, persecuciones y capuchas". La sesión se transformó de inmediato en un entrevío de gritos, acusaciones y denuncias.

Inesperadamente, debido al silencio de los 20 integrantes de la bancada del Frente de la Esperanza (oficialista), Parajón, conocido como un duro de la UCR tucumana, se encontró metido en una solitaria batalla de discursos contra los 18 legisladores bussistas. "No se puede decir que los 250.000 tucumanos que nos votaron sean cómplices de las muertes", gritó el bussista Julio César Moura. "Los ejecutores no fueron sólo asesinos sino también ideólogos", lo interrumpió el diputado radical. De tal modo, Parajón quiso hacer referencia al pasado de algunos legisladores bussistas.

Durante la dictadura del general Bussi, López Mujica fue intendente de la ciudad de Aguilar y Atilio Peluffo ocupó idéntico cargo en Alberdi; el jefe del bloque de Fuerza Republicana, Alfredo Linares, fue secretario de la Facultad Tecnológica. Inte-

rogado por Página/12, López Mujica dijo que las denuncias sobre las indagaciones en los colegios eran "descabelladas" y, acerca de los 45 casos de desaparecidos registrados en Aguilar mientras él administraba la ciudad, se limitó a decir que nunca había tenido conocimiento de tales hechos, "porque apenas tenía tiempo para dormir".

Parajón prosiguió con las incriminaciones: "Aquí hay legisladores que pertenecieron a los servicios", dijo. Ante la protesta de Aldo Leccese, quien le exigió que nombrara a alguno, el radical respondió: "Creo que usted es uno de ellos". Luego dirigió su mirada hacia Roberto Lix Klett, otro bussista, le reprochó su pertenencia al Opus Dei y señaló que el clero también había sido responsable de las muertes de la dictadura. "Me siento orgulloso de ser del Opus Dei, y a usted lo voy a querer", contestó el diputado del general.

El gobernador Ortega consideró que "si no existe una adecuada explicación sobre la intencionalidad de las averiguaciones impulsadas por algunos legisladores del bussismo, la Justicia deberá intervenir". En ese sentido, el secretario de Gobierno y Justicia, Edmundo Giménez, fue elocuente: "La versión que dan ellos no la creemos para nada. Quieren reclutar militantes. Además, con los antecedentes que tiene el líder de Fuerza Republicana, sólo puedo pensar que los motivos de los legisladores son inconfesables".

La bancada bussista, como era de esperar, ha pedido el desafuero del solitario Gumerindo Parajón. "Bussi es la muerte y nosotros somos la vida", respondió el legislador radical.



Antonio Bussi y la persecución ideológica en Tucumán.

Cuatro de sus diputados piden informes a colegios secundarios.

## En Rosario recuerdan a Menem

(Por Reynaldo Sietecase, desde Rosario) La delegación local de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos solicitó ayer al fiscal Rodríguez Erasuquín que investigue si el presidente de la Nación, Carlos Menem, incurrió en los delitos de privación ilegítima de la libertad y abuso de autoridad cuando ordenó, el 20 de junio pasado, la detención de Alicia Spangenberg y Liliana Hujlich, argumentando que lo habían agraviado. El escrito que lleva las firmas de los copresidentes de la APDH, Rubén Naranjo y Carlos de la Torre, cuenta con el patrocinio de una docena de prestigiosos juristas de esta ciudad, entre ellos el vicerrector de la Universidad de Rosario, el decano de la Facultad de Derecho y el vicepresidente del Colegio de Abogados. En la presentación se solicita al fiscal que cite como testigos al gobernador Carlos Reutemann, al intendente Héctor Cavallero y al ministro de Gobierno, Jaime Belfer.

Después del accidentado acto del Día de la Bandera que encabezó aquí el Presidente de la Nación, donde militantes del Sindicato de Obras Sanitarias agredieron a estudiantes universitarios que manifestaban contra el Gobierno, Menem se dirigió en un ómnibus hacia la delegación local del gobierno santafesino, que funciona en el edificio de la Jefatura de Policía. Según dijo el Presidente, Spangenberg y Hujlich lo insultaron al pasar el micro.

Las dos mujeres fueron detenidas en la calle por policías de civil. Después fueron trasladadas a la Jefatura

para que comparecieran ante el Presidente, quien les reprochó su actitud y ordenó liberarlas.

"Lo que ocurrió es ilegal, porque si el Presidente quería invitarlas a dialogar, los modos ajustados a derecho y normas mínimas de convivencia debieron haber sido otros", señala el escrito rubricado por una docena de prestigiosos profesionales del foro local. Entre los patrocinantes de la presentación se encuentran el vicerrec-

tor de la UNR, Dardo Raciatti; el decano de la Facultad de Derecho, Daniel Erbetta, y los doctores Oscar Blando y Aníbal Faccendini. Los abogados señalaron que "los hechos referidos constituyen una serie flagrante de violaciones a los derechos humanos fundamentales, tienen una entidad que trasciende el marco institucional e implica vulnerar elementales principios constitucionales que rigen un estado de derecho".



YA LLEGA  
EL COMIC MUSICAL  
DEL AÑO

**Lola**  
Musicals  
GUIDO 1965, RECOLETA

RESERVAS AL 804-3410 / 802-3023 FAX 804-2136

SOLICITADA

Los Visitadores Médicos despedimos a un compañero consecuente, honesto y solidario.

**HASTA SIEMPRE  
GERMAN ABDALA  
LA LUCHA CONTINUA**



Asociación Agentes de Propaganda  
Médica de la República Argentina  
Comisión Directiva Central

AHORA HAY DOS LOLAS

**Lola**  
Restaurant  
GUIDO Y JUNIN, RECOLETA

**Lola**  
Musicals  
GUIDO 1965, RECOLETA

RESERVAS AL 804-3410 / 802-3023 FAX 804-2136

**JORNADAS DE CAPACITACION  
PARA MUJERES POLITICAS**

**COMUNICACION Y MARKETING  
POLITICO EN LAS CAMPAÑAS**

28, 29, 30 de Julio

MIÉRCOLES 28: Dr. Enrique Zuleta Puceiro, Lic. Oscar Anzorrena,  
Lic. Martín Baintub, Lic. Carlos Falco, Lic. Andía del Franco  
JUEVES 29: Lic. Naón Argovich, Prof. Carlos Suarez,  
Lic. Hariberto Muraro, Lic. Oscar Landi  
VIERNES 30: Lic. Eva Giberti

**ESTA CONVOCATORIA ESTA DIRIGIDA A  
CANDIDATAS A DIPUTADAS NACIONALES,  
PROVINCIALES Y CONCEJALES  
DE TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS.**

Informes e Inscripción  
del 12 al 23 de julio  
de 14 a 18 hs.  
VACANTES LIMITADAS

Av. Roque Sáenz Peña 511  
1er piso, of. 111  
Tel. 331 - 9301

**INAP**  
INSTITUTO NACIONAL DE LA  
ADMINISTRACION PUBLICA  
ESCUELA DE GOBIERNO

**CONSEJO NACIONAL  
DE LA MUJER**



## La saga de los colectiveros

Representantes de la UTA y empresarios del sector continuarán negociando hoy una mejora salarial y laboral para los colectiveros de todo el país. Las partes acordaron este tercer encuentro en lo que va de la semana al fracasar ayer un nuevo intento de acercamiento. El titular del gremio automotor, Juan Palacios, denunció la "intransigencia" de los empleadores de extender a los choferes de todo el país la mejora de 70 pesos ofrecida para los de Capital y el Gran Buenos Aires, bajo la condición de aumentar el boleto mínimo de 0,35 a 0,40. Según el dirigente, las empresas argumentan que "no tienen posibilidades económicas, aunque todos sabemos que se agotaron los sistemas de encomiendas, de modo que tienen ganancias". Sobre las condiciones de trabajo dijo que los empresarios "tienen plazo hasta el 31 de diciembre próximo para colocar las máquinas expendedoras de boletos en todas las unidades" y advirtió que, en caso contrario, "a partir del primero de enero de 1994 la venta de pasajes deberá hacerse mediante guardas, tal como lo dispone la legislación vigente".

## De la salud a la interna

El vocero del Ministerio de Salud y Acción Social, Jacinto Gaibur, presentó ayer su renuncia "indeclinable" al cargo para sumarse "como militante peronista a las filas de Julio César Aráoz" en los comicios internos del justicialismo cordobés. Gaibur optó por alejarse del cargo por considerar "incompatible su función con la lucha interna justicialista a encarar en Córdoba".

## Para el Fondo está todo bien

No hubo sorpresas ayer en el Fondo: el directorio de la entidad multilateral aprobó anoche el desembolso de un nuevo tramo de 200 millones de dólares para la Argentina. La plata pertenece al Extended Fund Facility, o crédito ampliado, y su giro estaba supeditado a que el directorio del FMI diera por buena la performance del país en el primer trimestre. Mientras se conocía esa noticia, que hoy carece de la carga emotiva que tuviera en otros tiempos, el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, aseguró en Buenos Aires que tampoco habrá problema alguno con las cuentas del segundo trimestre: "Las metas están cumplidas", dijo. Como se sabe, el EFF empalma con el Plan Brady, en el que ya ingresó el país.

**Página/12**  
EN SALTA Y JUJUY  
Tel.: 087-222249

# Se blanquea en la CGT la tesis del castigo electoral a Menem

*Un dirigente de segunda línea reveló la hipótesis en juego. Para algunos sería "suicidio" y para otros traición.*

(Por R.F.) Enrique Venturini, dirigente del diminuto sindicato de electricistas navales, blanqueó ayer una de las hipótesis de la dirigencia sindical descontenta con el Gobierno al asegurar en Brasil que la CGT podría instar a sus afiliados a "no votar por el peronismo" en las elecciones del próximo 3 de octubre como protesta por su política económica y social.

El sorprendente anuncio —sobre todo porque viene de alguien a quien en medios sindicales se tiene como un hombre "amigo" del Gobierno— fue descalificado por varios jefes de grandes gremios consultados por este diario. Más aún, resultó contrastante con la convocatoria del sindicalismo menemista a formalizar, el próximo lunes, la constitución de un nucleamiento "a favor de la reforma constitucional y la reelección del presidente Menem".

Sin embargo, el episodio ayuda a comprender el tipo de debate en el que se haya sumido el gremialismo ante el impresionante retroceso de su poder y la incapacidad de armonizar internamente un discurso común.

Venturini, quien participa de la Reunión Sindical Iberoamericana que se realiza en San Salvador (Brasil) como contrapartida de la cumbre de mandatarios de la región que se inicia hoy —también hubo un encuentro análogo de empresarios—, dijo a la agencia ANSA que "el Gobierno (de Menem) ha implementado un programa económico que ha logrado una victoria importante con la estabilidad. Pero —añadió— para los trabajadores y amplios sectores de la población esa estabilidad no significó una respuesta a nuestros problemas, ya que ha crecido la desocupación y se ha registrado un aumento de la marginalidad, empujando a muchas personas al sector informal". El sindicalista, quien pese a todo cree que "lamentablemente los candidatos de Menem ganarán las elecciones porque no existen partidos opositores que atiendan las reivindicaciones" sociales, afirmó que "estamos pensando seriamente que en las elecciones de octubre invitaremos a nuestra gente a no votar por el peronismo".

La semana pasada había sido el secretario de la CGT, el metalúrgico Naldo Brunelli, quien había advertido que "si las cosas siguen así, no apoyaremos al PJ en las elecciones", asumiendo el sentimiento predominante en la Unión Obrera Metalúrgica y las 62 Organizaciones que comanda Lorenzo Miguel. El miguelismo ya jugó diferenciado del oficialismo en las internas del PJ porteño, donde logró imponer la candidatura de Roberto Di-gón por la minoría.

Aunque nadie quiere asumir la paternidad de estos cálculos de "castigo electoral" —aunque algunos gremialistas se la adjudican al dirigente me-

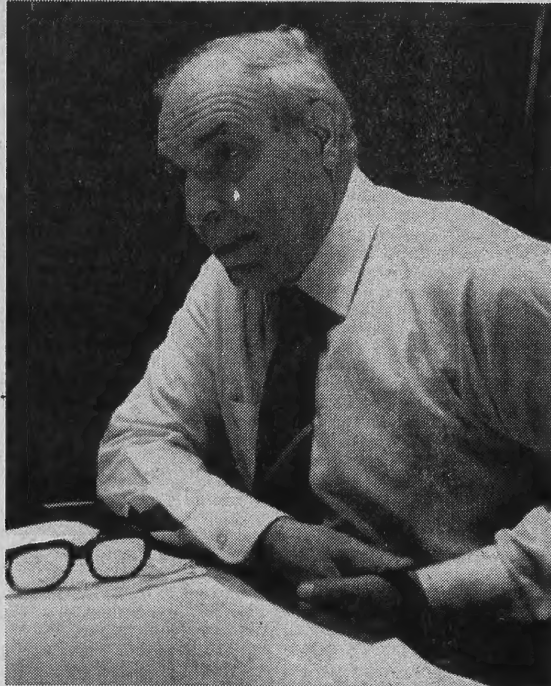
cánico José Rodríguez—, lo cierto es que el tema fragmenta aún más las opiniones de la dirigencia. "Sería una forma de suicidarse, como ya le pasó a Ubalini", razonó en off un conspicuo cosecretario cegetista que hace dos semanas escuchó cómo en un acto de homenaje a Vador uno de los asistentes pidió de viva voz "voto en blanco".

Algunos sindicalistas evocan recientes casos internacionales para resolver el intríngulis. En España, tanto la UGT como Comisiones Obreras se manifestaron prescindentes —ratificaron su "autonomía" para ser más precisos—, aunque algunos dirigentes dieron apoyo a Felipe González.

"Entre dirigentes que optan por el seguidismo acrítico al Gobierno y los que se van al tremendismo, el desafío es dar una política al sindicalismo", opinó Carlos West Ocampo. El jefe del gremio de sanidad y consejero nacional del PJ afirmó que "aunque tengamos grandes diferencias no le cederemos el partido a nadie. La CGT no dará opinión, lo harán las agrupaciones y los gremios que tengan ese convencimiento".

El Club de Amigos hipermenemistas se apresta precisamente a dar ese paso.

Tras el almuerzo de agasajo a Menem el pasado jueves 8, la semana próxima lanzarán formalmente su agrupación (conocida ya por las solicita-



Enrique Venturini. "Pediremos no votar al peronismo". Una de las tesis sindicales para conmovir al Gobierno.

das) Nueva Propuesta del Sindicalismo Peronista para el Crecimiento con Justicia Social. Dicen contar con 70 gremios. "Estos alineamientos hay que relativizarlos porque aunque le

den sustento político y económico ya es poca la gente que decide su voto por la indicación de los aparatos", reflexionó con sensatez uno de los caiques consultados.

GERMAN ABDALA

## Ultimo adiós al compañero

(Por A. D.) Un cerrado aplauso quebró el silencio del cementerio de la Chacarita para despedir el cuerpo de Germán Abdala, que fue cremado ayer por la mañana en una sobria y espontánea ceremonia de la cual participaron sus familiares y algo más de un centenar de personas vinculadas política o afectivamente al que fuera secretario general de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), diputado nacional del Grupo de los Ocho y mítico referente del peronismo disidente.

Las cenizas del hombre que luchó contra un cáncer instalado en la base de su columna vertebral durante más de seis años sin abandonar totalmente sus obligaciones como dirigente gremial y legislador fueron entregadas a su esposa, Marcela Bordenave, quien lo acompañó incansablemente en los duros momentos que vivió.

"Compañero Germán Abdala!", gritó alguien de la concurrencia. "¡Presente!", respondieron a coro los asistentes. El aplauso y el grito de despedida estuvieron seguramente dirigidos a uno de los últimos militantes del '70 en estado puro. En cambio, el padre Domingo Bresci, sacerdote de la parroquia Cristo Obrero y amigo personal de Abdala, leyó un pasaje de la Biblia referido a los hombres justos. Luego, Carlos Casinelli, secretario adjunto de ATE Capital, leyó un poema que "un compañero del interior" le dedicó a Germán años atrás. En ambos casos el destinatario parecía ser el hombre extraordinario que fue Abdala.

Entre los asistentes al sencillo acto estaban sus compañeros del Grupo

de los Ocho (Luis Brunati y Pino Solanas interrumpieron su campaña en Corrientes pero no pudieron llegar a tiempo), Víctor De Gennaro, Mary Sánchez, Pepe Azcurra, los diputados radicales Carlos Raimundi y Alejandro Armendáriz, Graciela Fernández Meijide, Eduardo Jozami y el secretario de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior, Abel Fleitas Ortiz de Rozas.

Si bien Ortiz de Rozas apareció como el funcionario gubernamental de mayor rango, otras personalidades —como el senador Eduardo Menem— se comunicaron con la esposa de Abdala para expresar sus condolencias. El diputado muerto despertó siempre un profundo respeto de sus más encarnados adversarios políticos por su coherencia ideológica y su honestidad.

Cerca de su esposa Marcela estaban los ocho hijos del matrimonio: los tuyos, los míos y los nuestros. Juntos se encargaron de arrojar al mar las cenizas del padre muerto, en las playas de Santa Teresita, donde Germán pasó buena parte de su niñez. Cumplirán así con el expreso pedido del extinto.

Abdala tenía sólo 38 años y su muerte priva del más lúcido referente a los sectores peronistas que se opusieron desde un principio al proyecto liderado por el presidente Carlos Menem. La mayoría de los asistentes al breve acto de la Chacarita coincidían en señalar el rol aglutinante que Germán cumplía en ese espacio político.

Pese a las críticas que realizaba a la construcción del Frente Grande que impulsa a Pino Solanas en la provincia de Buenos Aires y a Carlos "Chacho" Alvarez en la Capital Federal pa-

ra las próximas elecciones legislativas, pocos días antes de morir le había dicho al primer candidato porteño de esa fuerza: "Chacho: me voy a levantar para ir a votarte". La manifestación de fe de Germán se produjo el mismo día en que creyó que moriría, el jueves pasado: "No es tan blanca como dice Sueyro —le comentó su compañero—, es más bien grisácea". Su lucha por la vida no se detuvo hasta el último minuto. Horas antes de morir, en el Hospital Italiano, le pidió a su fiel compañero Román Alborno: "Conseguime un buen clínico". Para entonces su cuerpo había soportado más de veinte operaciones. "A mí no me va a matar el cáncer sino las injusticias", solía repetir.

## Todo sigue igual

El ministro de Trabajo, Enrique Rodríguez, negó que haya aumentado el desempleo en la Argentina durante los últimos meses y aseguró que el índice de desocupación se mantiene en el 7,1 por ciento que fijaban las "estadísticas de octubre pasado".

El funcionario salió así a aclarar declaraciones propias ante la Confederación General de la Industria (CGI), según las cuales "la desocupación más el índice de desocupación horaria (35 horas semanales) se ubican entre un 14 y un 18 por ciento". "Bajo ningún punto de vista aumentó la desocupación —subrayó—; en cambio, crecimos en cantidad de trabajo, lo que sucede es que ahora hay una mayor cantidad de gente que busca trabajo."

SERVICIOS en ALFOMBRAS

Restauración, lavado de alfombras de estilo

ALFO-ART® 791-0685 y 796-0109



**CAMPAÑA DE SERVICIO  
AL CONTRIBUYENTE**

# **HOY vence el plazo para el pago de la 1a. cuota del Plan de Facilidades PREVISIONALES.**

**También para la presentación de los  
formularios de declaración jurada  
correspondientes a la Presentación  
Espontánea y al Régimen de  
Facilidades Impositivas (salvo los del  
artículo 11 del Decreto 932/93).**

**Asimismo deben presentarse las  
declaraciones juradas del Régimen  
de Facilidades Previsionales.**

**Los responsables que abonen la 1a. cuota del Plan de Facilidades para deudas  
previsionales, deberán pagar también los intereses correspondientes (1 % mensual),  
calculados desde el 2 de julio de 1993 -fecha en que se consolidó la deuda-  
hasta el día del efectivo ingreso.**

**DGI**

**No se pierda esta oportunidad  
¡ DUERMA TRANQUILO !**



# Ya no será tan fácil comprar camisas chinas

En dos pilares del Plan Cavallo, la desregulación y la apertura, el equipo económico tuvo que poner, para casos problemáticos, la marcha atrás. El pragmatismo manda.

## EN LA APERTURA

Domingo Cavallo

ya dio su visto bueno para que se apliquen cupos a la importación de indumentaria, del 20 por ciento sobre el consumo local, en siete rubros considerados como "muy agredidos por la competencia externa". La protección alcanzará, entre otros, a las camisas de fibras sintéticas para hombre, ropa interior masculina y medias y calcetines (ver cuadro). La medida, que regirá en principio hasta diciembre del año que viene (igual que en el caso de los cupos papeleros dispuestos hace pocos días), se concretará la semana que viene, cuando el ministro regrese de sus minivacaciones en Las Leñas. Los empresarios textiles también reclamaron la aplicación de sobrearanceles de hasta 20 puntos para algunas telas pero, si bien se aceptó estudiar el tema, Economía es renuente a conceder este punto "porque el sobrearancel aumenta el peligro de incrementos de precios en los rubros protegidos", según opinó el subsecretario de Industria, Carlos Magariños, en diálogo con este diario.

Los datos que maneja esa cartera indican que, sobre 92 familias de productos textiles hay 30 "agredidas" por la importación, y en 16 de ellas la competencia externa supera el 20 por ciento del consumo aparente (equivalente a la producción local más las importaciones menos las exportaciones). Economía puso la lupa sobre catorce rubros, repartidos por mitades entre telas y confecciones de lana, algodón y mezclas, y ya decidió las limitaciones antes señaladas.

A esta altura parece evidenciarse que, tal vez preocupado por las señales que la economía emite desde hace algunos meses (como la persisten-

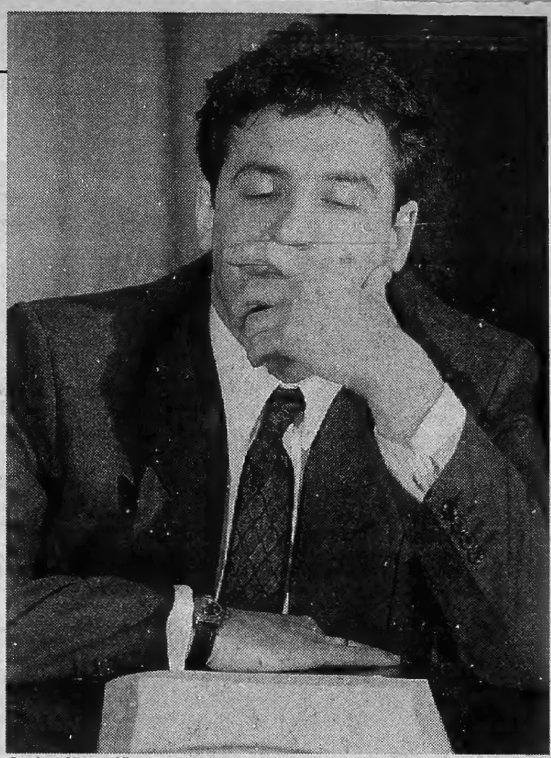
cia del déficit de la balanza comercial), Cavallo comenzó a poner límites a la apertura, aceptando instrumentos que no mucho tiempo atrás resultaban casi malas palabras en su discurso.

Todos los funcionarios de su equipo remarcan cada vez que pueden que el caso de la industria textil será el último en el que se apliquen mecanismos protectivos de este tipo. Pero, sin ir más lejos, ayer mismo se estableció un cupo de 440 mil unidades en la importación de motores para refrigeración doméstica (utilizados en heladeras y aire acondicionado) desde Brasil, respondiendo al pedido de dos fabricantes locales (Garef y Tool Research).

Una vez sancionado el cupo textil (que se fijaría en función del consumo aparente anualizado, para evitar estacionalidades típicas del sector), el importador deberá consultar en la Aduana si aún no se cubrió el límite, que irá disminuyendo a medida que se presentan los comprobantes de pago de los derechos de importación. Una comisión integrada por las subsecretarías de Industria y de Comercio Interior, la Aduana, la Cámara Argentina de Comercio y la de Importaciones vigilará que se concreten las importaciones (para evitar, por ejemplo, que un productor local pueda pagar el total de los derechos sin entrar la mercadería, reservándose así el mercado) y que no se produzcan aumentos de precios o desabastecimiento en algún sector. "Si se dan problemas de este tipo -insistió Magariños- los cupos serán liberados." Esta comisión también supervisará el régimen papelerero.

Los empresarios textiles dudan de la efectividad del control sobre los cupos, y por eso reclaman los sobrearanceles, que saltarían del actual 15 al 25 por ciento cuando la importación su-

pere un quinto del consumo local, y subirían otros diez puntos si esa competencia muerde más del 30 por ciento. Por otra parte, en Industria reconocen que es muy difícil definir con precisión algún tipo de exigencia a cumplir por parte de las empresas a cambio de la protección. "Casi el 80 por ciento de los 3200 establecimientos confeccionistas tienen menos de diez empleados. Con este grado de atomización es casi imposible exigir algo más que un compromiso de reconversión", argumentó Magariños, luego de admitir que, en el caso de la industria papelerera, le presentaron algunos proyectos de inversión pero "es muy difícil explicitarlos en una resolución como un compromiso a cumplir".



Carlos Magariños, subsecretario de Industria a cargo de la SIC. La protección se acababa en textiles, pero ya hay cupos para motores.

## GAS A PRECIO FIJO

# Un decreto muy caro para YPF

## EN LA DESREGULACIÓN

La postergación por un año en la liberación del precio del gas que cobran los productores significará para YPF dejar de facturar 165 millones de pesos. Esta suma surge de considerar que el actual valor del millón de BTU (unidad calorífica de referencia) se mantiene en 0,97, no disparándose a 1,30, precio estimado por los productores privados para el momento de la desregulación del mercado. Pese a este menor ingreso en las arcas de YPF, los financistas piensan que los inversores que compraron acciones de la petrolera no se verán perjudicados porque en las proyecciones de ganancias de la compañía no estaba considerado el efecto positivo de la desregulación del precio del gas en boca de pozo. Incluso en el prospecto de venta de YPF se mencionaba -adelantándose al decreto de anteaño- que la regulación "se aplicará hasta junio de 1994 como máximo".

YPF espera extraer 500 millones de BTU este año y elevar su producción a 540 millones en el '95. Concentra el 65 por ciento de las reservas de gas y, precisamente por los pocos oferentes (Pérez Compac, Bidas y Total son los otros principales productores, reuniendo entre los tres el 30 por ciento del mercado), Economía decidió postergar la liberación. Colaboradores de Domingo Cavallo justificaron esta medida en la necesidad de atomizar la provisión de gas para evitar maniobras oligopólicas. Para crear un mercado competitivo, YPF se desprendería de áreas gasíferas para permitir la entrada de nuevos operadores, pero aún no se definió si han de fijarse barreras de entrada a los actuales productores pues, si finalmente éstos resultaran los ganadores la plaza no experimentaría cambio.

La desregulación, sin embargo, no significaría un aumento inmediato en el precio del gas, teniendo en cuenta

los contratos a futuro ya suscriptos por YPF, que como líder del mercado fija las reglas del negocio. La petrolera recién privatizada se ha comprometido a abastecer a dos plantas generadoras de electricidad. Uno de los convenios ha sido firmado con Central Puerto, compañía a la que YPF venderá aproximadamente 100 millones de pies cúbicos por día para alimentar una planta próxima a cons-

truirse de 375 megawatt. El precio del gas, que se ha establecido en ese contrato, fue de 1,10 dólares por millón de BTU (13 centavos más que ahora) hasta el 30 de junio de 1995, aumentando a 1,20 dólares desde esa fecha hasta mediados de 1996 y desde allí en adelante el precio sería de 1,30. De esta forma, YPF graduaría los efectos de la desregulación distribuyendo en un par de años el aumento previsto.

## REACCION PRIVADA

# Amenaza de impugnación

(Por Raúl Dellatorre) Al desactivar la bomba del gas, postergando por un año la liberación del precio al productor, el Gobierno puede haber activado otra, ya que los abogados de la industria petrolera podrían llegar a impugnar el decreto 1186 por considerarlo "viciado de nulidad" y contrario al marco regulatorio establecido para la privatización de Gas del Estado. La norma no sólo prorroga la facultad oficial de fijar el precio del gas que recibe el productor, sino que además pone en práctica una nueva reglamentación "que regula lo que ya estaba desregulado", según los asesores legales empresarios.

Por otra parte, la demora de un año para liberar el mercado gasífero tampoco aportaría las soluciones que la conducción energética oficial espera en materia de diversificación de la oferta. Fuentes privadas del sector estiman que las áreas gasíferas que a YPF le resta privatizar no cambiarían sustancialmente la actual composición de la oferta, concentrada en un 90 por ciento en manos de la propia YPF, Pérez Compac, Total y Bidas. De las siete áreas de la cuenca neuquina de las cuales se desprenderá YPF este año, las dos principales -Aguada del Rodeo y Aguada Pichana- ya tienen por destinatario seguro a la francesa Total, como parte del acuerdo de rescisión de un contrato de venta de gas producido por la empresa gala frente a las costas de Tierra del Fuego.

Las otras cinco áreas a ser vendidas no representan una magnitud de reservas que pueda hacer variar la actual concentración del mercado pro-

ductor de gas. En consecuencia, la única expectativa de cambio en la composición de la oferta se reduce a un aumento en la participación de Total, cuando entren en producción las dos áreas adjudicadas por YPF actualmente inactivas.

En cuanto al decreto por el cual el Gobierno resolvió retrasar un año la liberación del precio del gas, los asesores legales de las empresas privadas no ocultaban su asombro ante las nuevas normas de regulación establecidas en el artículo 2.

La reglamentación establece un precio uniforme y no discriminatorio en cada punto de ingreso al sistema de transporte, basado en el costo marginal de producción. Pero en otros puntos señala que también deberá tomarse en cuenta para la determinación del precio al productor "la disposición a pagar de la demanda" y reflejar las "diferencias regionales".

La prioridad de acceso a gasoductos y plantas de almacenaje, las prácticas de comercialización y los mecanismos de contratación quedan sometidos a la flamante reglamentación que, en la interpretación de los abogados empresarios, marca un paso atrás con respecto a la desregulación establecida en la Ley 24.076 de junio de 1992. La "regulación de lo ya desregulado" no sólo despierta la condena de quienes la consideran una traición a la filosofía privatizadora, sino que daría lugar a impugnaciones pidiendo la nulidad del decreto 1186. Las productoras privadas preparan su batería de argumentos legales, que en pocos días más encendería una nueva polémica en torno de la controversia privatización del gas.

## Los que cortan la tela

(Participación de las importaciones sobre el consumo aparente en algunos rubros textiles)

Producto	Importado (%)	Orígenes
<b>Telas</b>		
Tejidos de algodón estampados	23,5	EE.UU., China, Brasil
Tejidos mezcla alg. con fibras sintéticas	30,0	Sudeste asiático, Brasil, EE.UU.
Tejidos de hilados sintéticos y artificio	27,6	Sudeste asiático, EE.UU., Brasil
<b>Confecciones</b>		
Medibachas, medias, calcetines de punto	40,6	EE.UU., Italia, Chile
Camisetas de fibras sint. o artificio hombre/niño	40,9	China, Sud. asiático, EE.UU.
Ropa interior algodón para hombre y niño	29,8	China, Brasil, Sudeste asiático

Fuente: SIC

## EDICTO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 59, sito en Paraguay N° 1457, Piso 1°, Capital Federal, cita por el término de cinco días a ALEJANDRO MARIO BALUT y a HORACIO ABEL TOLosa, a fin de que comparezcan en autos "SOCIEDAD MILITAR SEGURO DE VIDA INSTITUCION MUTUALISTA C/ TOLosa, HORACIO ABEL Y OTROS EJECUTIVO", a manifestar si las firmas atribuidas le pertenecen bajo apercibimiento, en caso de incomparecencia, de tener tales firmas por reconocidas y designarse al Defensor Oficial para que los represente en juicio. Publíquese por dos días. Buenos Aires, 25 de junio de 1993. Doctor Juan Pablo Rodríguez, secretario interino.

## EDICTO

EL Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 89, sito en Talcahuano 550, piso 6, Cap. Fed., en autos "Oyharride, Jorge Alberto c/ Rodríguez, María Nelly y otro s/cobro", cita al comandado José María Artigas a fin de que comparezca personalmente al Juzgado dentro del plazo de 5 días a reconocer la firma del contrato que se le atribuye, bajo apercibimiento de tenerla por reconocida y designar al Sr. Defensor Oficial para que lo represente en juicio. Publíquese por dos días. Fdo. Dra. Agueda Rosa Vila de Gené, Juez. Buenos Aires, 3 de junio de 1993. Doctor Daniel Guillermo Alioto, secretario.

## EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 89, Secretaría Única, cita y emplaza por el término de treinta días a herederos y acreedores de Don CARLOS MESSINA, Buenos Aires, 7 de julio de 1993. Doctor Daniel Guillermo Alioto, secretario.



USAN 1800 MILLONES DE LOS JUBILADOS

# Economía confirma el desvío

“Claro”, respondió Ricardo Gutiérrez cuando le preguntaron si, como informó en exclusiva *Página/12*, era cierto que no se está enviando al sistema jubilatorio el 15 por ciento de los fondos que se descuentan de los recursos a coparticipar con las provincias, contra lo pactado en agosto de 1992. La admisión del titular de Hacienda confirmó lo publicado por este diario y la denuncia de diputados radicales,

según la cual Economía lleva retenidos unos 1800 millones de pesos que no ha girado a Seguridad Social. En conferencia de prensa, y con el texto de aquel acuerdo en la mano, el secretario de Hacienda justificó el desvío basándose en que el pacto establece que tales recursos se destinarán “a atender el pago de las obligaciones previsionales nacionales y otros gastos que resulten necesarios”.

Gutiérrez había convocado al periodismo para difundir las pautas del Presupuesto del año próximo, y en defensa del criterio de uso de los fondos restados a la coparticipación agregó que “con esos recursos se pudo mantener el piso de transferencias (a las provincias) de 730 millones mensuales”. Como la recaudación tributaria no resultó tan alta como lo esperaba Economía, el mínimo a remesar, según el compromiso, vino superando la cifra que surgiría de la coparticipación. Lo previsto para un caso como el que se dio es que el fisco nacional se cobrara lo girado en más reteniendo para sí el excedente, por encima de los 730 millones, cuando la recaudación creciera. Pero Hacienda hizo algo diferente, que vulnera el acuerdo: tomó plata del 15 por ciento restado a las provincias para cumplir así con la transferencia mínima comprometida... con las mismas provincias.

En cuanto a las proyecciones para 1994 (ver cuadro), se mantiene el congelamiento salarial en el sector público y la cifra de ingresos y gastos será similar a la de este año (39.650 millones de pesos). De todos modos, aún resta corregir los recursos de acuerdo con los resultados de la última moratoria impositiva y previsional.

Gutiérrez precisó que la mayoría de los ministerios trabajarán con pautas de erogación muy similares a las de 1993. Pero admitió que en el caso de Defensa habrá mayores partidas por la equiparación de las remuneraciones del personal retirado con las del que se encuentra en activo. Esto insuflará unos 17 millones mensuales, lo que hará que el presupuesto castrense se eleve a más de 4000 millones.

Según el manual de instrucciones enviado para la elaboración de los presupuestos de cada ministerio, en materia salarial sólo se podrán considerar incorporaciones al Sistema Nacional de la Profesión Administrativa (SINAPA). El gasto en personal contemplado surge de la valorización de las plantas ocupadas al 30 de abril, más una cobertura mínima de vacantes.

## DOLARES

Las entidades financieras se desprendieron ayer en la ventanilla del Banco Central de 168,6 millones de dólares para conseguir los pesos necesarios para equilibrar sus cuentas en vísperas del cierre de la posición quincenal. Con esa intervención, el instituto emisor lleva comprados 433,8 millones en lo que va del mes. La tasa interbancaria había llegado a ubicarse en el 11,5 por ciento anual, para terminar en 10 puntos redondos. Las acciones, en tanto, subieron 0,6 por ciento, con un volumen de 33,5 millones de pesos. Pero YPF volvió a bajar, quedando ahora a 20 pesos.

## SUPUESTOS MACRO ECONOMICOS

PRECIOS COMBINADOS 1994  
Tasa de crec. anual 5,9%

PBI  
Tasa de crec. real 6,5%

PBI A PRECIOS CORRIENTES  
Millones de pesos 290.421

BALANCE COMERCIAL  
Millones de US\$ -1815

EXPORTACION DE BIENES  
Millones de dólares 14.437

IMPORTACION DE BIENES  
Millones de dólares 16.252

TASAS DE INTERES LIBO  
1er. semestre 5,00%  
2do. semestre 5,50%

TIPO DE CAMBIO  
Pesos por dólar 1

## ATAQUE A LA BANCA

### Solá sacó el facón

Felipe Solá calificó ayer de “usureros” a los bancos privados del interior por cobrar tasas “increíbles y espectaculares” de 6 o 7 por ciento mensual en préstamos en descubierto. “Usura pura”, disparó el secretario de Agricultura. Cuando se le pidieron nombres dijo: el Banco del Sud y Coopers, de Bahía Blanca. Entre los dueños del primero de ellos hay figuras tan conocidas como Leonardo Anidjar —quien fuera secretario de Hacienda durante el gobierno de Levingston— y Ricardo Arriazu, quizás el economista más respetado de la City.

Solá, que en todo el conflicto entre las entidades rurales y el equipo de

Domingo Cavallo tendió a alinearse con su jefe, o al menos bajar el perfil, exhumó ayer su fidelidad a los colonos, que son su base política. Dijo, por ejemplo, que “no es igual un productor que protesta y se queja, que un banco que no expresa nada pero cobra entre 6 y 7 por ciento mensual. Aquél puede estar a favor del país. El banco seguro que no lo está.”

Aunque no figure entre los mayores, el Banco del Sud tuvo un crecimiento vertiginoso, colocó acciones nuevas por 25 millones de dólares a través de Banamex (Banco Nacional de México) y fue uno de los cinco bancos organizadores de la venta de las teleacciones, actuando también como distribuidor de las de YPF.

SORTEO DEL 14/7/93. FISCALIZADO POR LA ESCRIBANIA GENERAL DEL GOBIERNO DE LA NACION.



## ESTOS SON LOS GANADORES DE ESTA SEMANA

### 1er Premio de \$ 18.000.-

RAMIRO ALVAREZ DNI 12.790.235 Salta

### 2do Premio de \$ 8.000.-

CARMEN DE SANCHEZ DNI 9.295.459 S. M. de Tucumán

### 40 Premios de \$ 1.000.-

HILDA GLADYS PEREZ	DNI 11.058.938	Capital Federal	OLGA COLOMBO	DNI 9.988.142	Villa Ballester (Bs. As.)
MARCELA A. POUSE	DNI 17.363.813	Capital Federal	MARIA T. R. de LIBARDO	DNI 3.289.046	Capital Federal
HEATREZ LOZA	DNI 5.496.923	Córdoba	ANTONIO RAUL BUDINO	LE 1.747.346	Morón (Bs. As.)
CECILIA DIES GELATI	DNI 16.039.531	S. M. de Tucumán	MOSES CALDERA	CI 2.308.445	Capital Federal
LYLIA S. de COTELO	LC 3.762.913	Martín (Bs. As.)	SILVIA C. CASADO	DNI 21.918.597	Capital Federal
MARTEA DIES ACETO	DNI 16.760.314	La Plata (Bs. As.)	CARLOS RODRIGUEZ	DNI 264.517	Capital Federal
MARTA MARIL SIGRO	LC 4.667.479	Capital Federal	CAROLINA M. DARDANELLI	DNI 14.937.923	Capital Federal
DIES C. T. CHASELON	CI 1.973.486	Capital Federal	ADRIANA MENDINA	DNI 11.823.546	Olavarría (Bs. As.)
EDUARDO DANIEL PONCE	DNI 11.489.392	Martín Comodoro (Bs. As.)	ADA de MICHELIS	DNI 6.626.607	Mar del Plata (Bs. As.)
ALEJANDRA MAIDANA	DNI 17.549.121	Capital Federal	HELIX ALBAÑES	CI 8.204.795	Capital Federal
MARIA I. DE DINOCENTIS	LC 4.163.230	S. M. de Tucumán	NORMA EDITH DUARTE	LC 6.291.400	Villa Allende (Córdoba)
MARIA ESTER PONCE	DNI 11.277.131	San Justo (Bs. As.)	JAVIER HORACIO RUBENS	CI 7.307.770	Capital Federal
MARIA V. BELLETTI	DNI 24.845.976	El Trébol (Santa Fe)	PATRICIA MAZZINI	DNI 14.746.496	Capital Federal
DINA CECILIA BERNASCONI	10.489.449	Resistencia (Chaco)	OSCAR A. HERRERA	LE 5.360.006	Gral. Roca (Río Negro)
ALICIA ARRUE	DNI 14.982.316	Gral. Roca (Río Negro)	ADRIANA M. VILLALBA	DNI 17.271.794	Olivos (Bs. As.)
BERTA ALDERETE	DNI 3.511.808	Luján (Tucumán)	DANILO FURIASSE	DNI 6.035.820	Bahía Blanca (Bs. As.)
ADRIANA M. de MARRAZZINO	DNI 11.007.587	Concepción (Tucumán)	SERGIO A. PEREZ	DNI 20.007.651	Capital Federal
LUCIA S. GOMEZ	DNI 18.196.328	Bernal (Bs. As.)	MERCEDES I. R. de RAMALLO	DNI 13.372.076	San Lorenzo (Córdoba)
STELLA M. S. de LERENA	DNI 11.408.852	Carrodilla (Mendoza)	HEATREZ M. GAUDINO	DNI 156.355	Capital Federal
SILVIA B. SUAREZ	DNI 16.171.122	Caseros (Bs. As.)	TERESA SILVIA GONZALEZ	LC 3.700.429	Córdoba

### Premio a Comerciante \$ 5.000.-

Avda. Santa Fe 4002 S.R.L.

Av. Santa Fe 4002, Capital Federal

GERARDO ROMANO  
SEXO, DROGA Y  
ROCK'N'ROLL

Eric Bogosian siempre rozó la ley...  
FUECO  
La Plaza  
CORRIENTES 1660

Escrita por Eric Bogosian - Localidades en venta.

EN VACACIONES DE INVIERNO, FUNCIONES TODOS LOS DIAS.

## Y ESTA ES LA FORMA DE GANAR LA SEMANA PROXIMA

Enviar, como mínimo, 12 tickets o boletas en cada sobre, sin pagar franqueo, a:  
**Lotería - Apartado Especial 101 - (1000) Correo Central.**  
Al dorso del sobre, deben indicarse claramente los datos del remitente:  
NOMBRE Y APELLIDO, DOMICILIO (Calle - número - localidad - provincia).  
TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD.

### IMPORTANTE

Los tickets y boletas que se envíen pueden reunir sólo dos requisitos:  
NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACION DEL EMISOR,  
DOMICILIO (Calle - número - localidad - provincia)  
Y/O CUIT DEL MISMO.

DCI

NO DEJE QUE LE ROBEN!  
EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!



## DEBATE

Domingo Cavallo y Rodolfo Terragno protagonizarán el martes próximo el primer debate televisivo de la campaña electoral. El ministro de Economía de Carlos Menem aceptó ayer el desafío que había lanzado el ex ministro de Obras y Servicios Públicos de Raúl Alfonsín para discutir sobre el rumbo económico del país. La polémica se originó días atrás, cuando Terragno —cuarto candidato a diputado por el radicalismo porteño— afirmó en la Confederación General de la Industria que el programa del Gobierno sirvió para frenar la hiperinflación, pero “se encuentra agotado” porque no plantea una estrategia de desarrollo ni concreta un modelo industrial exportador. Con el marco de sus continuas críticas al radicalismo (“por fortuna van a seguir perdiendo elecciones”), Cavallo aceptó el convite a debatir frente a las cámaras de televisión. Será el martes que viene, en el espacio que ocupa el programa “Tiempo Nuevo”, de Canal 11. Un mes atrás quedó trunca la posibilidad de que la pulsera televisiva enfrentara a Cavallo con el ex ministro de Economía de Alfonsín, Juan Vital Sourrouille. “No me quiero prestar a un show en tiempos electorales; si aceptaría en cambio que debatamos en un ámbito académico como, por ejemplo, la Facultad de Ciencias Económicas”, dijo entonces Sourrouille.

## Interna con acoso

“Esta es una operación de baja calaña que está vinculada a la interna del partido”, afirmó ayer Rodolfo Vittar, el interventor del PJ catamarqueño involucrado en una denuncia judicial por “acoso sexual” que presentó Lorena Teresita del Valle Flores, una rubia de 21 años que poco tiempo atrás viajó desde la Capital Federal hasta la provincia noroeste para trabajar como secretaria de la intervención. Según el relato que la joven hizo en sede judicial, el 5 de julio pasado fue “invitada” a concurrir con una amiga al hotel Arenales, donde se hospedaba Vittar y Jorge Testori, apoderado del PJ catamarqueño. En la habitación de uno de los denunciados se habría producido el “acoso sexual” —que ahora denuncia Lorena Flores— seguido de un presunto intento de agresión, al día siguiente. El interventor Vittar se declaró “sorprendido” por la denuncia y la atribuyó a una “operación” de la fracción interna conocida como Nuevo Peronismo, que lideran los hermanos Rosales y el senador nacional Mario Fadel.

## Freddy y Jesús, juntos

Como para alimentar las suspicacias sobre un reagrupamiento de las filias alfonsinistas frente a un posible acuerdo entre Fernando de la Rúa y Eduardo Angeloz, los dos referentes más exitosos de las últimas internas en Capital Federal y Buenos Aires compartirán un acto: esta noche, en el Salón Londres (Boyacá 33), Federico Storani y Jesús Rodríguez ocuparán la misma tribuna, algo que no ocurría desde el año 1988.

Eduardo Duhalde ratificó su apoyo a la reforma de la Constitución, pero prevé caminos alternativos.

El gobernador bonaerense planteará a la conducción partidaria la alternativa de ir a los comicios del '95 con varios candidatos, si fracasa la reelección. Sus voceros definen el proyecto como una “ley de lemas de hecho”.

# Nueva carga de Duhalde con la ley de lemas

(Por Ernesto Tenenbaum) El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, volverá a la carga públicamente en un par de semanas con su idea de impulsar una “ley de lemas de hecho” para las elecciones presidenciales de 1995. Duhalde ya dio la orden a uno de sus colaboradores para que redacte sus ideas sobre el tema, que luego serán transmitidas a las autoridades del Consejo Nacional Justicialista y también a los medios de prensa. Una fuente muy próxima a Duhalde explicó a este diario los alcances y las motivaciones del proyecto, que incluye la suspensión de la elección del candidato presidencial justicialista por voto directo de los afiliados y refleja hasta qué punto el jefe del peronismo bonaerense trabaja sobre un escenario hipotético alternativo al de la reelección.

Cada vez que Duhalde intenta explicar su idea recuerda la estrategia radical de 1989. Angeloz se presentó como cabeza de una lista en la que iba acompañado por Juan Manuel Casella y de otra en la que lo secundaba María Cristina Guzmán, ambas con electores propios. Duhalde aspira a que, si no sale la reelección, el peronismo presente también varias listas de electores con distintos candidatos a presidente y vice y con el compromiso de que todos se unan detrás de los postulantes más votados. Esa variante no necesariamente de ninguna modificación a la ley electoral vigente, pero sí a los estatutos del Partido Justicialista, que disponen la elección de su candidato presidencial por voto directo. Como lo hizo el radicalismo en 1989, sólo una fórmula podría ser respaldada por el PJ, pero eso no es inconveniente porque los candidatos justicialistas, desde 1973 en adelante, siempre representaron a frentes de diversa denominación.

“Esa idea le resuelve a Duhalde tres problemas al mismo tiempo —precisó la fuente—. El teme que un candidato justicialista gane pero sin mayoría propia y quede preso de terceras fuerzas como el riquismo. La presentación simultánea de Duhalde, Bordón y Palito, por ejemplo, obtendría según sus cálculos más de la mitad de los votos. Teme, además, que si Palito Ortega pierde una interna se presente por afuera del PJ y que eso disminuya sus posibilidades. Y, finalmente, quiere evitar que los radicales recurran a ese mecanismo y compitan con Angeloz y De la Rúa contra un solo peronista.” El argumento en contra es que el presidente elegido debería compartir con otros sectores internos mucho más poder del que compartieron Raúl Alfonsín en 1983 y Carlos Menem en 1991.

A diferencia de otros proyectos sobre mecanismos electorales, éste no requiere la modificación de la ley ac-

tual y por eso Duhalde sólo necesita consenso dentro del PJ. Para convencer a Carlos Menem, el gobernador planteará que la suspensión de las elecciones internas para candidaturas presidenciales beneficia a la reelección porque le quita un tope de tiempo. Esos comicios deben realizarse en junio del año próximo y por lo menos en marzo deberían proclamarse los precandidatos presidenciales. Si se suspenden, Menem tendría medio año más para seguir batallando para ser el candidato. El problema es que el primer mandatario todavía no admite el análisis de cualquier escenario alternativo a la reelección presidencial, y mucho menos si la propuesta viene de parte de un obvio candidato para 1995. Por lo pronto, el gobernador ya encargó varias encuestas que preguntan sobre el “presidente preferido” para los bonaerenses, entre varias op-

ciones que obviamente incluyen su nombre y difunde que, en su territorio, lidera claramente las preferencias. Hasta ahora, de todos modos, Duhalde nunca hizo pública su voluntad de candidatearse. Cada vez que le preguntaron respondió que analizar cualquier candidatura que no sea la de Carlos Menem conspira contra el proyecto de reelección, para el que está bajando. Sólo su primer candidato a diputado, Alberto Pierri, sostuvo —unos días antes de la interna que lo enfrentó con el alicafado intendente de Morón, Juan Carlos Rousselot— que “si no sale la reelección, el mejor candidato a presidente que tiene el justicialismo se llama Eduardo Duhalde”. Ayer mismo, desde Mar del Plata, Duhalde pronosticó que “el peronismo ganará claramente el 7 de octubre” y ratificó su apoyo “a la reforma constitucional”.

## INTERNA JUSTICIALISTA

# Los cordobeses hacen números

(Desde Córdoba) Respondiendo al implícito desafío que le habían formulado Julio César Aráoz y Juan Schiaretti, José Manuel de la Sota no se tomó ni 24 horas para blanquear el origen de sus fondos y transformar su defensa en un ataque. El Movimiento de Unidad Peronista (MUP), que lidera el ex embajador en Brasil, difundió un informe denominado “Análisis individual” realizado por la consultora Juan Carlos Juárez —especializada en mediciones publicitarias—, en el que se discriminan los segundos utilizados en pautas televisivas contratadas hasta el momento por las líneas internas de los tres precandidatos a diputados nacionales por el peronismo provincial.

El MUP también detalló el origen de los fondos propios utilizados, que provendrían de aportes efectuados por sus candidatos y dirigentes. Entre ellos, De la Sota es uno de los mayores contribuyentes (con una donación de 6000 pesos) y sus compañeros han puesto de su bolsillo cifras que decrecen hasta un mínimo de 1500. El total suma 49 mil pesos, monto que llamativamente coincide al centavo con el que los delatistas dicen haber gastado. Para la gente del Frente de la Victoria de Aráoz, el MUP lleva gastado “muchísimo más de lo que gastamos nosotros”.

Según los datos de Juárez (que realizó un relevamiento del espacio contratado por las vertientes partidarias y su clasificación por agencia publicitaria), Schiaretti y Aráoz han utilizado 2486 y 2351 segundos televisivos

respectivamente, en los últimos cinco días. Para el MUP, estos costos junto con los otros ítem de la campaña (afiches, radio, y avisos publicados en el único diario capitalino) totalizan 204 mil y 199 mil pesos para cada caso. El delatismo invitó a sus rivales a que imiten su actitud, para evitar que “alguien piense que se usa el dinero de los jubilados o subsidios truchos del Ministerio de Salud y Acción Social”.

Aráoz había dicho que sus fondos son muy modestos y que provienen de la venta de una tarjeta distribuida en los actos y que “el resto son dos autos, uno que maneja mi mujer, con mis tres hijos que van atrás”, mientras que Schiaretti, el hombre de la poderosa Fundación Mediterránea, aseguró que recaudará el dinero mediante la realización “de una cena con em-

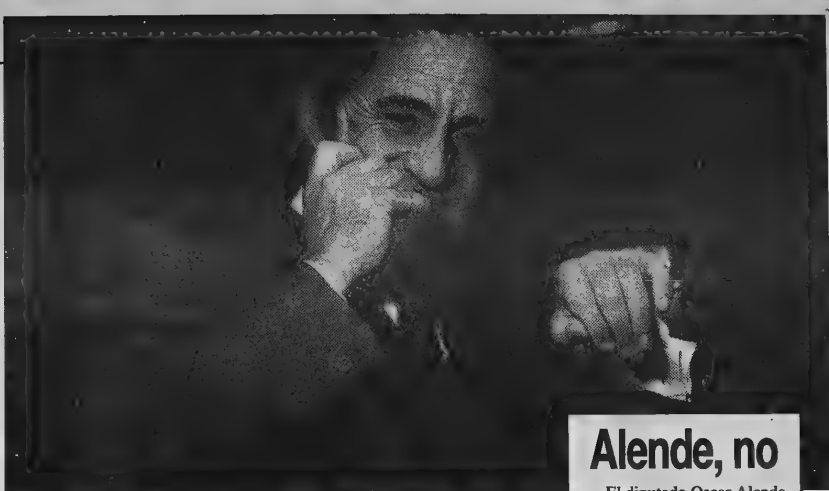
presarios en la que disertará el ministro Domingo Cavallo”. Ambos prometieron blanquear los ingresos en un futuro que no precisaron.

A medida que avanza la campaña proselitista con vistas a los comicios internos del 1º de agosto, la guerra de las encuestas se torna más intensa. Mientras el arcaico Frente para la Victoria difundió a fines de la semana pasada un muestreo que le era ampliamente favorable, allegados al delatismo circulan un sondeo “de la SIDE” realizado en Córdoba capital en el cual De la Sota aventaja a Aráoz (36 por ciento contra 19). En el mismo estudio, el hombre de Cavallo sólo alcanzaría un magro 8 por ciento de las voluntades. En tanto, el número de indecisos, como en todas las encuestas anteriores, sigue siendo alto.

## Díaz ya tiene nuevo trabajo

Seis meses después de su alejamiento del Ministerio de Trabajo, Rodolfo Díaz volvió ayer a la política activa: el Consejo Nacional Justicialista lo designó coordinador de la campaña para las elecciones de este año. Minutos después de ser elegido, Díaz anticipó que el justicialismo pretende hacer una campaña “austera y no sobreinformada, porque creemos que la gente ya tiene muy claro lo que piensa de cada partido”. El ex ministro pretende que el PJ y la UCR acuerden el momento en que lanzarán su campaña electoral y el dinero que in-

vertirán en spots televisivos y afiches, que son los medios con que habitualmente saturan las campañas en su último tramo. Antes de salir del Ministerio de Trabajo, Díaz había intentado una experiencia que tuvo muy corta duración: la creación de la así llamada “segunda línea”, que integraba con Claudia Bello y Luis Prol, por entonces ascendentes y hoy en cargos de mucho menor trascendencia. “La campaña será consensuada con la conducción justicialista, aunque tendrá un coordinador que será yo”, dijo Díaz.



## Alende, no

El diputado Oscar Alende resolvió no aceptar el segundo puesto de la lista de diputados del PJ que le ofreció Eduardo Duhalde. La decisión constituye un paso al costado de quien fuera gobernador bonaerense durante la presidencia de Arturo Frondizi. El Bisonte atribuyó su negativa a la oposición de su familia a que continúe militando activamente en política. Cuando Duhalde formuló el ofrecimiento, Alende aclaró que su decisión estaría sujeta a la opinión de su mujer, Elena Vicario. El veterano fundador del Partido Intransigente se postula ahora para presidir esa agrupación partidaria, luego de dos años en los que estuvo lejos de la conducción. El candidato del PJ para ocupar un cargo de diputado nacional es Alberto Pernicone. Duhalde había decidido incorporar a Alende para prestigiar una lista de diputados colmada por referentes partidarios sin demasiada trascendencia social. Ahora deberá decidir si incorpora extrapartidarios o integrantes de su propio gabinete.



DENUNCIAN A BELLO Y A DURAÑONA

# La pregunta del millón

*Dos partidas de medio millón de pesos, que no aparecen en las cuentas de la provincia de Corrientes, originaron una investigación legislativa. Tonelli pidió informes*

Cuando todo indicaba que las polémicas intervenciones federales a Corrientes, que encabezaron Francisco de Durañona y Vedia y Claudia Bello, sólo serían recordadas en algún discurso preelectoral, la ausencia de datos sobre el destino de dos partidas del Ministerio del Interior por un total de 1.050.000 pesos las volvió a colocar en el centro de la tormenta. Según denuncias presentadas por legisladores liberales ante la Comisión de Investigación de Ilícitos del Senado correntino, durante la administración del ucedista De Durañona y Vedia se perdió el rastro de una transferencia de 500.000 pesos, que no aparece ingresada en las cuentas provinciales. Algo muy similar ocurrió con un giro de 550.000 pesos para "gastos electorales", que tampoco figura en los libros contables de la provincia, aunque en este caso hay constancia de que ese dinero fue retirado en una ventanilla del Banco de Corrientes por el ex ministro de Acción Social de Claudia Bello, Miguel Angel Lico.

El último 3 de marzo la Tesorería de Corrientes recibió una nota del director de Programación y Control Presupuestario del Ministerio del Interior, Rubén Rodríguez, reclamando las certificaciones de los ingresos de aportes no reintegrables que esa cartera destinó a la provincia. A partir de este reclamo se descubrió que se había perdido el rumbo de una transferencia de 500.000 pesos, realizada el 13 de junio de 1992 —cuando De Durañona y Vedia era interventor— a través de la liquidación número 50.167. Luego de recabar información en to-

das las dependencias del gobierno provincial, el último 2 de junio la Tesorería informó al Tribunal de Cuentas de Corrientes que ese dinero no figura como ingresado en ninguna cuenta de la provincia.

Hoy, el senador liberal Luis María Díaz Colodrero será autorizado por el Senado para elevar un pedido de informes al actual interventor federal, Ideller Tonelli, y una vez cumplido este paso presentará la correspondiente denuncia ante la Justicia ordinaria.

De la misma comisión senatorial salió hace una semana un pedido de informes a Tonelli para indagar sobre el destino de una partida de 550.000 pesos, que envió el Ministerio del Interior a nombre de Claudia Bello para cubrir "gastos electorales". Según una investigación desarrollada por el senador liberal, José Enrique García Enciso, el 3 de febrero de este año el entonces ministro de Acción Social, Miguel Angel Lico, intentó retirar esos fondos por ventanilla del Banco de Corrientes, pero se encontró con una cerrada negativa por parte de las autoridades de la entidad bancaria.

La negativa del banco se fundó en dos argumentos. El primero fue que el procedimiento correcto es que las partidas que envía la Nación indefectiblemente deben ingresar en la cuenta que tiene abierta la provincia para que desde allí se distribuya a través de la vía administrativa. El segundo, no explicitado, fue que casualmente ese día Claudia Bello dejaba la intervención de Corrientes en manos de Tonelli, luego de que el escandaloso soborno al elector radical Ramón Tabaré Bruzzo frustrara por segunda vez la elección del gobernador.

Pero Lico insistió unas horas después, esta vez con una nota manuscrita de la todavía interventora Claudia Bello en la que lo autorizaba a retirar los fondos directamente, sorteando su asentamiento en la cuenta bancaria del Estado correntino. Esta vez tuvo éxito y los 550.000 pesos salieron del banco. Tonelli reclamó al Ministerio del Interior que informe si existió esta partida y en qué condiciones fue remitida.



Claudia Bello, ex interventora federal en Corrientes.

Un ex ministro suyo retiró 550 mil pesos del banco provincial.

## INCENDIO EN EL PALACIO MUNICIPAL

### Un edificio demasiado vulnerable

“No se perdió documentación importante. Los expedientes de contratos estaban en las oficinas de Contaduría y Tesorería, que están fuera del Palacio Blanco, y los por causas judiciales no sufrieron inconvenientes porque están en la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas y en la Procuración”, se preocupó por informar ayer la comuna porteña para alejar suspicacias, tras el segundo incendio en poco más de dos años que se desata en el edificio municipal. Según las primeras estimaciones, las llamas alcanzaron un 40 por ciento del edificio, donde están situados los principales despachos, pero no hubo lesionados. Los orígenes del siniestro se conocerán en las próximas horas cuando esté terminado el peritaje a cargo de los bomberos de la Policía Federal. Para el intendente Saúl Bouer el fuego se

debió “a causas en la infraestructura” del inmueble. “Es un edificio muy viejo y se lo ha recargado con equipamiento muy sofisticado, por lo que el sistema eléctrico no resiste”, dijo. Precisamente, llama la atención que en las sucesivas remodelaciones que se realizaron al Palacio Blanco en los últimos tiempos no se haya tenido en cuenta la renovación del tendido eléctrico.

“Hay que hacer una muy profunda investigación sobre las características edilicias porque no puede ser que se produzcan dos incendios en dos años”, opinó ayer por la tarde el secretario de Gobierno, Francisco Paz, en la puerta principal del Palacio Municipal.

De acuerdo con el informe oficial, el piso más perjudicado por el fuego fue el primero, donde comenzaron las llamas: quedaron destruidos el Salón de los Acuerdos y la Subsecretaría Le-

gal y Técnica y muy deteriorado el despacho del intendente, aunque las obras de arte se salvaron. El segundo piso, donde están ubicadas las secretarías de Educación y Gobierno, no sufrió prácticamente daños, al igual que el cuarto, correspondiente a Producción y Servicios. En el tercer piso la Secretaría de Salud no tuvo mayores problemas, pero la parte de Finanzas de la Secretaría de Hacienda quedó inutilizada. Sin embargo, pasado el fuego, el problema actual del edificio es el agua que se acumuló en el resto de las oficinas.

Al retirarse de la quinta de Olivos, Bouer explicó que para hacer una evaluación económica de las pérdidas ocasionadas por el incendio “hay que esperar el informe” de los bomberos, que estará terminado en las próximas horas y luego será elevado al juez de instrucción César Quiroga, que interviene en el caso.

# EQUUS

## Boutique Masculina

La mejor Colección Otoño-Invierno '93

# LIQUIDACION

SACOS \$119.- AMBOS \$ 169.-

SOBRETODOS \$179.-

PILOTOS CRUZADOS \$139.-

PANTALONES CHEVIOT \$39.-

5 Pagos Tarjetas y Cheques

Santa Fé 1717 - Supacha 916 - Maipú 861 - Soleil Factory Loc. 1218 - Spinetto Shopping Loc. 136

# Extorsión con el cuento del piolín en la galleta

Un cordobés llamó encolerizado al gerente de Bagley para quejarse por haber encontrado un hilo en una galletita. A cambio de silencio pidió 30.000 dólares.

(Desde Córdoba) Con la excusa de haber encontrado un hilo en una galletita de marca Bagley, dos individuos intentaron extorsionar al gerente de esa empresa en Córdoba: lo que había comenzado como una llamada de un consumidor reclamando por la calidad del producto, se convirtió en una demanda algo más exigente: primero un cero kilómetro, después 30.000 dólares, "a cambio de no hacer público el asunto del piolín en la Traviata". Unos cuantos billetes marcados y una denuncia policial a tiempo transformaron la adiva en una trampa cazabobos: el extorsionador y su cómplice fueron detenidos con las manos casi literalmente en la masa.

Estanislao Pesci tomaba un desayuno igual al de todos los días. Café, leche, mermelada y Traviata, las de Bagley. Cuando mordió una, siempre según sus dichos, sus dientes chocaron contra un hilo duro incrustado en la galleta.

Pesci levantó el teléfono y pidió hablar directamente con el responsable de la empresa en Córdoba. Primero se quejó, después escuchó las disculpas del gerente y antes de cortar le dijo: "Si no quiere que esto llegue a la prensa, me tiene que dar un auto cero kilómetro".

El primer contacto entre Pesci y Gabriel Dipaola—gerente general de Bagley—fue el 6 de julio pasado. La Seccional Cuarta de policía registró días después la denuncia del gerente y a

partir de allí comenzó un operativo que terminó con la detención del quejoso consumidor de galletitas y otro "convocado" de esos que nunca faltan.

En esa llamada telefónica, Dipaola, además de las disculpas del caso, le ofreció a Pesci una caja de galletitas más otra de alfajores para recompensar el amargo bocado, pero Pesci se rió de la oferta. Al otro día, el gerente de Ventas de Bagley se presentó en el domicilio del extorsionador—en la calle Roque Ferreyra al 1100 del residencial Cerro de las Rosas—para tratar de llegar a un acuerdo más razonable. Tampoco lo consiguió. Auto nuevo o escándalo público, insistió Pesci, con el hilo entre los dientes.

Dos días más tarde, un hombre que dijo llamarse Luis Agüero, se comunicó nuevamente con Dipaola. "Hablo de parte de Pesci—le dijo—. Quiero comunicarle que no vamos a querer un auto cero kilómetro...nos conformamos con 30.000 dólares". Después de una larga conversación, los dos decidieron que la entrega del dinero se haría el martes 13 en la planta de la galletitiera, ubicada en Camino a San Carlos, en el suburbio industrial de esta ciudad.

Los extorsionadores llegaron a la fábrica dispuestos a llevarse el dinero que pedían, pero su audacia era mayor que su perspicacia. No advirtieron que la policía venía siguiéndoles el rastro y hasta se había tomado la precaución de marcar los billetes antes de que el gerente los acomodara con prolijidad dentro de un maletín, tal como le exigieron. La entrega nunca se concretó: en el mismo momento en que Dipaola alargaba los dólares, los agentes apresaban a los chantajistas. Pesci y Lucilo Castillo, alias Luis Agüero, fueron acusados de "extorsión en grado de tentativa".

## Andanzas de un cura trucho

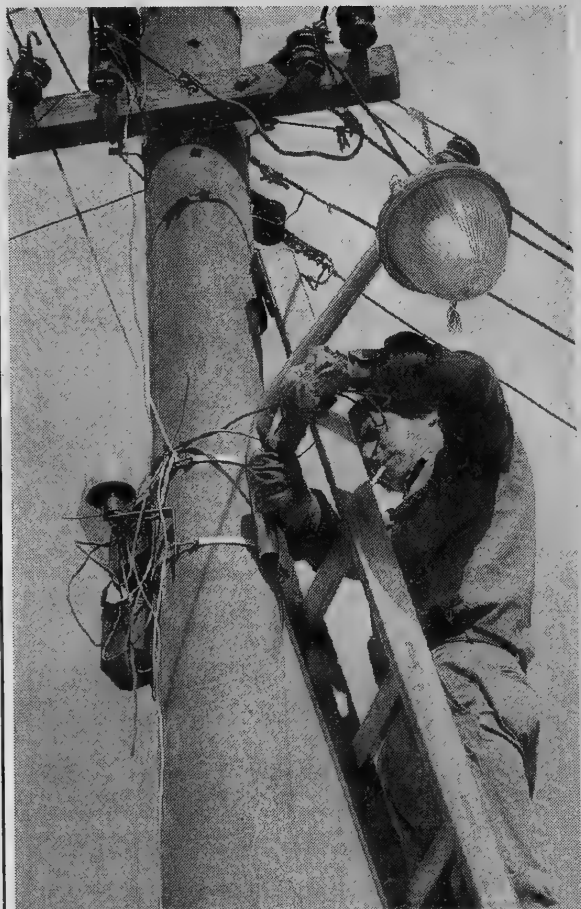
Nombre de cantor de tango pero con barba entrecana y de unos 45 años, Miguel Montero encontró una manera de agenciarse de fondos sin demasiado esfuerzo. Así, aprovechando conocimientos bastante certeros de los movimientos de la capilla de San Cayetano, localizada en Berazategui, se hizo pasar por cura y solicitó cientos de donaciones para niños carenciados u obras de caridad.

El hombre, que se movilizaba en un viejo Peugeot 404, logró embaucar a vecinos, comerciantes y empresarios de Berazategui, Hudson, Platanos y Villa España haciéndose pasar por el padre Rolando y huyó con un cuantioso botín. Mientras la policía bonaerense busca intensamente al falso cura, las autoridades de la Iglesia informaron que ningún sacerdote está autorizado a realizar colectas personales o domiciliarias, por lo que recomiendan que cualquier donación se haga directamente en las sedes eclesiales.

TODOS LOS DOMINGOS

PRIMER PLANO

en Página/12



Las denuncias que radicó Edesur involucran a miles de personas. A nivel provincial todavía no hubo respuesta a la presentación.

## COMERCIANTE ENGAÑACHADOS

### Cuatro juicios por hurto

En una de sus recorridas de rutina, operarios de Edenor descubrieron que cuatro comercios de Merlo obtenían energía eléctrica mediante conexiones clandestinas. Los encargados de los locales—una carnicería, un videoclub, una zapatería y un puesto de churros—de la esquina de Mozart y Bulnes fueron detenidos por la policía y procesados por el juez en lo criminal de Morón Jorge Carrera por el delito de "hurto".

En una gaceta de prensa, la empresa comunicó ayer que en uno de sus operativos para descubrir el robo de luz se detectaron cuatro "importantes" comercios de Merlo "con conexiones directas, sin medidor". La recorrida de los inspectores de Edenor fue el jueves 8 y al día siguiente los acusados declaraban ante el juez Carrera. Mario Daniel Amico, de 22 años; Luis Omar Pizzella, de 52; Aurelio Azcarate, de 52 y Héctor Fabián Uboldi, de 24, permanecieron detenidos hasta el lunes 12. Se los liberó por falta de antecedentes penales. Sus responsabilidades se tramitan en sendas causas con idénticas carátulas: "hurto".

Pizzella declaró que él es sólo un empleado de la carnicería. Los demás, que no son dueños de los locales sino que los alquilan. El dueño estuvo también en el juzgado y se le realizó una indagatoria: señaló un punto—el artículo N° 12—del contrato de alquiler, según el cual "el locatario deberá, dentro de los diez días de la firma, pedir y poner a su nombre el medidor de luz a SEGBA, siendo el gasto de electricidad solventado por él mismo". Según lo manifestado por Edenor, ninguno de los comercios—pequeños, según el juez—había instalado el medidor.

Las situaciones procesales de los imputados aún no están definidas, pe-

ro en caso de probarse que cometieron el delito por el que están procesados las penas irían de un mes a 2 años de prisión.

El operativo en que se descubrió que los comercios estaban "engañados" se enmarca en la decisión de las distribuidoras privadas de acabar con la pérdida millonaria que les ocasionan las 500.000 conexiones clandestinas en sus áreas de concesión, y que llevó a Edenor a instalar hace unos meses disyuntivos que cortaron automáticamente la energía en barrios enteros.

En esa ocasión, el gerente de la empresa en La Matanza pasó cuatro días en la cárcel por el presunto delito de defraudación, gracias a la denuncia penal que entabló el diputado Alberto Pierri—los habitantes de los barrios protagonizaron cortes de ruta y manifestaciones en repudio de la actitud empresarial—, y todo terminó en acuerdo.

## Cinco sin tono

Cinco personas que están acusadas de estafar a la empresa Telefónica de Argentina mediante la facturación de llamadas internacionales a abonados inexistentes fueron detenidas por la policía, en una causa que investiga el juez de instrucción Mario Filsof.

Cuatro de los detenidos son integrantes de una misma familia: Alejo, Martín, María Eugenia y Santiago Monariz, mientras que el quinto fue identificado como Oscar Long. El magistrado ordenó allanamientos en edificios de la propia empresa—algunos empleados estaban sospechados de complicidad—y en dos locutorios públicos ubicados en Salta al 600 y en Rivadavia al 800.

## ASALTO FRUSTRADO

### Un ladrón inoportuno

Con toda la paciencia del mundo, el hombre se preparó para el golpe de su vida. Prolifijo, cargó la granada EA M5 y la pistola calibre 38 en un maletín de cabritilla negro y luego confeccionó el cartelito amenazador con letras de imprenta recortadas de los matutinos, como había visto en tantas películas. Después coordinó horarios y esos detalles de menor importancia con sus dos compinches y enfiló para la sucursal del Banco Francés ubicada en Callao y Viamonte. Pero ése no era su día, ya que después de hacer la cola sin levantar sospechas, como cualquier ciudadano, tuvo la mala suerte de que justo cuando estaba por llegar a la ventanilla número 2 personal de la División Robos y Hurtos de la Policía Federal tuviera la ocurrencia de hacer un operativo preventivo en el local atestado de gente. Así fue que, sin oponer la menor resistencia, abrió el maletín. Tal vez la pistola y la granada no hubieran levantado sospechas—eso nunca se sabe—pero el cartelito resultó casi una condena. Decía: "Dame la plata, tengo una granada".

Aparte del material de guerra y del papelito delator, dentro de la valija se encontró una guía de calles de la Capital Federal con las vías de escape

dibujadas en birome y documentos a nombre de Carlos Soria, con domicilio en la calle Pekín 4329, de la localidad bonaerense de Isidro Casanova, aunque al cierre de esta edición no se había podido comprobar si ésa era su verdadera identidad. Los cómplices, alertados por la tardanza del frustrado asaltante y por los movimientos extraños que percibieron en el local, se dieron a la fuga en un Fiat Duna de color rojo, burlando la persecución de los policías. Uno de los prófugos tendría, según la descripción de algunos testigos, entre 25 y 30 años, un metro 75 de altura, pelo rubio y vestía campera de cuero negra. El otro, el que conducía el vehículo, no pudo ser individualizado.

El robo fue evitado por un piquete policial a cargo del subcomisario Alfredo Ursua, que está abocado a tareas de prevención en sucursales bancarias y que accienta la vigilancia en horarios de apertura, mediodía y cierre. Justamente este operativo se llevó a cabo a las 14.50, diez minutos antes de que se bajaran las persianas hasta el otro día. Minutos antes, el grupo encabezado por Ursua había detenido, en la esquina de Sarmiento y Larrea, a dos piratas del asfalto que estaban por vender parte de un cargamento de cinco mil lapiceras importadas que habían sido robadas.

DATAMATION

PC PRODUCTS

LA PRIMER GUIA DE TODOS  
LOS NUEVOS PRODUCTOS  
DE COMPUTACION

COMPRELA YA  
EN TODOS  
LOS KIOSCOS

A SOLO

3



## DENUNCIAS PENALES CONTRA LOS COLGADOS

# EDESUR AL ATAQUE

Con el convenio con la Municipalidad de Buenos Aires todavía sin firmar, la empresa Edesur volvió a cargar contra los "colgados", esta vez los de la provincia: ayer presentó dos denuncias penales para que se "procese a los autores, cómplices y encubridores" de las conexiones clandestinas en más de 100 villas del Gran Buenos Aires, donde se encuentran 180.000 usuarios ilegales. La presentación, a cargo de la abogada Silvia Migone Díaz, se realizó ante el juez federal en lo penal de Lomas de Zamora y el juez en lo penal N° 1 de La Plata. "Lo que queremos es que el delito cese", explicó la apoderada a *Página/12*. "Esto es como cuando la gente tomó los supermercados en 1988; se trataba de un delito y había que hacerlo cesar". Por su parte, el vicepresidente del Ente Nacional Regulador de Energía (ENRE), Alberto Devoto, dijo que "nos llama la atención (este recurso) porque hay conversaciones para llegar a soluciones como las de Capital Federal, y se supone que cuando uno está negociando no llega a estos extremos".

El texto de la denuncia de Edesur detalla dónde se encuentran las conexiones clandestinas en 10 villas de Avellaneda, 23 de Quilmes, 4 de Berazategui, 2 de Florencio Varela, 7 de

La empresa radicó dos denuncias penales para que "se procese a los autores, cómplices y encubridores" de las conexiones de luz clandestinas en la provincia de Buenos Aires. "Esto es como cuando en 1988 tomaban supermercados, es un delito y hay que hacerlo cesar", dijo la apoderada de Edesur.

Lanús, 14 de Almirante Brown, 12 de Esteban Echeverría, 27 de Lomas de Zamora y otras de San Vicente y Cañuelas. La abogada pidió el procesamiento de los responsables por el delito de hurto, contemplado en el artículo 162 del Código Penal.

"Personal perteneciente a las ofici-

nas de control de pérdidas de las cursales Avellaneda y Lomas de Zamora detecta que por intermedio de distintas conexiones clandestinas realizadas en su gran mayoría desde postes de luz, se sustrae el fluido eléctrico en forma ilegítima", asegura el documento que ahora está en manos de los jueces. "No deberá escapar al criterio de V.S. la situación de peligro en que se encuentran las personas y los bienes como consecuencia directa de este delito continuo." El argumento del "peligro" fue el mismo que utilizó Edesur la semana pasada, cuando justificó los cortes en las villas del Bajo Flores, entre otros motivos, porque "alguien podría morir" por la precariedad de las conexiones.

—¿Por qué decidieron presentarse a la Justicia después del conflicto con el gobierno provincial de los últimos días? ¿Por qué no intentaron en cambio llegar a un acuerdo con los pobladores o los municipios? —Le preguntó a la abogada *Página/12*.

—Hay convenios que se han firmado con otras zonas, pero desde el momento en que la empresa hizo público el llamado a quienes se encontraban en situación irregular para presentarse en nuestras oficinas y solucionar el tema, y muy pocos se presentaron, tuvimos que recurrir a esto (Edesur publicó hasta el 30 de mayo en algunos diarios nacionales un avi-

so convocando a los "colgados"). Las medidas son ante el Poder Judicial y los municipios, y hasta hoy no hemos obtenido respuesta por parte de los últimos. Todo depende de la buena voluntad de las autoridades, porque en la empresa hay buena voluntad.

—¿No le parece excesivo procesar a tanta gente? Porque entre autores, cómplices y encubridores están comprendidos todos los habitantes de las villas del conurbano...

—Lo que se pretende es que cese el delito, y que se investigue.

Alberto Devoto, desde el ENRE, dijo que "es imposible procesar a miles de personas. Los jueces se van a ver en problemas". La posición del Ente es "de asesoramiento para que se encarrile el tema de las villas en forma razonable". En los municipios del conurbano se desconocía anoche el recurso de Edesur. En la Secretaría de Servicios Públicos de Lomas de Zamora se recibió la noticia con asombro, porque "hace tiempo" que existen conversaciones con la distribuidora para que se regularice la situación de las villas. En Capital, la firma del convenio entre Edesur y la Municipalidad, cuyos puntos principales ya se difundieron, está demorada porque todavía no hay acuerdo entre la empresa y la Comisión Municipal de la Vivienda en cuanto a la tarifa del consumo de energía.

## Dudas sobre la bomba

Voceros del Imperial Cancer Research Fund de Gran Bretaña, que dirige el argentino César Milstein —Premio Nobel de Medicina en 1984—, relativizaron la importancia del nuevo tratamiento anticancerígeno denominado "bomba inteligente", experimentado con éxito en ratas en Estados Unidos. "Falta mucho para asegurar que puede funcionar en personas, aunque es un avance más para controlar la enfermedad", enfatizaron los especialistas. El método se basa en la asociación de anticuerpos monoclonales con una droga anticancerígena, que ataca directamente las células enfermas y no provoca daños a los tejidos sanos. Los científicos estimaron que "como los anticuerpos son producidos en ratones, es probable que el cuerpo humano los rechace".

## Justicia del perdón

Una mujer, madre de dos hijos, que robó un paquete de galletitas, uno de arroz, una lata de tomates y un frasco de detergente fue absuelta de culpa y cargo por la Cámara Segunda en lo Criminal de la ciudad de San Carlos de Bariloche luego de permanecer detenida durante dos meses y medio. Mirta Sepúlveda Avello, de 24 años, chilena y madre de dos chicos de cinco y seis años, había ingresado a robar en abril pasado en una vivienda en la que previamente había trabajado como doméstica.

## Ejemplo de Vida: Medicina nuclear. Respuestas claras en la oscuridad.

Las enfermedades oncológicas y las afecciones cardíacas son las causas de fallecimiento más comunes en el ser humano, a nivel mundial.

En ambos casos, el diagnóstico precoz, la evaluación precisa de la enfermedad y el correcto control del tratamiento, constituyen las armas más eficientes de defensa. Algo que la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) sabe y comprueba todos los días.

La medicina nuclear es una especialidad que brinda al médico tratante, información irremplazable para alcanzar con éxito tales objetivos.

En cardiología, determina con precisión el estado de la circulación coronaria, estableciendo tipo y grado de la afección padecida.

En oncología, se está desarrollando una técnica para diagnóstico y tratamiento cuyo objetivo es destruir las células malignas sin dañar tejidos nobles y sanos.

Esta metodología, basada en la utilización de



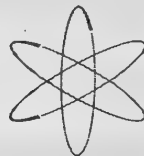
anticuerpos monoclonales, se vio enriquecida por los trabajos del científico argentino César Milstein.

También son numerosas las aplicaciones neurológicas de las técnicas radioisotópicas: diagnóstico de enfermedades vasculares, degenerativas y tumorales, etc. CNEA impulsó esta disciplina en la Argentina y en la actualidad participa directamente en las

tareas asistenciales y de investigación de los centros hospitalarios universitarios de Buenos Aires y de la Escuela de Medicina Nuclear y Radiodiagnóstico de la ciudad de Mendoza, donde se encuentra instalado el primer tomógrafo por emisión de positrones de América Latina.

La energía nuclear, hoy, es fundamental en el aspecto salud: por una más larga vida mejor.

43 años de inteligencia argentina para la vida.



**COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA**



PRESIDENCIA DE LA NACION

## Helada fatal

Dos personas murieron en Salta como consecuencia del frío, por lo que el número de víctimas, en todo el país, alcanzó a 12 durante las dos últimas semanas. El panorama no es muy alentador ya que las bajas temperaturas continuarán durante todo el fin de semana, según anunció el Servicio Meteorológico. Una de las víctimas fue un hombre de 60 años, cuyo cuerpo sin vida fue hallado en la plaza de la localidad salteña de Orán. El otro muerto fue identificado como Benjamín Chaile, quien falleció asfixiado luego de permanecer toda la noche junto a un brasero, en su casa de la ciudad de Campo Santo. En esta provincia se registró la marca mínima de todo el país, con una temperatura de 22 grados bajo cero en ciudad de Los Andes. Según informó el Servicio Meteorológico, las bajas temperaturas se deben a la existencia de un gran centro de altas presiones situado en el centro y norte del país. La temperatura mínima alcanzó los 3 grados bajo cero en Santa Fe, La Rioja, San Luis y Chaco. De esta manera, en Resistencia se produjo un nuevo record al bajar un grado más la mínima histórica de 4 grados que se registró en julio de 1989. Mientras en Mendoza, San Juan, Córdoba y Rosario la temperatura más baja fue de 4 grados; en Viedma, Formosa y Corrientes se mantuvo en cero grado. Los porteños, si bien no abandonaron el sobretodo, se animaron a salir a la calle sin el temor de ser sorprendidos por un frío intenso. El pronóstico para hoy anuncia frío, heladas y nubes con una temperatura mínima de un grado bajo cero. Recién mañana se podrá comenzar a dejar de lado la bufanda ya que el Servicio Meteorológico anticipó un leve ascenso de la temperatura aunque para el sábado retornará el frío.

**Aída, el delfín hembra que más contacto tuvo con la niña Mariana.**

*"Esto pudo ayudar en su evolución, pero no se trata de nada milagroso", apuntó la madre.*

La mejoría alcanzada por la niña Mariana en su contacto con los tres delfines del Parque Sarmiento desató una polémica sobre la efectividad de la aparente cura. Tanto los profesionales en psicología como la madre relativizaron los alcances de la ayuda brindada por los tres cetáceos. La empresa concesionaria del parque quiere, en cambio, ampliar la experiencia ya desarrollada en otros países.



POLEMICA POR TERAPIAS DE RECUPERACION

# DANZA CON D

Una aguda controversia que repiqueó durante todo el día de ayer se generó en torno del caso de la niña Mariana, cuyo contacto con tres delfines del Parque Sarmiento habría ayudado en la recuperación de un cuadro de trastornos psicológicos de difícil diagnóstico. Enojada con la difusión del tema, la madre de la pequeña, María Ferrero de Lanatz, detalló las dificultades que la promoción del hecho provocó en Mariana y puso énfasis en aclarar que el contacto con los cetáceos pudo ayudar en la evolución de su hija, pero se encargó de recalcar que Mariana realizaba un tratamiento integral. "Pudo haber acompañado eso las numerosas actividades terapéuticas que ayudaron en su proceso", dijo por diferentes emisoras radiales. Los profesionales del Hospital de Día Infantil Municipal La Cigarra negaron también el diagnóstico de autismo que circuló en un primer momento. El que, por el contrario,

mostró cierto entusiasmo fue Alfredo Nisola, representante de la empresa concesionaria del Parque Sarmiento, quien anticipó que "se está planteando un viaje a Estados Unidos, al Dolphin Research Center, donde se experimenta con delfines sobre este tipo de casos, para aportar la experiencia que hemos vivido".

Una carta de la madre en agradecimiento a quienes regentan el espectáculo de los delfines en Parque Sarmiento, cuando éste tenía dificultades de continuar en el lugar —por varios sumarios y denuncias judiciales pendientes— permitió que la historia tomara estado público. La difusión, al parecer, disgustó a los padres de la criatura. "Esto no fue una cura milagrosa ni nada que se le parezca, fue un aporte más al tratamiento de Mariana", indicó ayer la madre de la pequeña. Para Rosalía Enrigo, "de ser útil trabajar con delfines para niños con franca perturbación mental o autistas, dicha utilidad se pervierte, da-

## Con pronóstico reservado

Según explicó el psicoanalista Julio Marotta, especialista en niños, epidemiológicamente el autismo es una conjunción rara de factores: se da sólo en cuatro de cada 10 mil niños. Se trata de una perturbación grave de la infancia que habitualmente se diagnostica alrededor de los treinta meses de edad. El niño presenta: 1) dificultades en la verbalización, que van desde no haber adquirido palabras hasta poseer un lenguaje muy precario para la edad, con denominación del yo en tercera persona (dice "el nene" en lugar de decir yo); 2) dificultades en la relación social: no percibe los intereses del otro, puede tratar a los objetos como personas y a las personas como objetos; 3) actividades motrices muy restringidas y reemplazadas por estereotipos motores (tipo aleteo de manos, movimientos ritualizados), y 4) un área de intereses muy restringida.

Si bien el cuadro tiene hacia los tres años una multiplicidad de síntomas, pueden detectarse síntomas aun en el primer año de vida.

El autismo es una enfermedad de pronóstico reservado. Los mejores indicadores de buena evolución se obtienen cuando el diagnóstico es muy temprano y se puede iniciar un tratamiento precoz.

En un porcentaje menor de los casos se pueden descubrir perturbaciones orgánicas en las cuales el autismo o es secundario o es un efecto. La mayoría de los investigadores han llegado a la conclusión de que este trastorno se desarrolla a partir de una labilidad singular del niño y de un medio con dificultades para adaptarse o encontrarse con ese niño particular.

**San Marco**  
JOGGINS Y BUZOS  
Ventas por mayor y menor  
**Chams** AGENTE OFICIAL  
MORON NORTE  
Salta 226  
DESCUENTO 10%  
mencionando este aviso

Persecuciones - Persecuciones Plásticas - Banderas

**RAPICART**

EL MEJOR  
753-9697  
753-4453



Hotel «CRISTAL»

- Pleno centro de la ciudad de Córdoba
- 40 Habitaciones con todo el confort
- Sala de convenciones
- Cocheras
- Desayuno Internacional

Entre Ríos 58 - 5000 - Córdoba

Tel/Fax: (051) 245000 - 244555

## Escritorios - Bibliotecas

Diseños a Medida

**MADERA NORUEGA**

Camargo 940  
(1414) Capital

Tel: 855-7161  
Fax: 856-6802

DEMANDA POR LA PANAMERICANA

## Otra piedra en el camino del peaje

Una asociación civil del partido de Vicente López agregó un nuevo escollo a la concesión por peaje de la Ruta Panamericana, al presentar una demanda contra el Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos, por el que se pide la nulidad del llamado a concurso para la ampliación, mantenimiento y explotación de ese acceso a la Capital Federal. La presentación se basa en la defensa de los derechos difusos de la comunidad afectada por la obra, y está fundamentada en la falta de un estudio del impacto ambiental que ocasionará el nuevo trazado.

La demanda fue presentada ante el juez federal de San Martín, Carlos Bustos, por el titular de la Asociación Pro Vicente López —una de las organizadoras de las caravanas contra el peaje en la Panamericana—, Santiago Jelenic, con el patrocinio de los abogados Alberto Kattan y Marta Castiglione. Con ésta, ya son dos las ac-

ciones judiciales que atacan el proyecto de concesionar los accesos a la Capital, ideado por el equipo de Domingo Cavallo. La primera consistió en un recurso de amparo presentado por el concejal porteño Carlos Louzan, al que hizo lugar el propio juez Bustos.

Los demandantes solicitan al Poder Ejecutivo que "ordene la realización de estudios de impacto ambiental de la obra", previamente a la concreción del llamado a licitación. De hacer lugar al pedido, la Justicia obligaría a Economía a formular un nuevo llamado a concurso, dado que en los pliegos del actual proyecto no se contemplan las posibles consecuencias de la obra en el medio ambiente. "La ausencia de evaluaciones científicas de impacto ambiental sume a la obra proyectada en un evitable cono de dudas acerca de sus consecuencias", argumentan los representantes de la Asociación. Los letrados citaron como antecedente a su favor el ca-

so del magistrado norteamericano que recientemente dispuso la no ratificación del tratado de libre comercio tripartito entre Estados Unidos, Canadá y México, conocido como NAFTA, "hasta que no se efectúe una evaluación ambiental del mismo".

Entre otros argumentos, la Asociación Pro Vicente López sostiene que con la remodelación de la Panamericana "se provocará un mayor ingreso de vehículos en la ciudad de Buenos Aires; se acortarán las distancias entre la autopista y las zonas residenciales (en San Isidro y Vicente López) trasladando a éstas mayores índices de contaminación atmosférica, sonora y lumínica; se destruirán las áreas verdes existentes en esos sectores; se obligará a los vehículos que quieran evitar el peaje a invadir las áreas urbanas de las localidades circundantes y provocar la destrucción de los pavimentos, que no han sido construidos para soportar ese tipo de tránsito".



## Helada fatal

Dos personas murieron en Salta como consecuencia del frío, por lo que el número de víctimas, en todo el país, alcanzó a 12 durante las dos últimas semanas. El panorama no es muy alentador ya que las bajas temperaturas continuaron durante todo el fin de semana, según anunció el Servicio Meteorológico. Una de las víctimas fue un hombre de 60 años, cuyo cuerpo sin vida fue hallado en la plaza de la localidad salteña de Orán. El otro muerto fue identificado como Benjamin Chaile, quien falleció asfixiado luego de permanecer todo la noche junto a un brasero, en su casa de la ciudad de Campo Santo. En esta provincia se registró la marca mínima de todo el país, con una temperatura de 22 grados bajo cero en ciudad de Los Andes. Según informó el Servicio Meteorológico, las bajas temperaturas se deben a la existencia de un gran centro de altas presiones situado en el centro y norte del país. La temperatura mínima alcanzó los 3 grados bajo cero en Santa Fe, La Rioja, San Luis y Chaco. De esta manera, en Resistencia se produjo un nuevo récord al bajar un grado más la mínima histórica de 4 grados que se registró en julio de 1989. Mientras en Mendoza, San Juan, Córdoba y Rosario la temperatura más baja fue de 4 grados; en Victoria, Formosa y Corrientes se mantuvo en cero grado. Los porteños, si bien no abandonaron el sobretodo, se animaron a salir a la calle sin el temor de ser sorprendidos por un frío intenso. El pronóstico para hoy anuncia frío, heladas y neblinas con una temperatura mínima de un grado bajo cero. Recién mañana se podrá comenzar a dejar de lado la bufa y ya que el Servicio Meteorológico anticipó un leve ascenso de la temperatura aunque para el sábado retornará al frío.

**San Marco**  
JOGGINS Y BUZOS  
Ventas por mayor y menor  
**Chams** AGENTE OFICIAL  
MORON NORTE  
Solita 226  
DESCUENTO 10 %  
mencionando este aviso

Paseos - Puentes Plásticos - Bandejas  
**RAPICART**

**Hotel "CRISTAL"**  
● Pleno centro de la ciudad de Córdoba  
● 40 Habitaciones con todo el confort  
● Sala de convenciones ● Cocheros  
● Desayuno Internacional  
Entre Ríos 58 - 5000 - Córdoba  
Tel/Fax (0351) 245000 - 244555

**Escritorios - Bibliotecas**

Diseños a Medida

**MADERA NORUEGA**

Camargo 940  
(1414) Capital  
Tel: 855-7161  
Fax: 856-6802

Aída, el delfín hembra que más contacto tuvo con la niña Mariana.

"Esto pudo ayudar en su evolución, pero no se trata de nada milagroso", apuntó la madre.

La mejoría alcanzada por la niña Mariana en su contacto con los tres delfines del Parque Sarmiento desató una polémica sobre la efectividad de la aparente cura. Tanto los profesionales en psicología como la madre relativizaron los alcances de la ayuda brindada por los tres cetáceos. La empresa concesionaria del parque quiere, en cambio, ampliar la experiencia ya desarrollada en otros países.



## POLEMICA POR TERAPIAS DE RECUPERACION PSICOLOGICA

# DANZA CON Delfines

## Con pronóstico reservado

Según explicó el psicoanalista Julio Marotta, especialista en niños, epidemiológicamente el autismo es una conjunción rara de factores: se da sólo en cuatro de cada 10 mil niños. Se trata de una perturbación grave de la infancia que habitualmente se diagnostica alrededor de los treinta meses de edad. El niño presenta: 1) dificultades en la verbalización, que van desde no haber adquirido palabras hasta poseer un lenguaje muy precario para la edad, con denominación del yo en tercera persona (dice "el nene" en lugar de decir yo); 2) dificultades en la relación social: no percibe los intereses del otro, trata de atravesar los objetos como personas y a las personas como objetos; 3) actividades motoras muy restringidas y reemplazadas por estereotipos motores (tipo aleteo de manos, movimientos ritualizados); y 4) un área de intereses muy restringida. Si bien el cuadro tiene hacia los tres años una multiplicidad de síntomas, pueden detectarse síntomas aun en el primer año de vida. El autismo es una enfermedad de pronóstico reservado. Los mejores indicadores de buena evolución se obtienen cuando el diagnóstico es muy temprano y se puede iniciar un tratamiento precoz. En un porcentaje menor de los casos se pueden descubrir perturbaciones orgánicas en las cuales el autismo o es secundario o es un efecto. La mayoría de los investigadores han llegado a la conclusión de que este trastorno se desarrolla a partir de una labilidad singular del niño y de un medio con dificultades para adaptarse o encontrarse con ese niño particular.

Una aguda controversia que repiqueteó durante todo el día de ayer se generó en torno del caso de la niña Mariana, cuyo contacto con tres delfines del Parque Sarmiento habría ayudado en la recuperación de un cuadro de trastornos psicológicos de difícil diagnóstico. Enojada con la difusión del tema, la madre de la pequeña, María Ferrero de Lanzat, detalló las dificultades que la promoción del hecho provocó en Mariana y puso énfasis en aclarar que el contacto con los cetáceos pudo ayudar en la evolución de su hijo, pero se encargó de recalcar que Mariana realizaba un tratamiento integral. "Pudo haber acompañado esos las numerosas actividades terapéuticas que ayudaron en su proceso", dijo por diferentes emisoras radiales. Los profesionales del Hospital de Día Infantil Municipal La Cigarrera negaron también el diagnóstico de autismo que circuló en un primer momento. El que, por el contrario,

mostró cierto entusiasmo fue Alfredo Nissla, representante de la empresa concesionaria del Parque Sarmiento, quien anticipó que "se está planteando un viaje a Estados Unidos, al Dolphin Research Center, donde se experimenta con delfines sobre este tipo de casos, para aportar la experiencia que hemos vivido". Una carta de la madre en agradecimiento a quienes regentan el espectáculo de los delfines en Parque Sarmiento, cuando éste tenía dificultades de coninar en el lugar -por varios sumarios y denuncias judiciales pendientes- permitió que la historia tomara estado público. La difusión, al parecer, disgustó a los padres de la criatura. "Esto no fue una cura milagrosa ni nada que se le parezca, fue un aporte más al tratamiento de Mariana", indicó ayer la madre de la niña. Para Rosalín Enríque, "de ser útil trabajar con delfines para niños con franca perturbación mental o autistas, dicha utilidad se pervierte, da-

## Penas de los sumergidos

El empleo de los delfines en terapias de aprendizaje para chicos con retrasos mentales es una práctica en desarrollo en Estados Unidos donde, por 200 dólares la hora, los niños se sumergen junto a los cetáceos y aprenden con ellos a leer, incluso, a hacer cuentas matemáticas. En la Argentina, sin embargo, este tipo de terapias no existe -ni siquiera en etapa experimental- y los delfines se convierten en protagonistas involuntarios de especulaciones mágicas que, a juzgar por la cantidad de exponentes y denuncias judiciales, no siempre cumplen con las normas de seguridad internacionales sobre protección de las especies marinas.

Durante 1992, de los once delfines que ingresaron al país para integrar acuarios o espectáculos itinerantes, siete murieron, lo que lleva la tasa de mortalidad al 66 por ciento, contra sólo el 7 por ciento registrado ese mismo año en acuarios de Inglaterra", apunta Hugo Castello, especialista en cetáceos del Museo Argentino de Ciencias Naturales. Varios de ellos habían viajado desde la ex Unión Soviética, pasaron por Chile y fueron trasladados por tierra a Rosario.

Más allá de la simpática que transmiten los delfines del Parque Sarmiento, tanto la Dirección Nacional de Fauna Silvestre como la Municipalidad porteña estuvieron a punto de clausurar el predio, por un lado porque los cetáceos viven en pilas de natación comunes -lo que se encuentra prohibido por la legislación internacional- y, por otro, porque existe la presunción de que fueron ingresados ilegalmente al país, es decir, de contrabando. Todo forma parte de una investigación judicial.

"Lo que está ocurriendo en la Argentina con los delfines es preocupante -señala Castello-, ya que el índice de mortalidad es altísimo. El problema es que se confiscaron los cetáceos para protegerlos de las malas condiciones de vida no se tiene un lugar alternativo para su deseducación y devolución al mar. Entonces quizás cierran un lugar, pero terminen en otro de similares características. Eso, al menos hasta que contemos con la legislación en la que trabaja la Dirección de Fauna y que permitirá terminar con los abusos."

Página/12  
EN BRASIL

(Por Eric Nepomuceno) En Pelotas, interior de Rio Grande do Sul, la policía busca intensamente a un grupo de 27 prostitutas y homosexuales infectados con el virus del SIDA que están, desde hace algunos meses, contactando a sus clientes de manera intencional. En la ciudad, el pánico se diseminó en los últimos días, tan pronto como se supo la noticia. Uno del grupo, que se autodenomina Los Vampiros de la Muerte, admitió todo, después de que dos psicólogos del GAV -Grupo de Amor a la Vida, que da asistencia a los enfermos de SIDA- hicieron la denuncia.

El "vampiro" detenido tiene su identidad mantenida bajo secreto. Según la policía, es para no obstaculizar las investigaciones. Según la ciudad, para impedir una venganza violenta. Ayer, el influente *Jornal do Brasil* publicó la noticia en destacado. Según el diario de Río, varias personas han sido contaminadas por los "vampiros". La decisión de mantener relaciones sexuales sin el uso de preservativos que pudieran impedir el contagio se debió a un deseo morboso de venganza contra la sociedad. En Pelotas, ayer, el tema de los vampiros ocupó buena parte de la programación de las radios locales y de la televisión regional y fue leída en todas las charlas de la ciudad.

A unos 200 km al sur de Porto Alegre, Pelotas es, además de importante entrepunto agropecuario, un activo centro universitario. La ciudad, que ya conoció tiempos de gran opulencia, carga sobre sus espaldas la incomoda fama nacional de ser, al lado de Campinas, en San Pablo, la "Capital Gay" de Brasil. En realidad, el origen de esa fama es, en el caso de

## Bouer corrió más rápido

El intendente Saúl Bouer anuló por decreto la adjudicación de los trabajos para construir los llamados "corredores rápidos" viales de la Capital Federal -una serie de autopistas cuya realización estaba pendiente-, cuyo costo se calculaba en 190 millones de pesos. La municipalidad porteña informó, sin embargo, que próximamente se realizará un nuevo llamado a licitación para la concesión de esas obras. El jefe comunal fundamentó su decisión en la "incompatibilidad de lo proyectado por el gobierno nacional para la concesión de accesos a la ciudad de Buenos Aires y lo planificado por la comuna". "Se hace necesario reformular el proyecto de la intendencia", agregó. Las obras habían sido adjudicadas por un decreto del ex jefe comunal Carlos Grosso a la empresa Covimex, e incluían la nueva autopista AU-7 con salida al sur del conurbano bonaerense, la terminación de la 9 de Julio Norte, la avenida Delleplaine, la AU-3 (continuación de la Panamericana en la Capital) y la preparación de algunos corredores rápidos como las avenidas Corrientes, Córdoba y Juan B. Justo, entre otras.

Ayer, contrariamente al entusiasmo mostrado por el padre de la criatura respecto de la ayuda de los delfines en la recuperación de su hijo, la madre de Mariana relativizó la importancia de los juegos que la niña mantenía con los delfines en Parque Sarmiento. "El contacto con los animales fue una iniciativa buena, como una ayuda más. Ella está haciendo equitación y plástica y su proceso de recuperación fue intenso. No se mejoró solamente por tocar y jugar con los delfines", aseguró. Los profesionales del Hospital de Día La Cigarrera objetaron la calificación de autismo, como se definió, en principio, la enfermedad de la pequeña. "Hablar en público del diagnóstico de un niño agrava totalmente la vida de ese niño y la de su familia", explicó Enríque.

El doctor Hugo Macel, especialista en psiquiatría infantil, coordinador del Programa Cuidar Cuidado, ha incorporado el contacto con animales de chicos con dificultades casi todos provenientes del Hospital Tobías García. Indicó que el trato con animales, vehiculado a través de los cuidadores, es lo que moviliza emo-

## CONTAGIAN SIDA INTENCIONALMENTE

# Vampiros de la muerte

Como "venganza contra la sociedad", un grupo de prostitutas brasileñas se dedica a contagiar el HIV a sus clientes. Intensa búsqueda policial. Ya habría varios infectados.

Página/12  
EN BRASIL

(Por Eric Nepomuceno) En Pelotas, interior de Rio Grande do Sul, la policía busca intensamente a un grupo de 27 prostitutas y homosexuales infectados con el virus del SIDA que están, desde hace algunos meses, contactando a sus clientes de manera intencional. En la ciudad, el pánico se diseminó en los últimos días, tan pronto como se supo la noticia. Uno del grupo, que se autodenomina Los Vampiros de la Muerte, admitió todo, después de que dos psicólogos del GAV -Grupo de Amor a la Vida, que da asistencia a los enfermos de SIDA- hicieron la denuncia.

El "vampiro" detenido tiene su identidad mantenida bajo secreto. Según la policía, es para no obstaculizar las investigaciones. Según la ciudad, para impedir una venganza violenta. Ayer, el influente *Jornal do Brasil* publicó la noticia en destacado. Según el diario de Río, varias personas han sido contaminadas por los "vampiros". La decisión de mantener relaciones sexuales sin el uso de preservativos que pudieran impedir el contagio se debió a un deseo morboso de venganza contra la sociedad. En Pelotas, ayer, el tema de los vampiros ocupó buena parte de la programación de las radios locales y de la televisión regional y fue leída en todas las charlas de la ciudad.

A unos 200 km al sur de Porto Alegre, Pelotas es, además de importante entrepunto agropecuario, un activo centro universitario. La ciudad, que ya conoció tiempos de gran opulencia, carga sobre sus espaldas la incomoda fama nacional de ser, al lado de Campinas, en San Pablo, la "Capital Gay" de Brasil. En realidad, el origen de esa fama es, en el caso de

Pelotas, bastante prosaico. A principios de siglo, la ciudad enriqueció mucho y algunas familias impulsaron actividades culturales que chocaban con la rudeza de los gauchos de los campos.

La fama persiste todavía, pero la policía local señala: no hay más que 40 homosexuales trabajaron como prostitutas callejeras. En los últimos dos años se registra en Pelotas el promedio de un caso semanal de SIDA -en su mayoría, homosexuales masculinos-. Hay 108 casos registrados desde principios de 1991, y el Grupo de Amor a la Vida presta asistencia a la mitad. Dos de los psicólogos del grupo, Nara Vieira y Alfonso Languech, hicieron la denuncia a la policía luego de haber conseguido "infiltrar" a otros militantes del GAV en la comunidad de prostitutas que tienen

su "punto" en el centro de la ciudad y haber confirmado la existencia de los 27 "vampiros de la muerte". Los dos psicólogos están, ahora, bajo protección de la policía. Las autoridades estudian la posibilidad de confinar a los "vampiros" en hospitales.

Desde la noche del lunes, cuando se difundió en la ciudad los primeros rumores sobre la existencia de los vampiros de la muerte, los alrededores de la plaza Pedro Osorio en el viejo centro de Pelotas, ganaron aires lúgubres. Unas cuantas chicas melancólicas esperaban, en vano, el paso de algún cliente. Nadie quería arriesgarse a un encontronazo con el amor y la muerte, pese a lo barato del peligro: por siete dólares, alquiler de una pieza sordida incluido, las chicas tristes aguardaban una hora de delirio y locura.

YACYRETA

## Una queja mundial

Pese a las reiteradas declaraciones del titular del Ente Nacional Yacyretá, Jorge Domínguez, quien garantizó que ya se habían cumplido la mayoría de las obras complementarias para morigerar el impacto ambiental y social de la represa, un informe del Banco Mundial -confeccionado tras una recorrida realizada en mayo pasado- advierte que "si se siguen buscando soluciones de emergencia al traslado de la población y de la fauna afectada se puede llegar a una tragedia" cuando el embalse de la presa complete su llenado.

De acuerdo con el informe, el caso del traslado de pobladores que verían inundadas sus actuales viviendas al-

canza al 90 por ciento y los responsables de la entidad crediticia internacional advierten que en Misiones se registra "una creciente tensión social". El subsecretario de Ambiente Humano de la Nación, Héctor Dalmau, se sumó a las críticas señalando que "el informe deja una impresión de desorganización e improvisación en el reasentamiento de la gente y en el rescate de la fauna que colocan a Yacyretá en una situación insostenible". El funcionario agregó que "si se regulara la ley de represas -aprobada por el Parlamento nacional en 1990-, cualquiera de las provincias afectadas por Yacyretá podría pedir la paralización de la puesta en marcha de la presa".

## MINISTERIO DEL INTERIOR



## POLICIA FEDERAL ARGENTINA

### CONCURSO SELECCION DE MODELO DE VEHICULOS POLICIALES ESPECIALES

MOTOCICLETAS, HELICOPTERO, HIDROLEVADOR, AUTOBOMBA

EXPEDIENTES Nos 2, 3, 4 y 5 de 1993

Se invita a las empresas proveedoras de dichos vehículos especiales radicadas en el país, a representantes autorizados de empresas radicadas en el exterior, a los señores oferentes nacionales y a todas las representaciones consulares, comerciales o encargados de negocios con sede en el país, al retiro de los pliegos respectivos, a partir del día 19 de Julio de 1993, en la División Contrataciones de la POLICIA FEDERAL ARGENTINA, Avda. de Mayo 1333, piso 4º, Capital Federal, de lunes a viernes en el horario de 8 a 20 horas y los días sábados de 9 a 13 horas.

Valor de los Pliegos: MOTOCICLETAS: \$1.650; HELICOPTERO: \$1.500  
AUTOBOMBA: \$85; HIDROLEVADOR: \$750

APERTURA: Día 30 de Julio de 1993, conforme al siguiente horario:  
HIDROLEVADOR: hora 9; AUTOBOMBA: hora 10  
HELICOPTERO: hora 11; MOTOCICLETAS: hora 12

LUGAR DE APERTURA:  
Departamento Central de Policía (MICROCINE  
Moreno 1550, piso 2º, CAPITAL FEDERAL

Página/12

en La Plata

Calle 48 N°630 5º Of. A y B  
Tel/Fax 21 11 48

## Penas de los sumergidos

El empleo de los delfines en terapias de aprendizaje para chicos con retrasos mentales es una práctica en desarrollo en Estados Unidos donde, por 200 dólares la hora, los niños se sumergen junto a los cetáceos y aprenden con ellos a leer e, incluso, a hacer cuentas matemáticas. En la Argentina, sin embargo, este tipo de terapias no existe ni siquiera en etapa experimental y los delfines se convierten en protagonistas involuntarios de espectáculos marinos que, a juzgar por la cantidad de expedientes y denuncias judiciales, no siempre cumplen con las normas de seguridad internacionales sobre protección de las especies marinas.

Durante 1992, de los once delfines que ingresaron al país para integrar acuarios o espectáculos itinerantes, siete murieron, lo que lleva la tasa de mortalidad al 66 por ciento, contra sólo el 7 por ciento registrado ese mismo año en acuarios de Inglaterra, apunta Hugo Castello, especialista en cetáceos del Museo Argentino de Ciencias Naturales. Varios de ellos habían viajado desde la ex Unión Soviética, pasaron por Chile y fueron trasladados por tierra a Rosario.

Más allá de la simpatía que transmiten los delfines del Parque Sarmiento, tanto la Dirección Nacional de Fauna Silvestre como la Municipalidad porteña estuvieron a punto de clausurar el predio, por un lado porque los cetáceos viven en piletas de natación comunes lo que se encuentra prohibido por la legislación internacional y, por otro, porque existe la presunción de que fueron ingresados ilegalmente al país, es decir, de contrabando. Todo forma parte de una investigación judicial.

Lo que está ocurriendo en la Argentina con los delfines es preocupante, señala Castello, ya que el índice de mortandad es altísimo. El problema es que si se confiscaran los cetáceos para protegerlos de las malas condiciones de vida no se tiene un lugar alternativo para su desdeducción y devolución al mar. Entonces quizás cierren un lugar, pero terminen en otro de similares características. Eso, al menos hasta que contemos con la legislación en la que trabaja la Dirección de Fauna y que permitirá terminar con los abusos.

## OPERACION PSICOLOGICA

# DELFINES

do que la intención de esta publicidad no tiene nada que ver con lo terapéutico", explicó ayer a **Página 12**.

María Ferrero de Lanatz aseguró que no hubo diagnóstico médico respecto de lo que le ocurrió a su hija y por eso era apresurado hablar de autismo. "Ella entró en llanto en la escuela, dejó de hablar y de comer, por lo que llegó a estar internada en el Hospital Gutiérrez", describió ayer por la tarde en emisoras radiales.

"A través de las visitas que fue haciendo al océanario, la pequeña comenzó a mostrar una mejoría. Nosotros de ninguna manera queremos decir que en Parque Sarmiento exista una cura milagrosa con delfines ni muchísimo menos", se excusó un veterinario del lugar. "Nos estamos preparando para viajar al exterior para interiorizarnos un poquito más sobre cómo es esto y, por supuesto, no tratarlo nosotros con nuestros propios medios sino viajar también con un grupo de psiquiatras para que se pueda realizar una terapia alternativa, una terapia de apoyo, pero de ninguna manera nos interesa decir que los delfines curan a los chicos de nada", aseguró el profesional.

Ayer, contrariamente al entusiasmo mostrado por el padre de la criatura respecto de la ayuda de los delfines en la recuperación de su hija, la madre de Mariana relativizó la importancia de los juegos que la niña mantenía con los delfines en Parque Sarmiento. "El contacto con los animales fue una iniciativa nuestra, como una ayuda más. Ella está haciendo equitación y plástica y su proceso de recuperación fue intenso. No se mejoró solamente por tocar y jugar con los delfines", aseguró. Los profesionales del Hospital de Día La Cigarra objetaron la calificación de autismo, como se definió, en principio, la enfermedad de la pequeña. "Hablar en público del diagnóstico de un niño agrede totalmente la vida de ese niño y la de su familia", explicó Enrigo.

El doctor Hugo Macei, especialista en psiquiatría infantojuvenil, coordinador del Programa Cuidar Cuidando, ha incorporado el contacto con animales de chicos con dificultades, casi todos provenientes del Hospital Tobar García. Indicó que el trato con animales, vehiculizado a través de los cuidadores, es lo que moviliza emo-

cionalmente a los pequeños. "Es importante el contacto con el animal por todo lo que representa para un niño. El animal es alguien que no sabe ni del bien ni del mal, mantienen con ellos una relación no mediada por la palabra, que es gestual y mímica y el niño aprende los secretos de su cuidado y a darle de comer; esto ayudaría al desarrollo de una mejoría que se da a través del trabajo."

## Bouer corrió más rápido

El intendente Saúl Bouer anuló por decreto la adjudicación de los trabajos para construir los llamados "corredores rápidos" viales de la Capital Federal una serie de autopistas cuya realización estaba pendiente, cuyo costo se calculaba en 190 millones de pesos. La municipalidad porteña informó, sin embargo, que próximamente se realizará un nuevo llamado a licitación para la concesión de esas obras. El jefe comunal fundamentó su decisión en la "incompatibilidad de lo proyectado por el gobierno nacional para la concesión de accesos a la ciudad de Buenos Aires y lo planificado por la comuna". "Se hace necesario reformular el proyecto de la intendencia", agregó. Las obras habían sido adjudicadas por un decreto del ex jefe comunal Carlos Grosso a la empresa Covimot, e incluían la nueva autopista AU-7 con salida al sur del conurbano bonaerense, la terminación de la 9 de Julio Norte, la avenida Dellepiane, la AU-3 (continuación de la Panamericana en la Capital) y la preparación de algunos corredores rápidos como las avenidas Corrientes, Córdoba y Juan B. Justo, entre otras.

**Página 12**  
en La Plata

Calle 48 N°630 5º Of. A y B  
Tel/Fax 21 11 48

## CONTAGIAN SIDA INTENCIONALMENTE

# Vampiros de la muerte

Como "venganza contra la sociedad", un grupo de prostitutas brasileñas se dedica a contagiar el HIV a sus clientes. Intensa búsqueda policial. Ya habría varios infectados.

**Página 12**  
EN BRASIL

(Por Eric Nepomuceno) En Pelotas, interior

de Rio Grande do Sul, la policía busca intensamente a un grupo de 27 prostitutas y homosexuales infectados con el virus del SIDA que están, desde hace algunos meses, contaminando a sus clientes de manera intencional. En la ciudad, el pánico se diseminó en los últimos días, tan pronto como se supo la noticia. Uno del grupo, que se autodenomina Los Vampiros de la Muerte, admitió todo, después de que dos psicólogos del GAV -Grupo de Amor a la Vida, que da asistencia a los enfermos de SIDA- hicieron la denuncia.

El "vampiro" detenido tiene su identidad mantenida bajo secreto. Según la policía, es para no obstaculizar las investigaciones. Según la ciudad, para impedir una venganza violenta. Ayer, el influente *Jornal do Brasil* publicó la noticia en destacado. Según el diario de Río, varias personas han sido contaminadas por los "vampiros". La decisión de mantener relaciones sexuales sin el uso de preservativos que pudieran impedir el contagio se debió a un deseo morbido de venganza contra la sociedad. En Pelotas, ayer, el tema de los vampiros ocupó buena parte de la programación de las radios locales y de la televisión regional y fue leña en todas las charlas de la ciudad.

A unos 200 km al sur de Porto Alegre, Pelotas es, además de importante entrepunto agropecuario, un activo centro universitario. La ciudad, que ya conoció tiempos de gran opulencia, carga sobre sus espaldas la incómoda fama nacional de ser, al lado de Campinas, en San Pablo, la "Capital Gay" de Brasil. En realidad, el origen de esa fama es, en el caso de

Pelotas, bastante prosaico. A principios de siglo, la ciudad enriqueció mucho y algunas familias impulsaron actividades culturales que chocaban con la fudeza de los gauchos de los campos.

La fama persiste todavía, pero la policía local aclara: no hay más que 40 homosexuales trabajando como prostitutas callejeras. En los últimos dos años se registra en Pelotas el promedio de un caso semanal de SIDA -en su mayoría, homosexuales masculinos-. Hay 108 casos registrados desde principios de 1991, y el Grupo de Amor a la Vida presta asistencia a la mitad. Dos de los psicólogos del grupo, Nara Vieira y Alfonso Langove, hicieron la denuncia a la policía luego de haber conseguido "infiltrar" a otros militantes del GAV en la comunidad de prostitutas que tienen

su "punto" en el centro de la ciudad y haber confirmado la existencia de los 27 "vampiros de la muerte". Los dos psicólogos están, ahora, bajo protección de la policía. Las autoridades estudian la posibilidad de confinar a los "vampiros" en hospitales.

Desde la noche del lunes, cuando se difundieron en la ciudad los primeros rumores sobre la existencia de los vampiros de la muerte, los alrededores de la plaza Pedro Osorio en el viejo centro de Pelotas, ganaron aires lúgubres. Unas cuantas chicas melancólicas esperaban, en vano, el paso de algún cliente. Nadie quería arriesgarse a un encontronazo con el amor y la muerte, pese a lo barato del peligro: por siete dólares, alquiler de una pieza sórdida incluido, las chicas tristes aseguraban una hora de delirio y locura.

YACYRETA

## Una queja mundial

Pese a las reiteradas declaraciones del titular del Ente Bionacional Yacyretá, Jorge Domínguez, quien garantizó que ya se habían cumplido la mayoría de las obras complementarias para morigerar el impacto ambiental y social de la represa, un informe del Banco Mundial -confeccionado tras una recorrida realizada en mayo pasado- advierte que "si se siguen buscando soluciones de emergencia al traslado de la población y de la fauna afectada se puede llegar a una tragedia" cuando el embalse de la presa complete su llenado.

De acuerdo con el informe, el caso del traslado de pobladores que verían inundadas sus actuales viviendas al-

canza al 90 por ciento y los responsables de la entidad crediticia internacional advirtieron que en Misiones se registraba "una creciente tensión social". El subsecretario de Ambiente Humano de la Nación, Héctor Dalmau, se sumó a las críticas señalando que "el informe deja una impresión de desorganización e improvisación en el reasentamiento de la gente y en el rescate de la fauna que colocan a Yacyretá en una situación insostenible". El funcionario agregó que "si se reglamentara la ley de represas -aprobada por el Parlamento nacional en 1990-, cualquiera de las provincias afectadas por Yacyretá podría pedir la paralización de la puesta en marcha de la presa".

## MINISTERIO DEL INTERIOR



## POLICIA FEDERAL ARGENTINA

### CONCURSO SELECCION DE MODELO DE VEHICULOS POLICIALES ESPECIALES

MOTOCICLETAS, HELICOPTERO, HIDROELEVADOR, AUTOBOMBA  
EXPEDIENTES Nos 2, 3, 4 y 5 de 1993

Se invita a las empresas proveedoras de dichos vehículos especiales radicadas en el país, a representantes autorizados de empresas radicadas en el exterior, a los señores oferentes nacionales y a todas las representaciones consulares, comerciales o encargados de negocios con sede en el país, al retiro de los pliegos respectivos, a partir del día 19 de Julio de 1993, en la División Contrataciones de la POLICIA FEDERAL ARGENTINA. Avda. de Mayo 1333, piso 4º, Capital Federal, de lunes a viernes en el horario de 8 a 20 horas y los días sábados de 9 a 13 horas.

Valor de los Pliegos: MOTOCICLETAS: \$1.650; HELICOPTERO: \$1.500  
AUTOBOMBA: \$85; HIDROELEVADOR: \$750

APERTURA: Día 30 de Julio de 1993, conforme al siguiente horario:  
HIDROELEVADOR: hora 9; AUTOBOMBA: hora 10  
HELICOPTERO: hora 11; MOTOCICLETAS: hora 12

LUGAR DE APERTURA:  
Departamento Central de Policía (MICROCINE)  
Moreno 1550, piso 2º, CAPITAL FEDERAL



# El gobierno británico quebró a la Dama de Hierro

El oficialismo triunfó en la Cámara de los Lores al lograr el rechazo de una moción para convocar a un referéndum sobre Maastricht, liderado por Thatcher.

Para la ex premier Margaret Thatcher se trató de la primera rebelión en 34 años: nunca antes había roto la disciplina del Partido Conservador. Fue el Tratado de Maastricht —el tema que más la ha enfrentado a su sucesor, John Major— el motivo de su transgresión. Sin embargo, la moción para convocar a un referéndum sobre Maastricht, respaldada por la Dama de Hierro, fue rechazada por 445 votos contra 176, con lo cual el gobierno logró una importante victoria en un momento en que su popularidad está por el subsuelo. Pero el espectáculo de la ex gobernanta cargando toda su artillería contra la posición oficial de su partido resultó sumamente atractivo: hacía años que una sesión de la Cámara de los Lores no registraba un número tan alto de participantes.

La moción para convocar a un referéndum ya había sido rechazada en la Cámara de los Comunes. Aunque todo hacía prever un resultado similar en los Lores, la vehemencia con que Margaret Thatcher asumió el liderazgo de los euroescépticos hizo dudar hasta a los oficialistas. Pero este triunfo no significa que el tortuoso camino del tratado de unificación europea hacia la ratificación británica haya llegado a su fin: los Comunes aún deben debatir la enmienda laparista a favor de la inclusión del capi-

tulo social en el tratado, lo cual promete ser un debate ardiente.

La presentación a favor del referéndum la hizo lord Blake, asesor personal de la reina Isabel II en asuntos constitucionales. Según Blake, el referéndum era necesario porque el tratado para la unión europea no fue discutido en la campaña electoral de 1992 y porque, dada la posición favorable al tratado de los tres mayores partidos, los electores no habían podido expresarse sobre el tema.

Después le tocó el turno a la baronesa Thatcher, que realizó una apasionada defensa de la convocatoria a un referéndum para evitar dar a Bruselas, según dijo, "la soberanía del Parlamento", para lo cual era necesario que "el pueblo tome la palabra". Según la ex premier, el Tratado de Maastricht supone que "cada vez más la legislación no será hecha en el Parlamento, mediante un debate libre y abierto, sino tras puertas cerradas, sin ningún debate y sin que el pueblo sepa precisamente qué es lo que se está discutiendo".

Aunque se declaró en principio enemiga de la fórmula del referéndum, Thatcher aclaró que cuando se tratase "entregar la soberanía del pueblo" es éste el que tiene que decir a sus representantes si es su voluntad.

La Dama de Hierro reconoció que se "quemó los dedos" y que cometió un "error fundamental" con respecto al Acta Única negociada en 1986, pero agregó que fue aprobada para conseguir las ventajas de un mercado interno en Europa. "Queríamos algo y tuvimos que dar algo a cambio", argumentó.

Antes de intervenir, Thatcher tuvo que escuchar a algunos de sus ex colaboradores defender ardientemente la posición oficial. Lord Lawson, ex ministro de Economía, opinó que sólo habría que convocar a un referéndum si Gran Bretaña decidiese participar de la Unión Monetaria Europea. "Hasta que llegue ese momento, que por un gran número de razones creo que no llegará, no veo la necesidad de convocar a un referéndum", opinó.

El ex vicepresidente ministro conservador, vizconde Whitelaw, dio una razón mucho más básica: ¿cómo puede una institución "no elegida por el pueblo" obligar a "los representantes del pueblo democráticamente elegidos" a aceptar un referéndum?, se preguntó.

Lord Jenkins de Hillhead, ex presidente de la Comisión Europea, rechazó por su parte la convocatoria a un referéndum como una

"maniobra táctica de aquellos que han fracasado en su intento de derrotar la ley de ratificación".

Por primera vez en 34 años, Thatcher fue contra el partido. "Para entregar la soberanía hay que consultar al pueblo", dijo.



BRYAN GOULD, LIDER LABORISTA

## "La unificación se desintegra"

Página/18  
EN GRAN BRETAÑA

(Por Marcelo Justo, desde Londres) "El Tratado de Maastricht significa ceder el poder a una serie de banqueros sin representación", manifestó a

Página/12, en el curso de una entrevista, el diputado laborista Bryan Gould, líder de una corriente interna partidaria y único contendiente de John Smith en la disputa por el liderazgo del laborismo en junio del '92. El desempleo masivo en la Comunidad Económica Europea, la burocratización de decisiones tomadas en Bruselas pero que afectan a los doce países de la comunidad son algunas de las críticas expuestas por Gould que calificó de "peligrosa e irracional" la política seguida por los actuales líderes comunitarios, y para quien la imposición de un superestado europeo puede terminar en un recrudescimiento de los nacionalismos y la violencia.

—A un año y medio de la firma del Maastricht, el tratado no ha sido ratificado por todos sus miembros y el ERM (Sistema Cambiario Europeo) se ha visto nuevamente amenazado esta semana con la presión de los mercados sobre el franco francés. ¿Cree que se trata del principio del fin de esa visión europea?

—En cuanto a la piedra angular del tratado, que es la unión monetaria, creo que sí. El ERM se está desintegrando desde el año pasado: la salida de la libra y la lira, las devaluaciones que debieron realizarse en España, Portugal e Irlanda y la presión ahora sobre el franco son claras señales en esa dirección. El tratado de Maastricht significa ceder el manejo de la economía a un grupo de banqueros que siempre optará por políticas deflacionarias que van en contra de los intereses de la gente. No es de extrañar que el desempleo en Europa alcance este año los 19 millones, el 11 por ciento de la población. Lo que me parece francamente irracional es que los líderes no sólo estén dispuestos a aferrarse a una política que está en el centro de la recesión actual sino que además comprometan a todos los gobiernos a un tratado que una vez que entre en efecto no podrá ser revertido por más que ése sea el mandato concreto del elec-

torado de un país. El presidente Mitterrand es un caso muy claro de esta irracionalidad: ha dejado que su gobierno y su partido se desmoronen bajo el peso del ERM y ahora parece decidido a que la misma economía francesa quede destruida. En ese sentido me asombra la política de la izquierda en Europa, de los así llamados socialismos, que han aceptado mansamente que el Bundesbank alemán maneje la economía europea renegando de sus principios más básicos, como quien ejerce el control de la economía y en interés de quién.

—¿No hay lugar entonces para una unión europea?

—Sí, la hay. No soy antieuropeo. Pero hay que tener en claro para qué y cómo. Es indudable que el concepto moderno de soberanía está cambiando dada la globalización tanto tecnológica como económica. Para mí, sin embargo, el punto de partida debe seguir siendo la democracia. No basta con que se elijan miembros del Parlamento Europeo porque de hecho la gente no se siente primariamente europea sino británica, alemana, etc., del mismo modo que los argentinos se sienten argentinos y no sudamericanos. Hasta que no haya esa identidad europea, ser gobernados desde Bruselas será equivalente a ser gobernados desde el extranjero. La unión europea que a mi juicio sí puede existir debe basarse en una coordinación de política económica y exterior, de medio ambiente, todos objetivos plausibles que no necesitan un nuevo gobierno y otra burocracia. Intentar imponer a la gente un superestado puede tener consecuencias peligrosas para el mismo proyecto europeo. Primero, porque a mi juicio esta política conduce inevitablemente a un aumento mayor del desempleo. Esto de por sí engendra tensiones sociales pero si, además, la recesión queda identificada con una Europa impuesta desde arriba y no sentida por la gente, se puede producir un recrudescimiento del nacionalismo y la violencia. Y aun más serías son quizá las consecuencias para la estabilidad del continente en su conjunto: la unión monetaria europea prevista en el Maastricht colocará una barrera definitiva a los deseos de integración expresados por los países de Europa del Este.

## Chinos a México

En un "gesto humanitario", el gobierno mexicano aceptó que los migrantes chinos que se encuentran en aguas internacionales desembarquen en su territorio ante la "grave situación de su vida", según anunció ayer en la capital Andrés Rozental, subsecretario mexicano de Relaciones Exteriores.

Sin embargo, señaló también que como ya había advertido el gobierno mexicano, los tres barcos serán decomisados, las tripulaciones juzgadas por tráfico de personas y los 659 chinos que pretendían dirigirse a Estados Unidos serán repatriados de inmediato a su país de origen. La decisión mexicana se produjo tras varios días de negociaciones con Estados Unidos, durante los cuales los 659 chinos que salieron de su país en forma ilegal permanecieron en los barcos, viviendo en condiciones inhumanas.

## El gobierno japonés prepara el adiós

El Partido Liberal Democrático (PLD) perderá, con toda seguridad, la mayoría absoluta en las elecciones que se celebrarán el próximo domingo en Japón, según encuestas de los cuatro principales periódicos nipones. Ante la posibilidad de que ningún partido obtenga una cómoda mayoría para gobernar en solitario, los partidos de la oposición han empezado a discutir la coordinación de su política tras estos comicios, que romperán el monopolio ininterrumpido en el poder de 38 años del PLD.

La escisión en junio de una cincuenta de diputados del PLD para constituir nuevas formaciones políticas ha sido el desencadenante del desmembramiento en el Partido Liberal. Los tres nuevos partidos conservadores establecidos tras esta escisión

(Partido Renovador, Partido Nuevo de Japón y Partido Precursor -Sakigake-) serán posiblemente los más beneficiados en las urnas, según apuntan hoy los cuatro principales diarios en sendas encuestas.

El político más carismático entre los desertores de las filas liberales es Tsutomu Hata, quien preside el Partido Renovador y es uno de los candidatos a primer ministro si el PLD no logra formar gobierno.

Para el PLD, la reforma electoral y la financiación de los partidos son el tema central de estos comicios, que fueron convocados el 18 de junio por el primer ministro, Kiichi Miyazawa, tras sucumbir a una moción de censura de la oposición por no haber realizado dichos cambios desde que asumió el cargo en 1991.

A medida que se acerca la fecha de

las elecciones disminuyen las expectativas de grandes cambios "históricos" en la política de Japón que esperaban los observadores, tras el fracaso del PLD.

Las poderosas organizaciones empresariales niponas mantendrán su apoyo al conservador Partido Liberal Democrático (PLD) que hizo de Japón un país rico. A pesar de la condena cívica a la práctica actual dominada por el dinero y los escándalos, todo apunta a señalar que la campaña electoral será tan costosa como siempre, ligada al apoyo de los grandes conglomerados empresariales del país.

Miyazawa, como primer ministro y presidente del PLD, puede ser la primera víctima de unos resultados negativos el 18 de julio para este partido que durante décadas ha hecho caso omiso de la opinión pública.

## VACACIONES DE INVIERNO

POTRERO DE LOS FUNES Y LAS QUIJADAS (P. Nac.), San Luis

4 días. Con 1/2 Pension. Hotel 4 ★, desde: \$ 161.-

En un paisaje deslumbrante el tiempo dejó sus huellas y Ud. podrá descubrirlas con la ayuda de expertos guías naturalistas.

A CORRER LA GAVIOTA



CATARATAS DEL IGUAZU, Misiones

Aéreo. 5 días. Hotel Internacional. 5 ★. \$ 590.-

Lo invitamos a disfrutar de caminatas por recónditos senderos, hasta maravillarse observando cientos de pájaros de hermosos trinos y descubrir un arcoíris plateado sobre las cataratas a la luz de la luna.

COLONIA SUIZA, Uruguay

3 días. Hotel Mirvana 4 ★. \$ 195.-

En un apacible paisaje con reminiscencias helvéticas experimentará el placer de plantar un árbol, o deleitarse con sabores como el de la leche recién ordeñada.

(Los precios son por persona, base habitación doble. No incluyen IVA, DNT, ni taxi)

Op. Resp. ESPACIO VERDE

Viamonte 1454 3° Co., 2° Piso "K" - Tel. 40-8792/1186 476-2873 - Bx. As.

CONSULTE PLANES FIN DE SEMANA

## RELEVO DE UN GENERAL EN SOMALIA

# Un italiano en cuarteles de invierno

*La ONU ordenó ayer el relevo del general italiano Bruno Loi por negarse a patrullar en la capital de Somalia.*

Las Naciones Unidas abrieron ayer un insólito curso de confrontación con Italia al ordenar el regreso a Roma del general Bruno Loi, comandante de los 2442 soldados italianos destacados en Somalia. El canciller Beniamino Andreatta se declaró "atónito" por la orden y por el tono de ultimátum empleado, que incluyó una recriminación directa en el sentido de que las fuerzas italianas cumplían las órdenes de Roma y no las de la ONU. El Vaticano volvió a alinearse con Italia, mientras en Estados Unidos empezaban a aumentar las voces críticas que piden el fin de la operación (ver recuadro aparte) y en la capital somalí las fuerzas rebeldes lanzaban nuevos ataques.

La tensión entre EE.UU. y la ONU por un lado e Italia por otro alrededor de Somalia (una ex colonia italiana) no es nueva, pero se vio potenciada por el brutal bombardeo norteamericano del lunes contra la residencia de un aliado del general rebelde Mohammed Aaidid, que motivó primero un reclamo italiano para la suspensión de las acciones militares y luego la advertencia de Roma de que retiraría sus fuerzas de Mogadiscio, la capital, si no se le concedía un lugar en la estructura de comando. El reclamo era bastante razonable, no sólo por la particular relación entre Somalia e Italia (que autoriza a presuponer un grado especial de conocimiento del tema por parte de esta última) sino por el hecho de que los italianos constituyen la tercera fuerza, en número de tropas, de la operación, después de los paquistaníes y los norteamericanos (el total de fuerzas es de 20.854).

Sin embargo, la ONU primero ignoró los reclamos y ayer pidió la separación de su puesto del general Loi,

quien recientemente se había distanciado del curso de escalada propiciado por los norteamericanos y, pese a la muerte de tres soldados italianos por fuerzas del general Aaidid, había negociado exitosamente con estas últimas la restitución de un puesto militar de control. El autor del incidente diplomático de ayer fue el ghanés Kofi Annan, subsecretario de la ONU a cargo de las misiones de paz, que en una conferencia de prensa en Nueva York dijo que se había ordenado el regreso a casa de Loi, y que esto debería ocurrir "lo antes posible". Annan agregó: "No puedo omitir el hecho de que el comando general de la ONU ha tenido dificultades con el general Loi" y dijo que en operaciones de "interposición de paz" como la de Somalia —diferente de las tradicionales de "mantenimiento de la paz"— hace falta una "unidad de mando" y todos los contingentes de los Cascos Azules deben aceptar las órdenes del jefe de la fuerza y del representante de la ONU, en este caso el almirante norteamericano Jonathan Howe. Annan sostuvo que el contingente italiano llegó a negarse a cumplir ciertas misiones porque esperaba órdenes de Roma "y eso es inaceptable", pero no reveló de qué misiones se trataba.

Las declaraciones de Annan causaron estupor en Roma. Andreatta, que se enteró de las palabras de Annan por los periodistas que le pidieron su opinión, dijo que estaba "atónito" por ese comportamiento y por el hecho de que el subsecretario hubiera "hecho público, en tono de ultimátum, una cuestión delicada que toca a uno de los comandantes de las fuerzas de la ONU en Mogadiscio". El canciller reveló que había hablado anteayer con Butros Butros Ghali por teléfono y que el secretario general de la ONU le había comentado su deseo de que el general Loi anticipara su regreso, que debía producirse en las últimas semanas de agosto. "Quedamos de acuerdo que era necesario un tiempo suficiente para examinar la situación por parte del gobierno italiano", sostuvo Andreatta.

El Ministerio de Defensa anunció posteriormente que había decidido enviar a Mogadiscio al general Mario Buscemi, jefe del Estado Mayor del Ejército, y al ministro plenipotenciario Carlo Moreno, y que ambos deberían "referir de inmediato al gobierno" acerca de la situación. El presidente Oscar Luigi Scalfaro respaldó la posición del gabinete, condenando la violencia por su "absoluta inutilidad". Italia recibió un sustancial apoyo del papa Juan Pablo II, quien desde su retiro veraniego en las montañas de Cadore, y a través de su portavoz Joaquín Navarro Valls, declaró que la misión de Somalia está naufragando "en una lógica de escalada y provocación", en lugar de mantener "una lógica de ayuda" y de fuerte contenido ético. Juan Pablo II criticó también algunas "ambigüedades de la misión", entre las cuales citó "el papel subalterno de países como Italia" en "un comando que no es claro" en la realización de las operaciones.

Mientras tanto, las fuerzas del general Aaidid aprovechaban la desunión imperante para lanzar cuatro ataques en la capital: uno contra el aeropuerto, otro contra la embajada norteamericana y los dos restantes contra sendos puestos de control, uno italiano y otro paquistaní. Los ataques derivaron en enfrentamientos con las fuerzas de la ONU.



Las tropas de la ONU son vistas como fuerzas de ocupación. Los italianos se habían negado a patrullar la capital.

## En EE.UU. piden la retirada del Cuerno

El senador demócrata Robert Byrd pidió ayer la retirada de las tropas norteamericanas de Somalia debido a "la extensión de la misión internacional" en el Cuerno de África. El reclamo se produjo coincidentemente con un editorial de *The New York Times* que respaldó la posición de Italia sobre el tema (ver nota principal) y pidió terminar con las operaciones militares y volver al original carácter estrictamente humanitario de la misión. Juntos, estos dos hechos son indicios del nacimiento de una oposición interna a la misión, seguramente potenciada por el linchamiento de cuatro periodistas por la multitud tras el bombardeo del lunes.

"Ha llegado el momento de retirar las fuerzas norteamericanas de Somalia", dijo Byrd, primer senador que se pronuncia en este sentido. "Si se quiere prolongar la acción y participación norteamericana en una nueva misión, esto debe ser abiertamente apoyado por el Congreso o de lo contrario debemos hacer las valijas y regresar a casa", declaró, añadiendo que "voto por la segunda opción". El *Times*, por su parte, dijo en un editorial titulado "Ya basta" que "la ONU no tiene los medios militares ni la voluntad política de librar una guerra prolongada contra señores de la guerra atrincherados como el general Aaidid, y no debería matar a tiros a sus partidarios, por muy equivocada que sea la lealtad de éstos".

El editorial sostiene que "Somalia es una misión humanitaria y la ONU es una organización de paz. No debería tirotear a somalíes desde helicópteros... El Consejo de Seguridad debe preguntarse qué meta cumple la operación militar de la ONU y si vale el alto precio en vidas y buena voluntad" que está costando. El *Times* propone entonces que la ONU se limite a asegurar las operaciones de alivio humanitario y a mantener la neutralidad "más escrupulosa".

## DETENIDO EL EX PRESIDENTE DE MONTEDISON

### El Cardenal a la hora de confesar

Los jueces de la Operación Manos Limpias lograron uno de sus resultados más espectaculares y proyectaron sus brazos fuera de las fronteras italianas cuando ayer la policía helvética detuvo en Ginebra, a pedido de la Interpol, al ex presidente del grupo químico Montedison, Giuseppe Garófano, acusado de haber entregado 200.000 dólares de financiamiento ilegal a la Democracia Cristiana. El arresto de Garófano, conocido como El Cardenal por su militancia en el Opus Dei y su estrecha vinculación con el Vaticano, coronó un período de guerra fría entre los jueces y la derecha católica, que acaba de salir a la palestra con un número especial de la revista conservadora *Il Sabato* demoliendo en 16 páginas la imagen del fiscal Antonio Di Pietro, la figura más popular del movimiento contra la corrupción.

Garófano no será forzosamente extraditado a Italia, pues la Justicia suiza debe ahora examinar si los delitos aducidos por la italiana para solicitar el arresto a la Interpol también están tipificados en Suiza y justifican así que se entregue al ex jefe de la Montedison. El juez que entiende en la causa en Suiza dio incluso a Garófano un

plazo de una semana para decidir si aceptaba entregarse motu proprio.

Para la Justicia italiana no existen dudas, pues se trata de un prófugo que ya en febrero escapó raspando de un operativo para detenerlo. El adujo siempre que su contribución no fue delito sino que provino de sus ahorros personales, no de la empresa. Su detención e interrogatorio pueden llegar a echar luz sobre el desbarranque del grupo Montedison, que perdió 1200 millones de dólares en 1992 y 630 en 1993.

El ambiente judicial italiano fue sin

embargo agitado más aún por el semanario *Il Sabato*, que sugiere en un extenso informe que el héroe de la Tangentópolis Di Pietro no tendría móviles muy claros, pero sin afirmar nada ni insinuar siquiera un solo caso en el que se haya apartado del deber. Aun así se las ingenia para no mencionar un solo sustantivo sin su calificativo supuestamente crítico como "severo", "tal vez excesivo", o directamente "poco claro". El único hecho concreto mencionado es que muchos amigos del fiscal participan del operativo mani pulite.

## El ranking de manos sucias

El operativo judicial Manos Limpias tiene ya sus estadísticas, que desde ayer comenzaron a medir en la prensa italiana las dimensiones de la corrupción: el 15 por ciento de los parlamentarios, o 151 sobre 956, está siendo investigado en estos momentos por presunta vinculación con la corrupción, la mafia o la camorra, según el balance difundido por la agencia noticiosa oficial ANSA. Primero en la lista es el Partido Demócrata Cristiano, que registra 74 legisladores investigados. Le siguen el Socialista, con 49; el Socialdemócrata, con 9; el Republicano, con 8; el Demócrático de Izquierda (ex comunista), con 5; el Liberal, con 4; y Refundación Comunista (duros del ex PCI) y Liga del Norte (derecha) con 1. Un democristiano logró también desbancar del primer puesto como goleador de la corrupción al socialista Bettino Craxi, que con 18 cargos en su contra quedó relegado al segundo puesto. El senador Severino Citaristi consiguió, en efecto, acumular en una arremetida reciente 33 sumarios difíciles de igualar. En tercer puesto quedó el democristiano Paolo Pomicino, con 11. Los sumarios representan sendos pedidos de levantamiento de inmunidad parlamentaria por la respectiva causa, pero sólo en contados casos el Parlamento accede a la solicitud de la Justicia.

**EN MUEBLES DE OFICINA, EL FUTURO ES HOY.**

Hipólito Yrigoyen 1180, 4º Piso (1086) Capital Federal  
Tel.: 381-0862/0985 - Fax: 381-0769

**IPC**



## Las manos de unos pocos

Estaba la Argentina, que era una enorme invitación a la prosperidad, un dibujo alto y flaco que funcionaba como una colección de esperanzas, un "hacerse la América" pronunciado en idiomas diversos. Se iba y se volvía del trabajo a la casa y de la casa al trabajo y en eso, centralmente, consistía la vida. Transcurría la primera parte del siglo XX y el país alternaba décadas de expectativas con décadas infames. En el medio, muy en el medio, aparecía el club. Que, como la casa, como el trabajo y como la esperanza, también era la vida.

En la Argentina de los inmigrantes, del surgimiento del voto universal, de la expansión del radicalismo y del peronismo, de la sindicalización creciente, el club fue la forma de asociación voluntaria más masiva y multiplicada. Como si se tratara de una verdadera manía social, desde el inicio del siglo y durante cuatro decenios brotaron en cada barrio y en cada ciudad muchísimos clubes que concentraron y organizaron la recreación, el ocio, la actividad deportiva y buena parte de la vida de relación de las personas. Desarrollando de un modo mucho más abierto el modelo edificado selectivamente por las clases altas, miles de individuos apostaron sus sueños y sus energías en instituciones que compartían con vecinos y parientes. De allí que sea posible afirmar que los clubes son el resultado de uno de los ejercicios de construcción colectiva más relevantes de la historia de este país.

La transformación de los clubes en sociedades anónimas es más que una metáfora sobre las mutaciones argentinas. Los clubes fueron una demostración del entusiasmo de montones y de aquí en más serán definitivamente negocios para el entusiasmo de una elite. Los clubes fueron un modo de muchos para escoger la vida y en adelante serán una herramienta más para que los dueños de todo avancen en su incidencia sobre la vida de todos. Se trata de un proceso que viene de largo, pero que en estos días transcurre en una brutal aceleración. Es cierto que el modelo histórico estaba en crisis. Pero la sociedad no pudo discutir cuáles debían ser las nuevas formas.

Aunque las interpretaciones enhebradas desde la complicación o la ingenuidad lo hayan negado, el deporte es un socio fabuloso para la acumulación de poder. Todos los procesos políticos han atravesado al deporte. Por eso la reconversión de los clubes es parte de la reconversión global de la Argentina. Y, según la lógica de la reconversión, los clubes ingresarán a la bolsa de los que se van volviendo propietarios de la totalidad. A los demás, como en el resto de las cosas, probablemente no les quede nada de nada. Ya ni los clubes, esa expresión que simbolizó el corazón de millones y que de ahora en más podrá ser representada por las manos de unos pocos.

El presidente de la AFA aseguró que "en los primeros días de agosto" se hará la modificación estatutaria que permita la conversión de los clubes en sociedades anónimas. El Grupo Macri confirmó oficialmente las negociaciones con Deportivo Español y su proyecto de tener un club propio en Mar del Plata.

(Por Carlos Stroker) "Tarde o temprano esto va a salir", dijo anoche el presidente de la AFA, Julio Grondona, al referirse a la incorporación de las sociedades anónimas a los estatutos de la Asociación del Fútbol Argentino. "Saldrá en los primeros días de agosto", añadió Grondona al evaluar el proyecto que cuenta con el impulso del presidente Carlos Menem. La reunión del Comité Ejecutivo de la AFA, realizada especialmente para llamar a una asamblea extraordinaria que trate las modificaciones

## El Presidente piensa en todo

Carlos Menem aprovechó el agasajo que le brindó a la selección argentina que retuvo la Copa América en Ecuador para reiterar que Buenos Aires se postulará para ser sede de los Juegos Olímpicos del 2004. "Les doy mi más absoluta certeza que Argentina va a estar en condiciones para organizar una competición de esa magnitud", afirmó el Presidente, quien ya le dio instrucciones al secretario de Deporte de la Nación, Livio Forneris, para que se dedique a la elaboración del proyecto "de presentación en tiempo y forma". Menem aseguró que "quizá ya no estemos nosotros en el gobierno; es muy posible que no estemos, pero habrá condiciones para organizar una competencia de esta magnitud".

## LOS HINCHAS DE ESPAÑOL ESTÁN ENOJADOS

# "Echamos fuego por la boca"

(Por Erwin Pérez) "Estamos enojados, echamos fuego por la boca porque esto es una barbaridad: Macri podría comprar a Deportivo Italiano, ¿por qué justo nos quiere a nosotros?" Así se lamentaba ayer José Fernández, socio vitalicio del club Deportivo Español, por la inminente venta del equipo de fútbol profesional de la entidad al empresario Mauricio Macri. El tema estaba en el ambiente, tanto en el buffet como en los alrededores de la sede que la institución posee en el Bajo Flores. "Pero, hombre, claro que nos oponemos a que se le cambie el nombre al club y a que se lo obligue a dejar de jugar en Primera. Si hicieran eso tendríamos que volver a empezar desde cero", se quejaba ante Página/12 José García, mientras apuraba un café en una mesa del bar El rincón de los Torres.

Para muchos socios y simpatizantes, la noticia no fue una sorpresa. "Algo había escuchado por ahí pero lo peor vino hoy al escuchar la radio", comentó haciendo un gesto de dolor en el pecho Eugenio Corredero. Algunos habían sido puestos en tema por el propio titular del club, Francisco Ríos Seoane, durante una reunión informal mantenida el domingo pasado. "Habló de comprar un equipo de la C y hacerlo jugar en nuestro estadio", recordó José Castel. "El -casi todos los consultados dicen- 'él' cuando hablan del presidente- explicó algo pero no quedó muy claro. Igual le insi-

nuamos que no queríamos saber nada con el asunto", aseguró Fernández. Por su parte, García, quien integró la primera comisión directiva de Español, aseguró que "todos lo votamos y somos amigos suyos pero él sabe que no puede hacer nada sin la aprobación de una asamblea porque no es el dueño del club".

"El club no anda mal. Esto puede ser un negocio para él (léase Ríos Seoane) porque se ventilan muchos millones de billetes", rezongó Fernández. Pese a la afirmación, hubo coincidencia en que la entidad no es muy rentable en lo referido al fútbol. Con la vista fija en un poster de River que cuelga en la pared de un bar ubicado a media cuadra de la sede, García reconoció que el directivo "tiene razón cuando dice que no va mucha gente a ver al equipo. Ya no hay inmigración, la colectividad se vino muy abajo". Al hombre se le llenan los ojos de lágrimas cuando recuerda la final de la "B", en el '68, cuando Español le ganó a Nueva Chicago en la cancha de Huracán. "Fue una cantidad de gente insuperable", dice abriendo las manos. Mientras se acomoda una coqueta bufanda roja, Manuel Mazorra se resiste a entender razones sobre el tema y sostiene que el equipo "ha hecho buenas campañas en los últimos tiempos. Ríos Seoane una vez dijo que si vendíamos a un jugador por año no había problemas y, bueno, en el '93 ya vendimos a tres".

Aunque los consultados por Página/12 se resisten a creer que el pro-

yecto de privatización del fútbol se concrete, opinaron sobre la posibilidad. "De ninguna manera nos haremos hinchas de ese club nuevo", afirmó García, quien agregó que "no queremos ser locales en Mar del Plata". Sobre la versión de que los socios de Español recibirían entradas de regalo para ver a ese nuevo equipo, Fernández dijo tajante: "Es un caramelo que no queremos. Somos grandes".

Más de 100 socios de Español reunidos ayer por la tarde en el club -ver aparte- manifestaron su oposición a la venta del patrimonio al Grupo Macri. Ríos Seoane, además de ese negocio, ahora aspira a comprar un equipo de Primera B: Deportivo Armenio.

Mauricio Macri está entusiasmado con el proyecto futbolístico que se concretará tras la resolución de la asamblea extraordinaria de la AFA. Macri desea desembarcar en la playa de Mar del Plata y, además de querer adquirir un club de fútbol, quiere ser adjudicatario de la posible concesión de los boletos magnéticos que los colectivos utilizarán para cobrarle al pasajero. Además quiere seguir comprando empresas del Estado. Por ese motivo, hace unos días estuvo en Mar

del Plata y se reunió con el número dos de Obras Sanitarias de la ciudad balnearia para interiorizarse de los requerimientos para la licitación. Macri se quedó con OS de la provincia de Corrientes y perdió en la licitación por poco margen en la Capital Federal con el Grupo Soldati. Macri, amigo personal de César Luis Menotti, sueña con un equipo propio dirigido por el ex técnico del seleccionado argentino.

Cuando los dirigentes de los clubes marplatenses se enteraron de la gestión que están realizando Macri y Ríos Seoane, algunos se pusieron a estudiar la privatización de sus clubes. Por ese motivo, y anticipándose a cualquier viento de cambio, Aldosivi convocó a una asamblea de socios y éstos aprobaron la transformación en sociedad anónima. En tanto, los dirigentes de Alvarado convocarían a una asamblea de socios para saber la opinión de la gente sobre la privatización del fútbol de ese club. El candidato a comprar el equipo de Alvarado es el empresario José Aldrey Iglesias, quien cuenta con el guiño del intendente Mario Russak. El funcionario ucedeísta se enteró de todos los pormenores de la "privatización" a través de un asesor suyo, Bruno Filieri, quien además de haber sido candidato a concejal por el PJ es dirigente del club.

Otro empresario que estuvo en Mar del Plata e intentó seducir a dirigentes de fútbol fue el dueño del holding América, Eduardo Eurnekián, quien hace algunos días se reunió, en forma separada, con los presidentes de Alvarado y Aldosivi. El proyecto que llevó Eurnekián a la costa atlántica es similar al de la dupla Macri-Ríos Seoane, aunque la diferencia sería que el club a comprar se quedaría en Mar del Plata jugando la Liga Marplatense, pero con jugadores de su otro posible equipo, Huracán.

César Menotti, además de tener la

## "EL ESTADO DEBE AYUDAR A LA"

# Griguol pide aportes

(Por Juan José Panno) El director técnico de Ferro Carril Oeste, Carlos Timoteo Griguol, propuso un sistema de trabajo apuntando a la privatización de las divisiones inferiores. Griguol estimó en "unos dos millones de dólares" el dinero que debería invertirse para desarrollar una tarea a largo plazo y supeditó a la aceptación de su reclamo su continuidad en el club. Los dirigentes aseguraron que ya llegaron a un preacuerdo garantizando la obtención de esos recursos. Griguol se ufana de que la casi totalidad de los integrantes del equipo de primera surgió de las divisiones menores, pero asegura que la crisis en la que está sumido el club por falta de ingresos genuinos, impediría proseguir con el trabajo desarrollado en los últimos años. En una charla con Página/12, el director técnico dijo estar "convencido" de la necesidad de profesionalizar a los dirigentes de los clubes para que asuman funciones gerenciales.

En los últimos días usted anunció que dejaría de ser el entrenador de Ferro si no se consigue un fuerte apoyo económico. ¿Cuál es concretamente el reclamo?

—Lo que yo digo es que se necesitan dos millones de dólares para continuar y mejorar la tarea que desarrollé el cuerpo técnico en los últimos

años. Sin ese dinero es imposible. No digo que alguien venga y ponga esa plata sobre la mesa, pero sí debe hacerse una inversión inicial de 300 mil o 400 mil dólares.

—¿El club no la puede hacer?

—No, salvo que se venda algún jugador.

—Ayala por ejemplo...

—Sí, claro, pero si no se consigue colocar hoy a un jugador hay que pensar en otras fórmulas posibles, como el aporte de una entidad privada para que se asocie con el club en la posible venta de futbolistas en los próximos años. No soy un especialista en administración de empresas, pero advierto que el camino de las privatizaciones es inevitable. Hace unos años, cuando se empezó a hablar de las marcas en las camisetas de los equipos, muchos se resistieron y hoy sin embargo es una cosa corriente. Creo que las privatizaciones deberían ser facilitadas por el Estado reduciendo los impuestos a las empresas que inviertan en el fútbol.

—¿Cuál es concretamente el destino que se le daría a esos 2 millones de dólares que usted exige?

—La plata serviría para mejorar el gimnasio que tenemos en Pontevedra, pagarle viáticos a los chicos y permitirnos a nosotros ejercer un mejor seguimiento de ellos. Parte de ese dinero también se utilizaría para la forma-



**Su producto y Badia en...**

**AM 910 La Red**

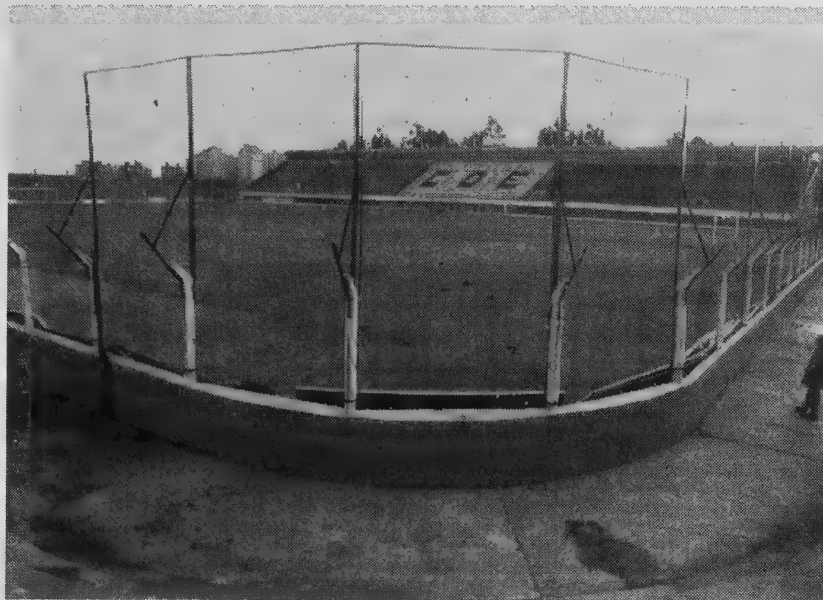
**Línea Exclusiva**  
Para Clientes Directos: 822-1090

PRIVATIZACION "VA A SALIR EN AGOSTO"

# SOCIOS EN LA AFA

tentación del Mar del Plata Fútbol Club, recibió ofertas por parte del presidente de Huracán, Jorge Peña, quien obtuvo como respuesta: "Acá no es cuestión de dinero, es una cuestión de afecto". Sin embargo, el entrenador aun no le contestó a la gente de Parque Patricios. Peña también tiene en mente vender las acciones del fútbol profesional de Huracán, aunque la forma no es la misma que utilizarán Macri y Ríos Seoane, ya que aún no están definidos algunos puntos. El empresario Eduardo Eurnekian se haría cargo de las primas, sueldos y todo tipo de gastos del equipo profesional de Huracán. El dueño del holding América desea que un amigo suyo se haga cargo de la conducción técnica: César Luis Menotti. El pasivo de Huracán ronda en los 3 millones de dólares, dinero que aportaría el empresario para poner en cero la caja y además desembolsaría, en un período de cinco años, 9 millones de dólares, aunque también compraría los pases del arquero Angel Comizzo (Menotti ya habló con él), del defensor Mauricio Pochettino, del delantero Julio Zamora y del volante Diego Latorre. Mientras que Huracán dejará a cuatro futbolistas que designará el entrenador. La respuesta de César Menotti al titular de Huracán deberá estar hoy antes de las 24, plazo que puso Jorge Peña para no negociar con otro entrenador. "Sé que recibí otras ofertas, pero a mí me dijo que ésta es una cuestión afectiva", afirmó ayer el presidente de Huracán. Menotti, además, recibió otra oferta, la de un empresario que quiere comprar el fútbol de Argentinos Juniors.

Por otra parte, en el marco de las idas y vueltas de la privatización de los clubes, el presidente de Quilmes, José Luis Meisner, aseguró que "Quilmes no está privatizado ni fue vendido a Quilmes Video Cable (empresa ligada a Clarín), sino que se renovó un contrato publicitario" que en



Estadio España del Deportivo Español, vacío. Ni jugadores le quedarán.

esta oportunidad, aparte de televisar en el sur los encuentros del equipo en diferido (en directo no puede hacerlo por el convenio que la AFA firmó con Torneos y Competencias), tiene derecho a la publicidad estática del estadio y la utilización publicitaria de la camiseta.

## NOTICIERO

**DOPING.** El presidente de la FIFA, João Havelange, aseguró que durante las eliminatorias sudamericanas para el Mundial de Estados Unidos se efectuarán controles antidoping en forma sorpresiva. Además, explicó que los partidos en los que se realizará el control serán sorteados y argumentó que no se harán exámenes en todos los encuentros "porque no están dadas las condiciones necesarias para hacerlo".

**OLYMPIQUE.** El presidente de Francia, François Mitterrand, criticó al juez que investiga el presunto soborno por parte de dirigentes del Olympique de Marsella a jugadores del Valencienno al considerar que "no se puede informar a nadie durante la etapa de investigaciones pues no se puede jugar con el prestigio de una persona", a la vez que elogió al presidente del Olympique, Bernard Tapie, "que fue buen ministro y es buen presidente del club".

**UEFA.** Fue sorteado ayer el fixture de las copas europeas, que se disputarán a partir del 15 de septiembre. El Tenerife, dirigido por el argentino Jorge Valdano y en el que juegan sus compatriotas Fernando Redondo, Juan Pizzi, Ezequiel Castillo, Oscar Dertycia y Diego Latorre, deberá enfrentarse por la primera ronda de la Copa UEFA al Mónaco de Francia, en el que juegan el alemán Jürgen Klinsmann y el brasileño Luis Henrique.

## PRIVATIZACIONES

# privados para Ferro

ción de un grupo de personas cuya misión sea la de recorrer todo el territorio nacional buscando jugadores.

*Hasta ahora ¿cómo se hizo ese trabajo de búsqueda?*

—A través de amistades, pero esto se debe profesionalizar. Hay que pagarle a una, dos o tres personas para que recorran y que después rindan cuentas de esa búsqueda. Por esta vía llegaron a Ferro la mayoría de los jugadores que están hoy en primera: Burgos es de Mar del Plata; Ayala, de Paraná; Mandrini de Olavarría; Ortola de Chaco y así todos. Pero debe entenderse la necesidad de buscar chicos cada vez más jóvenes. Y en todos los lugares posibles.

*Newell's con Griffa desarrolló una interesante tarea en las divisiones inferiores.*

—Sí, no hay dudas. Pero, modestamente, creo que se ha tomado como ejemplo lo que nosotros hacíamos con Rosario Central cuando yo era el entrenador. En Ferro venimos trabajando intensamente con Cachó Giménez, el Goma Vidal, Mario Griguol y Mario Gómez, pero para que esto tenga continuidad se necesita apoyo. No se puede sobrevivir con las recaudaciones. Y hay que pensar en un fútbol más rentable. Todas las formas se deben estudiar.

*¿Usted cómo ve que Español se transforme en Mar del Plata F.C.?*

—En México es habitual y yo lo viví. Pasó con la Universidad Autónoma de Guadalajara, con el Santos de Torreón y también con Española, que ahora es el Necaxa. Los equipos cambian de nombre y de ciudad sede. No les ha ido mal hasta donde yo sé.

*Quiénes se oponen a las privatizaciones temen que pase lo que ocurrió en el Atlético de Madrid con Jesús Gil y Gil, cuando decía quién jugaba y quién no pasando por encima del técnico.*

—Eso se soluciona fácilmente: el entrenador trabaja durante la semana y el domingo sale a la cancha con el equipo el presidente. Al poco tiempo se daría cuenta de que él no sabe y recurriría al técnico. No es ese el problema. El asunto es encontrar gente que esté convencida de la importancia social del fútbol y que acepte hacer inversiones de riesgo.

TODOS LOS SABADOS

FUTURO

en Página/12

Tiene que abonar \$ 3.000.- más el adicional por...

Y me dijeron que los gastos de internación estaban cubiertos !

Lo que otros sólo prometen.  
Téngalo en MEDIPLAN.



MEDIPLAN  
PROTECCION MEDICA PRIVADA

Av. Corrientes 2811 - Capital - Teléfax: 961-1734/1735/8288 - Ag. Belgrano: C. de la Paz 2476 "A" - Tel: 781-5882 - Ag. Caballito: Av. Rivadavia 5429 Tel: 99-5996 / 2136  
Ag. S. Martín: Calle 91 Nº 1912 San Martín Tel: 754-1297 - Ag. Castelar: Av. Santa Rosa 1105 Castelar Tel: 661-1477 - Rosario: Maipú 926 - Rosario - Santa Fe Tel: 246666



# Kankkunen se adjudicó el tramo simbólico del Rally

*El finlandés, con un Toyota, ganó el recorrido del primer superprime en tierras tucumanas. La verdadera carrera comienza hoy en el norte cordobés. Abandonó Sainz.*

(Desde Córdoba) La carrera comenzó a las 16.30, cuando desde la rampa de lanzamiento del Hipódromo de Tucumán no asomó la cabeza de un noble potrillo, sino la trompa del Toyota Celica número 1 conducido por el piloto francés Didier Auriol, ganador de la prueba del año pasado, disputada en esa provincia. Así empezaron los tucumanos a vivir su meteón de un día con las máquinas que hoy estarán arribando a las serranías cordobesas, donde se correrá la mayor parte de la competencia.

El mejor tiempo fue para el finlandés

Juha Kankkunen, a bordo de otro Toyota, con una marca de 2'56". Tres segundos atrás quedaron Massimo Biasion y Didier Auriol, mientras que el español Carlos Sainz, con un Lancia Delta, abandonó la carrera prematuramente cuando se ubicaba a cuatro segundos del ganador, junto al cordobés Gustavo Trelles. Carlos Menem (h) cumplió una buena labor con su Ford Escort, al concluir quinto a nueve segundos del finlandés. La prueba continuará hoy por el norte cordobés.

En tierras del gobernador Palito Ortega, ante gran cantidad de público y con 16 grados de temperatura, se dis-

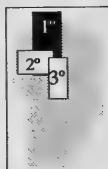
putó la prueba especial número uno, denominada "superprime", sin mayor relevancia porque no se computa para la clasificación general. Fue un tramo promocional, para conformar a las autoridades locales que, pese al fracaso del rally corrido el año pasado allí, insistieron en ser anfitriones aunque sea de una parte del espectáculo. En total participaron 86 vehículos de los 107 inscriptos para la largada.

Según el campeón mundial Massimo Biasion, ésta es la parte más atractiva del Rally Argentina '93, "por lo pintoresco del lugar y las 27 curvas del trazado" de 6250 metros de extensión. Desde Deán Funes, el público podrá observar la prueba especial número tres, Museo Fader-Cañada Río Pinto, de 43 kilómetros de recorrido. Este tramo comprende la zona oeste del Departamento de Ischilín y atraviesa las Sierras de Ongamira, con un paisaje particularmente bello. Al mediodía, los participantes se reagruparán en Jesús María para reanudar la carrera aproximadamente a las 14, en La Pampa, desde donde continuarán hacia Ascochinga, La Cumbre, Cosquín, Pan de Azúcar, Parque San Martín, llegando al Estadio Córdoba alrededor de las 17.45.

## Rally de la República Argentina



1a. etapa



Recorrido del Rally de la Argentina que se largó ayer en Tucumán y sigue hoy, y hasta el sábado, en Córdoba.

Los trazos más oscuros corresponden a los tramos de velocidad.

## Campeonato de pilotos

Disputadas las seis primeras competencias del campeonato mundial de rally, éstas son las posiciones en el certamen de pilotos en el Grupo A.

Puesto	Piloto	Escudería	Puntos
1º	François Delecour	Ford	55
2º	Massimo Biasion	Ford	51
3º	Juha Kankkunen	Toyota	43
4º	Didier Auriol	Toyota	35
5º	Carlos Sainz	Lancia	25
6º	Markku Alen	Toyota	25
	Colin Mcrae	Mitsubishi	24



YA ESTA EN LOS QUIOSCOS

EN JULIO  
VIDEOTECA PAGINA 30  
PRESENTA

## NIDO DE RATAS

VERSIONES  
COMPLETAS

MARLON BRANDO  
DIRIGIDO POR  
ELIA KAZAN

ADEMAS

LA VIDA DE BRANDO  
INFIDELIDAD EN LOS '90  
NALDO BRUNELLI  
FUTBOL & RACISMO

Página/30

la revista que se puede leer, ver, escuchar, rebobinar y volver a leer.

## EMPATE SIN GOLES CON MINEIRO

# Boca trajo media Copa de Oro

**O** MINEIRO: Luiz Henrique; Luciano, Orlando, Ryuler, Guto; Valdir, Carlos, Vanderlei, Reinaldo; Ailton, Wiber. DT: P. Massula.

**O** BOCA: Navarro Montoya; Soñora, Simón, Moya, Mac Allister; Rodríguez, Medero, Tapia, Neffa; Carranza, Martínez. DT: Jorge Habegger.

Cancha: Estadio Mineirão. Arbitro: Jorge Nieves (U). Cambios: 74m Gilson por Reinaldo (M).

Boca se trajo medio punto del primer chico de Belo Horizonte. Tiene, en los números, media Copa de Oro en el bolsillo. Una copa que no tiene significación de importancia en el fútbol sudamericano, un invento de Nicolás Leoz—el torneo lleva su nombre— pero que a los hinchas de Boca les sirve para tomarse con soda los malos últimos tiempos. Después de todo, una copa es una copa, queda en las vitrinas del club—o de la sociedad anónima en el futuro—y a otra cosa.

No le fue tan mal a Boca en su viaje a Brasil. Tuvo a mal traer en el juego a San Pablo y después lo eliminó en semifinales. A San Pablo, el campeón del mundo y niña mimada de la crítica de este lado del Atlántico. Anoche fue más que el limitado, grotesco fútbol del Atlético.

No ganó porque se le escaparon las dos o tres ocasiones que fabricó. Pero como esa obviada que señala que "si no podés ganar por lo menos vale empatar", se refugió en el negocio del cero y se trajo el punto que puede resultar decisivo dentro de siete días, a la hora de la revancha en la Bombonera.

Sin embargo, todavía no se le ve la

punta a este Boca de Habegger y todo pasa por las individualidades. La vuelta de Simón parece haberle dado firmeza al fondo, aunque Moya otorgue todas las ventajas cuando se aventura a cortar lejos de su área. El seis de Boca será Moya, el retornado Giuntini o ese Medero que anoche fue 5 y parece tener el puesto demasiado grande. Habegger tiene resueltos los laterales. Soñora y Mac Allister están

probados. No dan más de lo que ya dieron, pero son regulares y eficaces. Del medio para arriba, Boca es una incógnita, salvo la vigencia del uruguayo Martínez como definidor. Tapia reapareció en este viaje a Brasil y todavía no encuentra su nueva ubicación en el terreno. Anoche fue muy impreciso en los pases, algo poco habitual en el zurdo. Neffa acompaña pero no tiene jerarquía para ser patrón

del equipo. Rodríguez fue inventado volante "a lo Comisso", como aquel de Labruna, y por ahora complica todo en el medio. Carranza, con su gambeta, es el que más complica de tres cuartos adelante. A favor, Boca tuvo un orden defensivo que desconocía en la última época, buena recuperación de pelota y dos o tres movimientos tácticos aceitados del medio hacia atrás. El resto está por hacer.



Carlos Tapia.

## AMERICA 2

### HOY

#### 7:00 América Noticias.

Roberto Maidana y Cecilia Larato lo madrugan con toda la información.

#### 8:00 Dibushow de Vacaciones en América.

Premios, regalos y 3 pasajes a Disney World para que puedas llevar a tus papis. Ahí... y los mejores dibujitos.

#### 12:00 La hora de Lucy.

El mejor antídoto contra la mufa. Lucy hace reír a grandes y chicos con la mejor serie cómica de todos los tiempos.

#### 13:00 América Noticias.

Toda la información para estar informado mientras transcurren los hechos. Con Juan Carlos Pérez Loizeau y Denise Pessana.

#### 14:00 Vacaciones en América.

Siguen los sorteos, premios, pasajes a Disney World y los dibujos animados más divertidos para las vacaciones.

#### 17:00 Pan y manteca.

Más programas para chicos. A disfrutar de las vacaciones.

#### 18:00 Sin vueltas.

Lía Salgado y el desarrollo de los temas que nadie quiere tocar. En directo, sin temores.

#### 19:00 El periscopio.

Los chimentos más jugosos de la farándula contados por Jorge Rial y Andrea Frigerio.

#### 20:00 Ocurrió así.

Los sucesos que conmovieron a toda la sociedad contados por los protagonistas y testigos. Una gran coproducción con Telemundo (EE.UU.) y la conducción de Bety Elizalde y Enrique Gratas.

#### 21:00 América Noticias.

Las últimas noticias del día. Conducen Enrique Llamas de Madariaga y Silvia Martínez Cassina.

#### 22:00 Diosas y reinas.

Ana María Picchio y Beliana Blum hacen de las suyas y entretienen a toda la familia.

#### 23:00 Las chicas de hoy en día.

Las mujeres de hoy en día tienen un nosequé que vuelven locos a todos los hombres. Aquí se desnudan interiormente para usted.

#### 24:00 Síntesis.

El primer noticiero del día siguiente con toda la información necesaria para empezar el día informado. Contradicción simultánea para hipocócoscos. Conducen Horacio Embon y María Arecos.



# Es tiempo de informarse.

A LAS 7, 13, 21 Y 24.

No espere la información por debajo de la puerta. Póngase frente a la pantalla informativa de América 2. A toda hora y en cualquier momento. Las primeras y las últimas noticias, con los mejores periodistas.

## AMERICA 2

## Sin Maradona

El entrenador de la selección argentina de fútbol, Alfio Basile, dejó entrever que no convocará a Diego Maradona al estimar que "no hay tiempo para que pueda sumarse al plantel que disputará las eliminatorias".

Basile dejó en claro que no piensa llamar a Maradona, durante el entrenamiento que realizó la selección ayer por la mañana en Ezeiza, del que no participaron Luis Islas, afectado por una pubalgia, y Oscar Ruggeri, con un problema muscular.

Además, dio por terminado el tema Balbo al explicar que "la AFA no puede hacer nada ya que en este caso no es el club el que nos dice que no quiere ceder al jugador sino el propio Balbo".

## Ganó Brasil

Con goles de Branco y Bebeto, Brasil venció ayer a Paraguay por 2-0 en un encuentro amistoso disputado en el estadio San Januario de Río de Janeiro. Si bien el equipo entrenado por Carlos Parreira fue superior a su rival durante todo el partido, recién pudo ponerse en ventaja a los 82 minutos, mientras que el segundo gol fue señalado sobre la hora.

El encuentro les sirvió a los dos equipos para prepararse con vistas a las eliminatorias, por las que Brasil debutará el próximo domingo frente a Ecuador en Guayaquil. En tanto, Paraguay jugará su primer partido por las eliminatorias el 1 de agosto ante Colombia, en Barranquilla.



## POSDATA

**VIOLENCIA.** Hoy de 14 a 16 la doctora Gisela Perren Klingler (Suiza), miembro de la Comisión para los Derechos Humanos en las cárceles de Europa (Parlamento europeo) del ACNUR y la Cruz Roja Internacional dará una conferencia sobre "La salud mental como prevención frente a la violencia continua", con entrada libre y gratuita, en la Facultad de Psicología, H. Yrigoyen 3242, Capital, aula 27.

**GRATIS.** El Centro de Estudios de Clínica Grupal ofrece un servicio de consultoría psicológica gratuita, diario, en Ciudad de la Paz 568, Capital, de 14 a 18. Tel. 553-3142.

**FORENSE.** Del 19 al 23 de julio, de 8 a 12 y de 14 a 20 se desarrollará un Seminario Internacional Intensivo sobre Psicología Forense, organizado por la Facultad de Psicología de la UBA. Informes e inscripción en H. Yrigoyen 3432, 3º piso, Capital, de 10 a 17.

**PSICOSOMÁTICAS.** Los miércoles 14, 21 y 28 de julio, de 11.30 a 13, en el Servicio de Psicopatología del Hospital Piñero (Varela 1300, Capital), se dictará un seminario "El goce psicosomático", a cargo de Haydée Heinrich. Sin inscripción previa.

**TOXICODPENDENCIAS.** El viernes 25 de julio a las 19, la doctora María Gabriela Sartori dará una conferencia sobre "Comunidad terapéutica en jóvenes toxicodpendientes. Una experiencia en desarrollo en Treviso, Italia". En la APBA, Francisco Acuña de Figueroa 730, Capital.

El estancamiento del psicoanálisis en la Argentina es hoy un hecho. Dos psicoanalistas analizan las características de esta crisis y proponen alternativas para remontarla.

(Por Emiliano Galende\*) En sus comienzos el psicoanálisis formó parte de los pensamientos de profundidad, es decir, críticos, y participó del ideal de extender la actitud crítica a todos los ámbitos humanos; no sólo la subjetividad comprometida en las neurosis sino también la religión, la cultura, el lazo social, el mito, en la perspectiva de hallar sus fundamentos racionales. ¿Sigue siendo el psicoanálisis un pensamiento crítico?

• Psicoanalistas sin pacientes (y no mera desocupación laboral, ya que está afectado el "ser" mismo de psicoanalistas).

• Una producción teórica restringida en sus innovaciones y girando en redondo sobre los temas que ella misma se ha propuesto como "su" objeto, alimentando una ilusión de autopoiesis que parece permitirle una existencia libre y autónoma respecto de lo que sucede en el mundo de la cultura y la sociedad.

• El inconsciente, objeto del psicoanálisis, que ha devenido también objeto de otras disciplinas que lo exploran con la rigurosidad de sus propios métodos (antropología, sociología, teoría política, crítica literaria, etc.), con las que los psicoanalistas no con-

frontan para no enfrentar sus ignorancias.

• Una institución psicoanalítica (de la que a pesar suyo cada institución singular es instituyente de la misma) conformada hoy y aquí por una multitud de escuelas, cada una suponiendo para sí misma un rasgo diferencial valorado, ya sea el de excelencia o adhesión a alguna escuela foránea, con una masa de alumnos proclives a la adhesión o adición, que consume y paga para "llegar a ser" lo que cada vez se escapa más de sus manos. Es decir, llegar a ser a su vez maestro de otros, ya que el valor de la escuela

# La pasión endogámica de las sectas

(Por Daniel Waisbrot\*) Una suerte de lucha fanática se apodera de los psicoanalistas a la hora de tener que dar cuenta de nuestra "perpetuación", sino institucional, al menos teórica. Lucha que nos lleva a definirnos con alguno de los "años" circulares: freudiano, kleiniano, lacaniano (milleriano o antimilleriano), y otros.

Menuda tarea, además, si dicho embanderamiento se pretende científico. Esta observación no pretende desconocer la problemática que presenta para un psicoanalista la necesidad de pertenencia a una teoría como sostén de su identidad profesional; posicionamiento que requiere la resolución de la contradicción planteada entre el

riesgo de la adhesión alienatoria, por un lado, y el eclecticismo por el otro.

Apunta en cambio a señalar una paradoja: analistas que no escuchan. Tal como señaló la psicoanalista Silvia Bleichmar, "un psicoanálisis en el cual todo se reinventa permanentemente, en el cual cada escuela parece engendrarse a sí misma desligada de la historia de las generaciones, sólo puede acarrear la muerte en la medida en que la endogamia de las sectas no permite la confrontación de los enunciados".

A esta altura de la historia, los psicoanalistas deberíamos revisar nuestro posicionamiento frente a aquello que llamo "las servidumbres del psicoanalista": a) la teoría; b) la transmisión del conocimiento (en sus dos vertientes, como "productor" o "producto" de dicha transmisión); y c) la práctica clínica.

El posicionamiento del analista frente a la teoría y a la transmisión del conocimiento no es ingenuo sino, muy por el contrario, definitorio respecto de su modo de inserción en la práctica clínica. Una actitud de "respeto" fanático-religioso frente al tótem elegido, y la consecuente adhesión a los maestros-sacerdotes defensores del dogma, no puede generar, en la clínica, efectos desalienantes.

El sometimiento a La Palabra pronunciado por el tótem tiene un sentido: mantener congelado el conflicto identificatorio. Resultado de dicho congestionamiento—señaló Piera Aulagnier ya en 1979—es la adhesión alienatoria al proyecto identificatorio que otro defiende. Se trata de la expectativa de que alguien ya haya resuelto todo; y ésta configura una nueva paradoja para el analista: el que los enigmas ya han sido develados. La idea de que pueda existir alguien que pueda darlo todo—ya sea una idea del paciente con su analista o del analista con sus maestros o con la teoría que "defiende"—sólo puede ser sostenida merced al ejercicio de una violencia secundaria. Una violencia que requiere el entramado de una configuración vincular: un yo pasible de ser víctima por la tentación de semejarle oferta; y un otro dispuesto a ejercer sobre él un poder de dominación.

Este vínculo que, llevado a su máxima expresión, remite a relaciones pasionales puede ser hallado en expresiones mínimas, sutiles pero igualmente peligrosas, en la cotidianeidad de todos los vínculos.

"Que ilusione y desilusione", decía Winnicott respecto al juego que debía permitir una madre "suficientemente" buena. ¿Tendríamos quizá que hablar en los mismos términos acerca

de un analista, o de un maestro "suficientemente" bueno?

La renuncia a la autonomía del propio espacio de pensamiento es un fenómeno observable. Y es una renuncia de consecuencias trágicas, porque para sostener la ilusión de un otro eternamente nutrido se aliena a la identidad de ese otro. Es una alienación que destruye la dialéctica entre lo semejante y lo diferente sobre lo cual se construye la propia identidad.

Y los analistas no estamos exentos de estos riesgos. Adherir dogmáticamente a postulados teóricos; adherir, además, a la totalidad de los postulados de un autor corre el riesgo de convertirnos en apéndice, repetidores de frases ya dichas por otros. Destinos de ser, finalmente, analistas-eco.

Un ejemplo. El espacio de la supervisión pareciera ser uno de los "espacios de riesgo". Parece mentira que los analistas no hayamos encontrado otra palabra para designar aquello que denominamos "supervisión". Una suerte de "visión-súper" (¿Superman?) sobre lo que allí sucede. No cuestiono la validez del espacio; intento marcar que allí la palabra indica un riesgo, un peligro, que atañe tanto al supervisor como al supervisado. Un riesgo de entrega a la identidad del otro, una entrega que permita no tener que pensar más.

Insisto: escuchemos como analistas nuestras propias producciones. La palabra "supervisión" reemplaza a otra más elocuente, "control"; y otra idea aún más siniestra, "análisis de control". Una contradicción flagrante hecha carne en el nombre. La violencia secundaria, atentatoria del espacio que habita el sujeto, se vuelve a hacer presente como riesgo en cualquier alternativa de los vínculos humanos.

No es el campo de lo adaptativo, sino el de lo enigmático, el que opera como motor que propulsa la cura. Y los enigmas no pueden ser respondidos más que en aproximaciones. Por ello comparto con Piera Aulagnier la idea de que en un análisis—y me atrevería a agregar que también en la enseñanza o en la relación con la teoría, en un plano más general—deberá demostrarse que después de acontecida la relación del lactante con su madre no hay ni habrá jamás una relación que pueda brindar al yo todo lo necesario para evitar llevar a cabo la tarea ardua, incesante e imprescindible de pensar la realidad que lo circunda.

Así el psicoanálisis—a mi gusto—debería ser "freudiano". De "Freud" a "hoy" recuperar los movimientos fecundantes que jalonaron su historia. Sólo así podrá cumplir con su función desalienante.

(\*) Psicoanalista

Centro de Psicoanálisis Grupal

FUNDACION CICEG

"EDUARDO PAVLOVSKY"

COORDINADOR GENERAL

Curso Intensivo

INTRODUCCION AL PSICODRAMA

Comienza en Agosto

Informes e Inscripción Soler 4050 Tel: 824-2789

## EL CUERPO

El psicoanálisis frente al orden biológico

20, 21 y 22 de agosto de 1993

Intervendrán:

Renata Appel, Buenos Aires	Robert Levy, París
Osvado Arribas, Buenos Aires	José Milano, Buenos Aires
Verónica Cohen, Buenos Aires	Enrique Millán, Buenos Aires
Laura Corbalán, Szychman, Nueva York	Catherine Millot, París
Claude Dumézil, París	Zulema Pinasco, Buenos Aires
Norberto Ferreyra, Buenos Aires	Gérard Pommier, París
Diego Halfon-Laksman, Buenos Aires	Carlos Quiroga, Buenos Aires
Roberto Harari, Buenos Aires	Charles E. Robbins, Nueva York
Patricia Gherovici, Nueva York	Anabel Salafia, Buenos Aires
Cristina Khammar, Buenos Aires	Oscar Scopa, Madrid
Gabriel Levy, Buenos Aires	y otros invitados.

Informes e inscripción: Secretaría F.C.L.: Dolly Sanchez Cores

Teléfono 311-0883 (Lunes, miércoles y viernes de 10 a 13/15 a 18 hs.)

Esmeralda 983 - 4º "B" - Capital Federal

Aranceles: \$60.- hasta el 4-8-93, luego \$70.-

Estudiantes y/o profesionales de hospitales \$40.-

3º COLOQUIO DE LA FUNDACION DEL CAMPO LACANIANO

Talleres para el Crecimiento

## Fin de Semana

## Antiestress y de Encuentro

23 - 24 y 25 de Julio

TRES DIAS A POCOS KILOMETROS DE LA CAPITAL FEDERAL (MERCEDES)

EL ALTO

RETIRO HOLISTICO ALTERNATIVO

INFORMES E INSCRIPCION 551-3021 / 40-0249

ASOCIACION MEDICA ARGENTINA

"PRIMERAS JORNADAS DE LA SOCIEDAD DE ETICA EN MEDICINA (AMA)"

Buenos Aires, 17 y 18 de septiembre de 1993

<b>PRESIDENTES HONORIFICOS</b>	<b>COMISION EJECUTIVA</b>
Dr. Carlos Reussi (*)	<b>PRESIDENTE</b>
Dr. Marcos Meeroff	Dr. Roberto M. Cataldi Amatriain
Dr. José Alberto Mainetti	<b>VICEPRESIDENTE</b>
	Dr. Luis A. F. Allegro
	<b>SECRETARIO GENERAL</b>
	Dr. Jorge F. Yansenson

**Temas:**

Ética y Trasplantes. Paciente terminal. Fertilidad Asistida. Paciente Crítico y Tecnología Médica. Relación Médico - paciente y consentimiento informado.

Mesa de Comunicaciones Libres - Premio al mejor trabajo sobre Ética y Salud

Conferencia Central del Dr. DIEGO GRACIA GUILLEN

Catedrático de Historia de la Medicina de la Universidad Complutense de Madrid

Informes: Sra. ELSA Tel. 901-5655 (de 8 a 12 hs.)

PSICOANALISIS

# CRITICO

"propia" se ha convertido en un recurso de existencia: "enseño luego existo", correlato de "existo sólo si aprendo...a ser enseñante".

El círculo autopoyético, la ilusión autogenerativa, el ideal de filiación e identidad en "la familia psicoanalítica". En su crispación asistimos al retorno de los ideales de la burguesía importadora porteña (la que miraba y "se" miraba desde el puerto): la referencia insinuada o evidente al maestro europeo, en el afán de ser reconocidos como sus "representantes" locales.

¿Cuándo comenzó a configurarse este panorama del psicoanálisis en Argentina? ¿Qué relación tiene con el desenvolvimiento de la vida intelectual de estos años? ¿Bajo qué condiciones culturales, internas y externas, se hizo posible este giro? En mi opinión enfrentamos un gran obstáculo: el pensamiento crítico aborda siempre actualidades culturales, sociales, subjetivas, que se modelan siempre en relación con una historia propia y una cierta tradición cultural y lingüística, y en la Argentina el diálogo intelectual, desde hace años —en el que todo pensador debe exponer los fundamentos desde su posición teórica y las implicancias de su praxis— fue reemplazado por un diálogo ficticio con los pensadores de otras latitudes (los autores de los libros, en definitiva), de los cuales se recibía el conocimiento.

La realidad de época se esfuma y se cree estar en el centro de un debate puramente imaginario. El diálogo entre nosotros, psicoanalistas e intelectuales argentinos, se empobreció, ya que muchos piensan que sus "interlocutores" verdaderos están en otro sitio y a ellos se sienten ligados y prometidos. La dictadura del '76 hizo por cierto lo suyo para favorecer este cambio de interlocutores y facilitar este proceso. (Vale revisar al respecto los suplementos culturales de los diarios de esa época, verán todo lo que de la cultura "foránea" llegaba a pesar de la acusación de que los subversivos respondían a ideologías extranjeras). Todo se desarrolló en estos años como si no tuviéramos contemporá-

neos ni tradiciones.

Lejos está de mí la idea de proponer lo que debe hacerse. Sobre todo porque lo ignoro, como la mayoría de nosotros. El recurso de un retorno a las fuentes está agotado. Ningún dogma, ni siquiera la ilusión de mayor científicidad, pueden dar cuenta de esta crisis. Y cuando se pierde el camino no existe peor ilusión que creer re-encontrarlo en cada sendero abierto. La verdad no está (sólo) en la práctica clínica, ni se trata (sólo) de una detención de la teoría. Ni de inventar una institución que, vaya a saber por qué, relance imaginativamente al psicoanálisis, como si su malestar actual pudiera resolverse (sólo) por la excelencia de una lectura rigurosa.

No se trata de que exista un camino correcto, que algunos conocieran mientras otros se extraviaron, seducidos quizá por el aroma parisino de algún perfume extravagante. No. Estamos bajo condiciones cuya complejidad requiere más que nunca reconocer las insuficiencias de nuestra praxis, reabrir el diálogo con otras disciplinas (estilo que fue el de Freud y el de Lacan en sus comienzos, con los saberes de la época) que también se ocupan del sujeto, comprendido el inconsciente.

Se trata quizá de un "programa" que permita poner en diálogo la crisis actual, que fije los actores-interlocutores locales de esta crisis, que sitúe el debate en relación con nuestro contexto y nuestra tradición, que cree las bases para un análisis crítico de la realidad que enfrentamos. En los años 70 solíamos esgrimir como bandera la necesidad de que los psicoanalistas abrieran sus mentes, sus instituciones y sus consultorios a la realidad social de entonces. Hoy esa realidad, mucho más sutil y densa, hecha carne en la cultura, está presente sin haber sido manifestamente convocada.

El desafío quizá sea comenzar a reconocerla, cotejar nuestras perspectivas, elaborar en conjunto nuevas respuestas. Si un rasgo caracteriza la actual modernidad, es aquel de la explotación de la subjetividad. El mercado penetró en todos los ámbitos de la vida íntima: desde los objetos de la téc-



nica que suplantaban funciones antes reservadas a la gestión personal, hasta la construcción de infinidad de técnicas psicoterapéuticas para la felicidad cotidianamente maltratada. ¿Podemos los psicoanalistas sostener una praxis ajena a los condicionantes de esta nueva cultura?

(\*) Médico psicoanalista

**Cosas de Hombres**  
TERAPIA GRUPAL  
Solo para Varones  
Dr. Enrique Schcolnik  
Tel. 89-7480

**PSICON**

Psicología de la  
Confluencia

Crecimiento  
personal, integración a la  
comunidad, plenitud vital.  
Terapia individual y grupal  
99-6875

**ESTE INVIERNO...  
PURA MIEL NATURAL.**

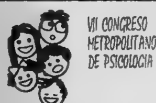


**MIEL**

**HALL'S**

**HONEY-LYPTUS**  
CARAMELOS

ACCION EXTRA SUAVIZANTE



**asociación  
de psicólogos  
de buenos aires**

**VII Congreso Metropolitano de Psicología  
NUEVAS POLITICAS DE Y PARA LA NIÑEZ  
Una mirada clínica y social  
16 al 19 de octubre de 1993**

Centro Cultural General San Martín  
Presidenta: Lic. Eva Giberti

CONVOCATORIA A PROFESIONALES DE DIFERENTES AREAS

ALGUNOS TEMAS QUE SE DESARROLLARAN

- Vínculos familiares: disolución y resignificación
- Los adioses: entre los 10 y 12 años
- Convención de los derechos del niño (UNICEF)
- Abuso sexual y violencia familiar
- Diagnóstico temprano y alteraciones corporales
- Adopción hoy
- La niñez ante la justicia: Imputabilidad?
- Dependencia y procesos tóxicos: drogas, prostitución

Cierre de recepción de Trabajos Libres y Tóleres: 3 de agosto de 1993  
Aranceles promocionales para instituciones, cátedras, hospitales, tribunales.

Inscripción e Informes: Francisco Acuña de Figueroa 730, Capital  
de 10 a 17 horas. Tel: 862-1928/4971





**Sólo mujeres.** Entre el 4 y el 11 de agosto, esta vez en el cine Suipacha, y con el auspicio del Instituto Nacional de Cinematografía, se llevará a cabo en Buenos Aires el Quinto Festival Internacional de Cine Realizado por Mujeres, con la participación de producciones e invitadas extranjeras. En esta oportunidad estarán presentes la directora norteamericana Barbara Trent, ganadora del Oscar de Hollywood por su documental *The Panama Deception*, la productora panameña Lupe Zepúlveda, además de tres realizadoras como la belga Marión Hensel, la mexicana Matilde Landeta y la cubana Ana Rodríguez, que preestrenarán sus últimos trabajos. Hasta ahora se confirmaron ocho títulos extranjeros y dos argentinos: *Una estación de paseo*, de la española Gracia Querejeta, con Bibi Anderson y Omero Antonutti; *Sofie*, opera prima de la actriz Liv Ullman; *Mississippi Masala*, de Myra Nair (Salaam Bombay); con Denzel Washington (*Malcolm X*); *Así en la tierra como en el cielo*, de Marión Hensel, con Carmen Maura; *La vida es una sola*, de la peruana Marianne Eydé; *Nocturno a Rosario*, de Matilde Landeta, con Ofelia Medina; *Mujer transparente*, de Ana Rodríguez, y el documental *Decepción panameña*, de Barbara Trent así como *La última esperanza*, opera prima de Mercedes Frutos y *Amigomio*, de Jeanine Meerapfel y Alcides Chiesa, con Mario Adorf y Daniel Kuzniacka, estas dos últimas por la Argentina. En forma paralela, en el Instituto Goethe, y con el auspicio de Kodak Argentina, tendrá lugar el Quinto Concurso Nacional de Cortometrajes y Video, dedicado a realizadoras.

## CRÍTICA

**ROBOCOP 3.** Estados Unidos, 1992. Dirección: Fred Dekker. Guión: Fred Dekker, Frank Miller, basado en un argumento del segundo, sobre los personajes creados por Edward Neumeier y Michael Miner. Fotografía: Larry Kibbe. Con Robert Burke, Nancy Allen, Remy Ryan y elenco. Cines Ocean, Premier, Capitol, Gran Rivadavia, General Paz, Soleil (San Isidro).



En la nueva aventura del cyborg RoboCop, el guionista Frank Miller toma partido por los "homeless".

# La tercera es la tapada

(Por Claudio D. Minghetti) La Detroit del 2000 se aproxima demasiado al Londres post Thatcher o al Buenos Aires del Primer Mundo menemista. En este universo de "unos" y "otros" se acerca una guerra decisiva. Los unos disfrutan la hi-tech y viven cómodamente. Los otros pertenecen a la clase media empobrecida, son obreros especializados y profesionales que quedaron fuera del sistema, homeless a la fuerza, usurpadores de casas y fábricas abandonadas. Todo, absolutamente todo, fue privatizado, incluso la policía. Sólo falta entregar a la megacorporación japonesa OCP, comandada por el siniestro Kanemitsu, los suburbios de esa ciudad sueña que supo ser la cuna del blues, donde piensa construir Delta City, una supermetrópolis de ese mundo feliz sólo para privilegiados.

El único obstáculo para cumplir con ese plan son los que sobreviven en esa zona y el oficial defensor de la ley y el orden conocido como RoboCop, un antiguo conductor de patrullero que después de morir fue resucitado como un ultrasofisticado cuer-

po mecánico con cerebro humano. La guerra se desata cuando RoboCop comienza a sentir los mismos impulsos humanos de quien le dio origen, que lo impulsan a reaccionar en contra de los intereses de sus superiores, entregados por completo a la hegemonía nipona. En una secuencia memorable, en la que RoboCop recupera la ética de quien fue, toma el lugar del espectador, encuadra cómo una niña se refugia en un templo y poco después a un Cristo, antes de que él mismo adopte la figura de imbatible arcángel liberador.

Para el director de clase "B" Fred Dekker, esta tercera parte de *RoboCop*, si bien perdió el encanto del original (Paul Verhoeven) y —por suerte— la hiperviolencia gratuita de la segunda (Irvin Kershner), tiene a su favor una historia que reivindica al personaje, con un mensaje aterrador, construida con un riguroso sentido del entretenimiento. *RoboCop 3* es uno de esos films "tapados", contruidos a partir de un futuro que resulta de proyectar la actualidad apenas más allá del fin de siglo. Una de esas películas que sólo son descubiertas por los acólitos de los relatos de sci-fi enriquecidos por el lenguaje de las historietas y viceversa. No es casual que Frank Miller haya sido el responsable de los guiones de historietas como *Elektra Assassin* y *Batman: The Dark Night Returns*. A fin de cuentas, las similitudes que pueden encontrarse

entre las Cadillac's Hills de su imaginario —donde la policía termina aliada de los marginados para resistir el ataque de los punks reclutados por los servicios de seguridad locales para defender los intereses de la OCP— y cualquier casa tomada son tantas, que no es descabellado suponer que su trabajo fue nada más que avanzar un poco en el tiempo e incorporar un superhé-

roe a una viñeta recurrente del capitalismo salvaje.

En fin, una visión polémica del futuro inmediato de la que los orientales no salen muy bien parados y que decidió a su distribuidora (propiedad de la Sony, casualmente) a demorar su estreno y probarla primero en países como la Argentina cuatro meses antes que en los Estados Unidos.

## YOGI BEAR

# Hola Boo Boo

**YOGI BEAR, EL OSO FAMOSO** (Hey There, It's Yogi Bear). Estados Unidos, 1954. Producción y dirección: William Hanna y Joseph Barbera. Guión: Joseph Barbera, Warren Foster y William Hanna. Música: Roy Gilbert. Con Yogi, Boo Boo, Cindy, Nargón.

(Por Guillermo Ravaschino) Es difícil mensurar, desde el umbral de los treinta, la dimensión de las películas que fueron diseñadas para individuos de mucha menor edad. La distancia no obstruye, sin embargo, algunas precisiones de orden general, tan evidentes que las refrendaría cualquier gurrumin: entre lo mejor de

Hanna-Barbera estaban *Los autos locos*, esa progresión alocada, verdadera road-movie infantil, tan simple en sus dibujos como rica y variada en la elaboración de sus personajes. *Los supersónicos* valió también, con ese acentuado funcionalismo que caricaturizaba con imaginación a los últimos años sesenta. Su contracara jurídica, *Los picapiedras*, supo decir lo suyo, y por qué no rescatar a *Tiro loco McGraw*. Por *Juancho*, el lagarto ya no me juego.

¿Por qué revivir a Yogi, cuyo interés va muy a la zaga de los citados? En realidad, tan sólo hubo re-proyección: *Yogi Bear...* fue filmada en 1954. Y lo más jugoso de sus aventuras —cuando se les toma el pelo a los aburguesados picniqueros del Jellystone Park— cede ante un entramado decididamente sentimental: Yogi pena por Cindy, su enamorada, que ha sido arrancada del parque y recluida en un circo por equivocación. Atribulada en su nuevo status, la plantigrada remeda los inmortales versos de Morris ("... sólo piden que hagamos las piruetas...") y a ese producto reciente, dedicado también a la platea infantil, en el que aquella canción era entonada completa. Pero la obsolescencia de la música y los diseños de Yogi... tan distantes del jingle y el contraluz, hace pronosticar para el cartón una magra recaudación.

## UNA PASION NACIONAL

**TANGO FERROZ BATE RECORDES HISTORICOS EN TODAS LAS CIUDADES DEL PAIS. UNO DE LOS EXITOS MAS IMPRESIONANTES DE LA HISTORIA DEL CINE ARGENTINO.**

**RECORD ABSOLUTO 738.964**

espectadores en sólo 6 semanas.

"Todo no se compra, todo no se vende. Tengo una lista interminable de cosas más importantes que la seguridad."

fernán mirás Cecilia dopazo imanol a rias

**TANGO FERROZ**

LA LEYENDA DE TANGUITO

una película de Marcelo Piñeyro con Leonardo Sbaraglia, Federico D'Ala, Daniel Franzoni, Víctor Giger, Roberto Benigni, Juan Carlos Genaro, Christian Bataillon, y un elenco más...

**SENSACIONAL EXITO AMBASSADOR - NORMANDIE - CINEMA UNO ATLAS SANTA FE - GRAL PAZ - GAUMONT PASEO ALCORTA - FLORES**

(WOCHE SOLEMNIZANTE) BELGRANO (San Miguel), ATLAS (Pergamino), REX (Pilar), MARTIN GUERRES (La Tablada), AMERICA (Mar del Plata), AMERICA (Mendoza), MONUMENTAL (Rosario), PALACE (Córdoba), SAN MARTIN (La Plata), AMERICA (Sta. Fe), GRAN SAN JUAN (San Juan), LIDO (Punta del Este). Y EN LAS MEJORES SALAS DE LA COSTA ATLANTICA BRISTOL (Martinez): VIERNES Y SABADO SOLAMENTE TRASNOCHE 1:10 hs.

## OPINION UNANIME DE PUBLICO Y CRITICA ESPECTACULAR Y DESLUMBRANTE

UN FILM DE STEVEN SPIELBERG



USTED HA ESPERADO 65 MILLONES DE AÑOS PARA VER ESTA PELICULA...

SOLO APTA MAY. 13 AÑOS

Los menores pueden concurrir acompañados de su padre o tutor.

**METRO - OCEAN - IGUAZU - LIBERTADOR SANTA FE - PATIO BULLRICH - ALTO PALERMO PASEO ALCORTA - BELGRANO - MIGNON SHOPPING SOLEIL (San Isidro) - COLISEO DE FLORES REGINA (Munro) - GRAN MAR (Mar del Plata) y simultáneos** Localidades en venta con 3 días de anticipación

Un film maravilloso. MARCELO MASTROIANNI LUISINA BRANDO. **DE ESO NO SE HABLA** con MARIA LUISA BEMBERG. **LOIRE - IDEAL**

CON LAS ACCIONES DEVALUADAS

# Burzaco en la cuerda floja

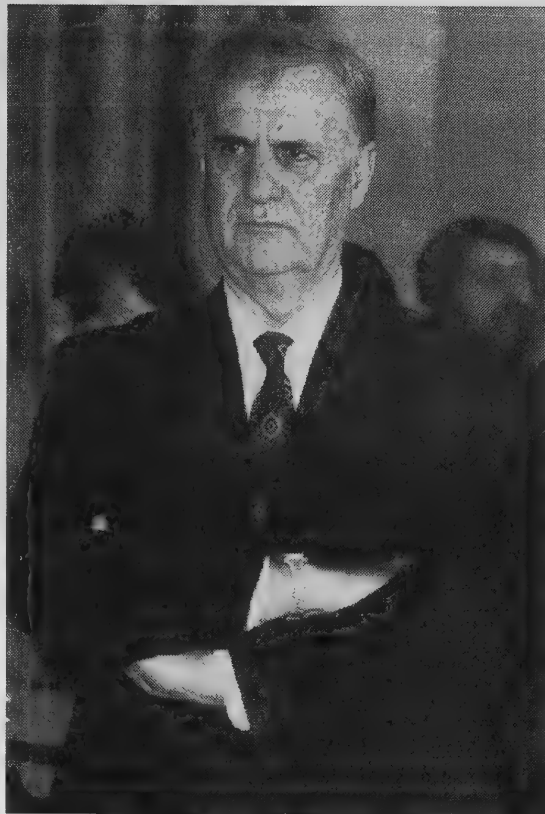
Tras su choque con los multimedia, el secretario de Medios estudia su partida. También se iría el titular del COMFER.

(Por Leonardo Vargas) Al secretario de Medios de Comunicación de la Presidencia, Raúl Burzaco, y al titular del Comité Federal de Radiodifusión, León Guinsburg, les queda poco tiempo al frente de sus respectivos cargos, aseguró ayer a *Página 12* una fuente de la Secretaría General de la Presidencia. Las acciones de ambos funcionarios, y especialmente las de Burzaco, se vieron seriamente devaluadas después de la polémica desatada con las entidades y empresas periodísticas a raíz de las características del proyecto de ley de radiodifusión que el Poder Ejecutivo se dispone a enviar al Congreso y que el presidente Carlos Menem dejó firmado antes de partir hacia Salvador, Brasil. Los allegados a Burzaco, por su parte, desestimaron la posibilidad de que el secretario con rango de ministro se aleje próximamente del cargo, aunque arriesgaron, en un juego de palabras, que "todo funcionario puede convertirse en ex funcionario". Por el lado de Guinsburg, a quien se mencionó como futuro cónsul en Miami, se señaló con insistencia en las últimas horas que su permanencia en el COMFER está atada directamente a la partida del proyecto de ley hacia el Parlamento.

Guinsburg y Burzaco son considerados los fusibles en la disputa entre el Gobierno y los medios de prensa más poderosos: "Los dos están muy desgastados y ahora que se acercan las elecciones se hace necesario renovar el área comunicacional del Gobierno", argumentaron los informantes. En cuanto al futuro secretario de Medios, la fuente reveló que se tratará de un dirigente político con capacidad para "operar" sobre el periodismo. Ese perfil estaría en sintonía con

las necesidades del Partido Justicialista, sobre cuyas espaldas recae la responsabilidad de asegurarle al presidente Menem resultados más que satisfactorios en las elecciones.

Por lo pronto, un vocero del área presidencial negó que el candidato para reemplazar a Burzaco sea el ex jefe de la SIDE y de la embajada argentina en Portugal, Juan Bautista "Tata" Yofre, ex periodista, actual asesor presidencial y candidato natural al cargo, quien, según se afirma, es resistido por el influente secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá. Este último fue, por otra parte, el encargado de las rondas de negociación sobre el proyecto de ley de radiodifusión mantenidas (aunque muy poco escuchadas) con los diversos sectores de la actividad, mientras Burzaco se limitó a un papel poco menos que decorativo. Otro sector gubernamental estaría impulsando la designación del diputado nacional Jorge Yoma, pero algunas fuentes le adjudican escasas chances de llegar a la Secretaría de Medios. De todos modos, y fuera quien fuere el reemplazante, la idea que se maneja en los despachos de la Secretaría General es que Burzaco debería abandonar el gabinete nacional lo antes posible, de manera tal de poner en marcha la campaña electoral también desde el área de difusión oficial. Burzaco parece estar cumpliendo, involuntariamente tal vez, con el cronograma que prevé su alejamiento: el jueves último no participó en la reunión del gabinete presidida por Menem en Salta; el viernes no asistió a los actos por el 9 de Julio en Tucumán y, precisamente él, integrante habitual de las comitivas presidenciales al exterior, ayer no viajó con el jefe de Estado al Brasil.



Raúl Horacio Burzaco, secretario de Medios de Comunicación.

Bauzá negoció la ley y su participación fue casi decorativa.

## Insisten con Bocca-Schiffer

Mientras en Buenos Aires volvió a ser aclamado en el Colón tras el estreno de *La fierecilla domada* junto a la "prima ballerina" Alessandra Ferri, otros motivos, no tan artísticos, colocan al argentino Julio Bocca en los titulares de los diarios neoyorquinos. Es que el chico no se conformó con salir un par de veces con la top model Claudia Schiffer durante la minigira portefaña de la alemana: al parecer siguieron viéndose y, hoy por hoy, como asegura el diario *Daily News*, "están enloquecidos el uno por el otro". Tanto que ya estarían organizándose para retomar unos días juntos "en una bella aunque no precisada localidad europea donde ella no pueda ser reconocida a simple vista". Si los compañeros de Bocca en el American Ballet Theatre insisten en la infidencia recogida por el *Daily* ("no se separan nunca, van a los locales de moda y a los clubes reservados", dijeron), los interesados directos niegan el asunto. Los voceros de la Schiffer, entretanto, aseguran que no hay ninguna pareja en vista.

**Rovano**  
RESTORANTE

Venezuela 1194  
Tel: 381-2044  
Capital Federal

Av. San Bernardo y Chlozza  
Tel: (0257) 61294/6027561712  
Hotel Seaboard - San Bernardo

## MICHELANGELO

Anuncia la apertura de su Restaurant al Mediodía  
Menú Ejecutivo: \$ 18.- bebidas incluidas.  
Reservas: 334-4321 / 4322  
BALCARCE 433

**DELE VACACIONES A SU MADRE**  
**ALQUILE OTRA HOY !!**  
1200 modelos para elegir

Divertida y Conmovedora

LIDIA CATALANO

ANA ACOSTA

PABLO FINAMORE

HILARIO QUINTEROS



de Diana Raznovich

Dirección  
**TINA SERRANO**

Auditorio Bauen - Callao 360  
Loc. con 5 días de anticipación **372-6906**

**TENTACION.** Para poner en duda el viejo adagio que reza que donde se come no se juega, en un próximo episodio de "Los Simpsons" (en Estados Unidos, no acá) papá Homero será sometido a una dura prueba: una hermosa colega de trabajo que tiene la voz de Michelle Pfeiffer intentará conquistarlo. "Será la primera vez que la fidelidad de Homero hacia su mujer Marge sea puesta seriamente a prueba", reveló el nuevo productor ejecutivo de la serie, aunque sin adelantar el resultado. Pese a todo no es la primera vez que una famosa presta su voz para los Simpsons. Liz Taylor ya hizo hablar al bebé de la familia, Maggie, que hasta ese momento sólo se comunicaba con el chupete.

**GUERRA.** La voluntad del gobierno argentino de instalar próximamente un canal 4 podría desatar una guerra televisiva entre canales de la Argentina y Uruguay. Esta es la opinión que volcó a la agencia alemana de prensa DPA un especialista en medios de comunicación que no quiso ser identificado. Para el especia-

## VISTO Y OÍDO EN LOS MEDIOS

lista anónimo es técnicamente posible y nada descabellado "que el Estado uruguayo pueda llamar a interesados en la operación de canales en territorio uruguayo, a 40 kilómetros de Buenos Aires y con las mismas frecuencias argentinas". El canal 4 uruguayo ya recibió la solidaridad de sus pares del 10 y el 12. La fuente recordó que en Colonia es perfectamente factible que se instalen los canales 7, 11 y 13 coincidiendo con los bonaerenses.

**DIAL.** Un documento elevado al COMFER por varias asociaciones nucleadas en FARCO (Federación Argentina de Radiodifusoras Comunitarias) consideró que el desorden reinante en el servicio de frecuencia modulada, con la acumulación de frecuencias y que atribuyen a un grupo de radiodifusoras que elevan desmedidamente su potencia, se verá agravado por una resolución del COMFER, la 341, que no determinará un máximo de potencia en la

reinscripción obligatoria de las emisoras. La solicitud de FARCO es la de establecer un máximo de 500 watts de potencia. La federación de emisoras comunitarias también solicitó que puedan permanecer inscriptas como "entidades sin fines de lucro", una situación prohibida por dicha resolución.

**LAS MADRES DE DORIA.** "Mi mamá me ama" es el título de los nuevos unitarios dirigidos y producidos por Alejandro Doria que Canal 9 pondrá en pantalla desde este viernes a las 21. Con un elenco rotativo, este ciclo contará con tres actrices estables: Graciela Borges, Soledad Silveyra y Graciela Dufau, quienes interpretarán, en sus papeles de madres, claro, historias escritas por diferentes autores, todas las semanas. Hoy, en ATC, también comienza otro unitario. Se trata de "Cuenteros", protagonizado por Federico Luppi y Oscar Martínez (dos que quedaron del ciclo "Luces y sombras") con libro de Gerardo Taratuto y que irá los jueves a las 22 por ATC.

Nuevo Espectáculo!

**LOS MUVIS**

con **BOBBY** en  
Los Muvis a las mil maravillas

Venta de entradas a través del C.P.S. CABAL Tel.: 312-4848

una alegría

Teatro Broadway Corrientes 1155  
Funciones 15 y 17 Horas

Entradas en venta con 5 días de anticipación





# LOS CANIBALES Y NOSOTROS

**RODOLFO WALSH Y GARDEL**, de David Viñas. Intérprete: Jorge Mayor. Puesta en escena y dirección de Emilio Alfaro. Asistencia de dirección y luces: Roberto Trafletti. Musicalización: Diego Vila. Diseño escenográfico: E. Alfaro y Gustavo Giordano. Afiche original de Carlos Alonso. En la Fundación Banco Patricios, Callao 312.

En "Rodolfo Walsh y Gardel", David Viñas evoca al escritor en un monólogo. Ficción y realidad de su desaparición.

(Por Hilda Cabrera) Representar escénicamente la absoluta soledad, la que precede a la muerte, ha sido siempre un problema literario difícil de resolver. Más todavía cuando se presente un final violento y, como sucede en este caso, apunta a un personaje real. Exige un texto sencillo y al mismo tiempo profundo, de imágenes fuertes, esenciales, y más queribles que emocionantes. Viñas entrega un texto semejante, tan cálido y transparente que los quiebres estructurales que se perciben en *Rodolfo Walsh y Gardel* no mellan la textura del personaje interpretado por Jorge Mayor, un Rodolfo "universal", sobre quien no se pretende hacer aquí el seguimiento de su vida o de su literatura. Ni siquiera las frases de barricada borran esa impresión de materia compacta. Tampoco el "testamento"

—que en el tramo final de la obra diferencia claramente a los "canibales" de "nosotros, los que perdimos"—desdibuja esa imagen universal y abarcadora.

La reivindicación de la libertad, la identidad y el amor y la alienación colectiva son los hilos conductores de este unipersonal, que Mayor trabaja con una meticulosidad y transparen-



Jorge Mayor en un papel de una meticulosidad difícil de igualar. Estrategias para enfrentar la soledad, el miedo y la muerte.

cia difíciles de igualar. Su interpretación es clásica, sin subrayados, y tan despojada como la audaz puesta de Emilio Alfaro.

"Me dijeron que me cuidara", dice en algún momento el protagonista, pausado a veces a un niño, mimando ca-

da pedacito de su cuerpo. Este Rodolfo imaginado por Viñas es irónico pero se mima, monologa y protesta, pero no como antes, cuando todavía podía salir. Ahora, recluido en su departamento, sabe que no es libre, que en una hora vendrán a buscarlo. La amenaza había llegado a través del teléfono, el único elemento que lo comunica con el exterior. Espera sin embargo alguna salvación; organiza itinerarios, recuerda y confiesa sus miedos a Gardel, su canario. La realidad le pone trampas, puede llegar incluso a enloquecerlo. Se salva porque fantasea con recuerdos tiernos, con la pertenencia a un lugar, a un Buenos Aires de tango y mitos y no a ese otro del cual debe protegerse, porque está lleno de "canibales y alchuetes".

No hay aquí una exaltación de la figura de Walsh, tampoco se explicitan los porqués de las pérdidas. Y esto porque el acercamiento a Walsh —en tanto personaje emblemático— quiere ser entrañable y no intelectual, de modo que las razones quedan en entrelíneas. De allí que lo evidente es aquí la temura, que se palpa tanto en el texto como en la generosa y juguetona actuación de Mayor. Podría decirse incluso que el monólogo actúa sobre el espectador a la manera de un exorcismo. En parte, porque trae a escena fragmentos de una, acaso, perdida batalla ideológica, probablemente no analizada a fondo, y también porque pretende resumir poéticamente y sin retórica estrategias para enfrentar la soledad, el miedo y la muerte.

# SEGÚN DA

(Por Claudio Zeiger) Judío. En sentido figurado: "Que tiene un afán desordenado de adquirir riquezas para atesorarlas; que practica la usura". O si no: "Avaro, usurero, miserable e impío", siempre en sentido figurado, claro está. Para el diccionario Aguilar de sinónimos y antónimos judío equivale a "usurero, avaro, explotador y cicatero". En una línea similar, el diccionario de la Real Academia en su vigésima edición aumentada y corregida acuñó la expresión "cegar como la judía de Zaragoza llorando duelos ajenos", que viene a ser algo así como los que sin obligación o motivo justificado "se interesan demasiado por los asuntos ajenos". Hace años que la Real Academia, institución que fija las normas lingüísticas y léxicas que adoptan casi todos los diccionarios en circulación en los países de habla hispana, mantiene estos sentidos figurados respecto de la palabra "judío". Sin embargo, una novedosa denuncia iniciada por un argentino reavivó la polémica sobre los usos y costumbres del idioma, motivó una respuesta del presidente de la Academia y hasta una misiva del rey de España reconociendo la existencia del problema.

"Por encargo de Su Majestad el Rey, me complace acusar recibo a su carta en la que solicita Su ayuda para que por la Real Academia Española se eliminen del Diccionario de la Lengua Española los sinónimos que indica", le contestaron desde la secretaría general de la Casa del Rey al ingeniero industrial Armando Rey Serantes, quien también ejerció varios años el periodismo radial. Anteriormente, este hombre que, según comentó a *Página/12*, comenzó sus investigaciones léxicas ligadas a los focos más pequeños pero sólidos de la xenofobia había dirigido sus reclamos al presidente de la Real Academia.

Las respuestas vertidas por Don Lázaro Carreter —secretario de la Academia— telefónicamente, pero que luego fueron recogidas y difundidas por agencias internacionales, son bastante llamativas y en verdad abren un debate jugoso sobre el rol de los diccionarios respecto de los usos lingüísticos de los pueblos cuyos modismos y expresiones recoge, precisamente, la Academia, en cuyo blasón puede leerse el lema "Limpia, pule y da esplendor", al idioma, se entiende. Para Carreter lo de la acepción de *judío* es "un hecho desagraciado" pero, tratándose de usos lingüísticos, "es a los pueblos de España e Iberoamérica a quienes corresponde dejarlas en desuso para que la Academia las quite del diccionario".

Este argumento podría objetarse aun sin entrar en consideraciones sobre la discriminación o no de un pue-

## La ficción

"No me quedan más que las palabras; en realidad, nunca tuve otra realidad", dice el Rodolfo Walsh de la ficción, según palabras de David Viñas. En la obra, el escritor monologa frente a su canario Gardel, que se llama sencillamente así, según Viñas, porque "a Gardel le decían el Zorzal, y también el Mudo".

"Walsh pretende ser una pieza simbólica por un lado, por otra zona insinúa un tipo de teatro ensayístico y, por otra franja, algo netamente teatral como sería el grotesco, así que es anfibia en ese sentido. Como *Facundo*. Lo mejor de la literatura argentina es anfibia y hermafrodita", explicó el autor a *Página/12*.

"Pienso que esta obra es un homenaje a Walsh y a los periodistas, a los de aquella época y a los que hoy dicen lo que piensan y se arriesgan", afirma por su parte Jorge Mayor. "Para mí este personaje, como el Cirilo de Copi (el de *Una visita inoportuna*, también interpretado por Mayor) pelea por morir con dignidad. Es un personaje fuerte, que provoca reacciones y llega como un golpe dañino en medio del pecho."

## La realidad

"Cinco prisioneros conocieron los preparativos de la operación y uno vio luego en la Escuela de Mecánica de la Armada el cadáver segado por las balas y los objetos que le secuestraron", se reveló en este diario al cumplirse 15 años de la desaparición del escritor y periodista Rodolfo Walsh. Cercado por el pelotón que fue a emboscarlo, Walsh comenzó a defenderse con una pistola calibre 22 hasta que lo derribaron a balazos.

Desde el golpe de 1976 y la caída de su hija Vicky en una emboscada del Ejército, Walsh había comprado una casita en la provincia de Buenos Aires, en San Vicente, adoptando la identidad de un profesor de inglés retirado. Allí escribió la "Carta abierta de un escritor a la junta militar", texto pasado en limpio y firmado el 24 de marzo. Al día siguiente salió a hacer varios trámites. Uno de ellos era una cita con una mujer que había quedado librada a su suerte por la organización Montoneros. Pero el lugar de la cita ya había sido revelado en una mesa de torturas.

### Página/12

EN SALTA Y JUJUY  
Tel.: 087-222249

### Página/12

EN GHACO  
Tel.: 0722-29911

### Página/12

EN MAR DEL PLATA  
Tel/Fax (023) 2-5194



## LLEVESE A HITCHCOCK A SU CASA

El N°1 de Videoteca FILM está dedicado al maestro del suspense Alfred Hitchcock. Todos los detalles de cómo se filmó *Psicosis*, uno de los máximos clásicos en el cine de suspense.

Más el videocassette de la película, con subtítulo electrónico.

Videoteca FILM, bimestralmente el mejor cine.

Perdérsele es un Crimen

Colección VIDEOTECA FILM. Pídale ya en su kiosco.

**EN JULIO**

EN EL MEJOR T.V. CABLE DE SU LOCALIDAD

**MAGIA Y CIRCO**

- Festival de la red
- El circo de Italia
- Circo Ruso
- El circo Kolinn

teleinterior s.a. 941-1297

## de felicidad también se muere

de JOSE EDUARDO ABADI

Dirección: RUBENS CORREA

LA CRITICA OPINA:

"Un hecho divertido e intrigante en una pieza bien lograda. José Eduardo Abadi enfrenta con todos los dignos." *COVALDO CURCICA* (En el programa de radio de H. Montenegro)

"Una manera de sobrevivir cualquier intencionalidad a través de un espectáculo excelente". *HILDA CABRERA* (Página 12)

**LA PLAZA** Corrientes 1660 Tel.: 464781

**MIÉRCOLES 11 DE JULIO**

**Sábado 19** **MUSI-CLUB** **21.30 hs.**

"FIESTA DE LA MURGA PORTENA"

**MOZZI Y EL MURGO**

Artistas invitados: SILVIA IRIONDO - CARMEN BAUERO y MURGUEROS DE LINIERS

Auspicia **Página/12**

Av. BELGRANO 2533 - CAPITAL

LA REAL ACADEMIA, "JUDIO" SIGUE SIENDO "USURERO, IMPIO"

# ESPLENDOR Y DISCRIMINA

Un argentino envió cartas al rey de España y a la Real Academia para que de una buena vez se supriman de su diccionario las acepciones antisemitas del vocablo "judío". Los académicos dicen que es un problema de usos y costumbres pero con los nazis eso no pasa.

mo continuar infamando de este modo al pueblo de Israel".

Para la lingüista argentina Ana María Barrenechea, vocal del Instituto Cervantes de la Lengua, casos como el planteado por los sinónimos de la palabra "judío" tienen que ver no sólo con la función de la Academia, también con su conformación. "Como organismo siempre fue muy irregular. Muchos nobles o militares querían entrar porque daba lustre. En el franquismo por supuesto no entraban los antifranquistas. En los últimos años y para atender a la cantidad de tareas pusieron especialistas como Lázaro Carreter, un lingüista de prestigio incuestionable", comentó. Respecto del rol de los diccionarios, Barrenechea señala: "Su función tradicional es no hacer juicios de valor, fijese cómo se agrandaría un diccionario si se hicieran descripciones ideológicas. A veces se ponen formas que no se usan pensando que la gente no va a consultar los diccionarios históricos, donde sí se aclaran las fechas de vigencia de ciertos vocablos. Hay una idea de que en América se utilizan cosas que ya cayeron en desuso en España, pero a veces se mantienen formas anticuadas. En realidad las ciudades de América no son arcaizantes. Resulta que no se suelen fijar si se conservan formas que en España no se usan. Es un criterio impresionista", refirió consultada sobre casos tan extemporáneos como algunos citados, "garrapatero" o "judiada". Para Barrenechea, de todos modos, la real influencia de los diccionarios sobre el habla de las personas es muy relativa. "Me parece que sobre todo influye en la cuestión editorial, en las personas que deben hacer traducciones, donde muchas veces se les pide que no usen las formas de uso local, o los que se ven obligados a consultar manuales de estilo."

blo, si se observan algunos de los sentidos figurados que aparecen en los diccionarios. Por ejemplo en la edición de 1980 del Básico Espasa, además de "chupasangre" aparece como sinónimo de judío la palabra "garrapatero" que, a decir verdad, no parece muy utilizada en estos días. Un ejemplo más claro sucede con el vocablo "judiada", término al que la misma Academia considera de un tiempo ido ya que, como afirma, "se consideraba propio de judíos".

Está, desde ya, el tema de la discriminación y ofensa a un grupo de personas. Como dice Rey Serantes, "de aceptarse el criterio sustentado por la Academia, cualquier otro infame calificativo dirigido por ejemplo a personas o entidades, de volverse costumbre, también podría aspirar a ocupar un sitio en el diccionario, lo que representa un absurdo tan absoluto co-



Armando Rey Serantes, un ingeniero preocupado por el idioma.

Según la RAE, judío, en sentido figurado, es "avaro, miserable, usurero".

## De los nazis, ni pío

(Por C. Z.) A la hora de recoger usos y costumbres, sobre todo si se lo compara con el ejemplo del vocablo "judío", resulta por lo menos curioso que los sentidos figurados (ligados a la barbarie y al genocidio) de nazismo no aparezcan consignados en los diccionarios de la Real Academia. Sin embargo, a veces los ímpetus por incorporar palabras nuevas —unos cinco mil vocablos últimamente, entre los que pueden encontrarse disquete, sida, fax o hipermartido— le traen dolores de cabeza a la entidad que cuida la pureza del idioma.

En un reciente seminario sobre información internacional realizado por la Universidad Complutense de Madrid se concluyó que la Academia evolucionó demasiado al asumir sin más términos "horribles, que encubren fines perversos". O sea, eufemismos. Los filólogos y periodistas especializados en estilo alertaron sobre la incorporación de palabras como "reportar", que ahora también significa "informar", y hasta "romance" como "relación amorosa pasajera". Algunos periodistas comentaron que ahora la Academia los acusa de ser más puristas que ellos mismos, "pero nosotros creemos que han entrado en el diccionario términos horribles y de dudoso futuro", dijeron en el seminario, temerosos de que en poco tiempo más se acepte, por ejemplo, una expresión como "limpieza étnica" para referirse a "genocidio".

# 21 HS.

## CORKY, LA FUERZA DEL CARINO

El padre de Corky está a punto de perder el restaurant. Por culpa del stress sufrió un ataque al corazón. Por primera vez, Corky se enfrenta a la posibilidad de perder a sus seres queridos...! ESTRENO ABSOLUTO.

# 22 HS.

## EL NIÑO Y LA MOTO MAGICA

Compró una moto destruida... Pero no sabía los extraordinarios poderes que ocultaba...! Cuando los descubrió, su vida cambió para siempre...!

## HOY TAMBIEN.

TE LE FE  
JUNTOS

LoSTipos  
A SU MEDIDA



están  
EN:

Letter Laser

PERU 457 ■ 4°F ■ Cap. ■ 331-8793

MICHELANGELO  
Balcace 433 Tel. 334-4321/22

LOCO POR EL TANGO  
SEXTETO MAYOR  
ADRIANA VARELA

Martes, Miércoles y Domingos 21 hs.  
Jueves, Viernes y Sábados 22.30 hs.  
y con la participación especial  
los Jueves, Viernes y Sábados de  
ROBERTO GOYENECHÉ  
\$ 30 c/copa - \$ 50 cena show

LOS 20 AÑOS DE  
FRANKIE MANUEL  
KEIN ARTE

Jueves, Viernes  
y Sábados 21 hs. \$ 25 c/copa  
45 cena show

¡BAILAMOS! DESPUES DE LA 1.00 hs.  
VIERNES SALSA Y BOLERO - SABADO, TANGO Y MILONGA







Portales, F. Peña, F. Olivera y elenco. Dir. Gral.: E. Mazzilli. Prod. Ejec.: Alberto Martín, para Héctor Cavallero Producciones. Loc. en vta. c/3 d. de antic.

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. Diariamente a las 14.30, 16.30 y 18.30: REINA REECH en REINA EN COLORES. Pl. \$ 20. Loc. en vta.

AUDITORIO GOLDEN SHOPPING. Acoyte 52. 99-6900/6556/6365. A las 16: "El Viaje Maravilloso de Pinocho y Blancanieves". Dir.: A. Mazzilli. A las 17: "Vivian las Marías". De N. Iruiz, S. Bron y F. Lema. EN EL OPEN: A las 15.15: "Dale que Soy...". Dir.: H. Devana. A las 16.30: "Pirulita y Pirulón contra el Oso Fantástico". Dir.: D. Fabri. A las 13.45 y 18: "El Show Infantil de Herán y sus Amigos". De H. Colombo.

AUDITORIO APS. San José 225. 383-0089. Dgo. a Vitr. a las 16. Sáb. a las 17: Grupo Rayuela en "El Circo Subtelado". De Mara Lasio. AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. A las 15: "Paquetito". A las 16.30: "Má Malo que el Lobo". De M. J. Falconi. Dir.: C. de Urquiza. Pl. \$ 8.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592. A las 15 y 17: Alicia Zanca en: PULGARITO II. "LAS BURBUJAS MÁGICAS", de Maris Monteiro. Loc. en vta. BROADWAY. Corrientes 1155. 382-2345. A las 15 y 17: Nuevo espectáculo: LOS MUVIS con BOBY en "LOS MUVIS A LAS MIL MARAVILLAS". Loc. en vta. c/3 días de antic.

CATULO CASTILLO. Bm. Mitr. 970. 345-2774. A las 15: "Si Vamos Caminando". Coreog.: M. Montegudo. A las 17: "Veranita" (Una Historia Vegetal), de C. Canosa y H. López Gironde. Pl. \$ 8. CENTRO MUNICIPAL DE EXPOSICIONES. Figueras Alcorta y Pueyrredón. 803-5191. ECO-ROBOT: La Aventura que Viene.

**SORPRENDENTE! ECO ROBOT**  
Cena, música y efectos especiales. La combinación exacta de robots, teatro, humor y efectos especiales.

Lun. a Dgo. de 14 a 19. Jub. y Dances (lun. a juv.). gratis.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. A las 15.30 y 17.30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escaparon los Titeres". Dir.: J. Beruetti y S. Fernando. Pl. \$ 8.

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958. 581-6094. A las 17: "Encantada Sin Fantasma". Encantadora comedia de C. M. Silveira. Dir.: M. Montefano.

CONFITERIA IDEAL. Suipacha 380. 326-1515/1081. A las 16: "El Sueño del Payaso Maravilla". De A. Cesáro. Ausp. Subsec. de Cultura.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. A las 16 y 17.30: Silvestre en "Ángeles, Dinos y Duendes". Comedia musical.

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943. 326-3606. Mar. a Dgo. a las 17: Cuarteto de Cuerdos presenta: "Pájaros Mágicos". Dir.: G. González López. Loc. \$ 7.

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. A las 15 y 17: LOS SIMPSONS EN VIVO. El mejor espectáculo. Catefacción. Loc. en vta.

DE LA PIEDAD. Bm. Mitr. 1571. 84-0542. A las 15.30 y 17: "Pinocho en la Juguetería Encantada", comedia musical con participación de los chicos. Pl. \$ 7.

DEL CARMEN. Paraguay y Rodríguez Peña. 89-9259. Creación y Dirección: Santiago Doria. Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Requetiejeje". A las 16.30: "Dale que te Canto". Pl. \$ 6.

DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvear 1155. 393-8351. A las 15 y 17: 20 maravillosos personajes en la más brillante comedia musical: Noemi Aventuras es FRUTILLITAS en "UNA AVENTURA LIM-PITA". Libro y Dir.: Zulema Alcapita. Libro y Dir.: Zulema Alcapita. Bole. de 10 a 21.

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. A las 15.16 y 17: "Una Piedra tiene Todos los Colores". De A. Wainer; "Las Neuronitas Mágicas". De L. Aiello. Dir. Gral.: A. Bango.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450.

825-8914. A las 15: "Entre Tren y Tren", de Maestro y Vainmann. Dir.: A. Iruiz. 16.15 (sáb. y dgo. 17): "El Autoloco". De A. Rosa. 17: C. Castaño. 17.30 (sáb. y dgo. 16.15): "La Máquina del Tiempo". De A. Rosa. Dir.: E. Zanabria. Niños \$ 5. Acomp. gratis.

EL VITRAL. R. Peña 344. 40-0948. SALA 2: Juev. a Dgo. a las 17: "El Capitán Beto" Un Aventura del Espacio. SALA 3: Todos los días a las 16: "Convergen Fantasma". Creación colectiva.

EMPIRE. H. Iruygen 1934. 951-1200. Sáb. a las 16.30: "El Otro Somos Nosotros", comedia musical de Martín Gil. Con M. A. Paludí y S. Mallana. Dgo. a las 16.30: La comedia musical CORASOLES (Te Hace Feliz el Corazón). Premio Estrella de Mar Mejor Espectáculo Infantil 1992.

ESMERALDA. Esmeralda 425. 322-3600. Lun. a Juev. a las 18. Vitr. a Dgo. a las 15 y 18: "Festilind es Grande". Un show musical único y distinto. Loc. dde. \$ 10. FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312. 45-8581. A las 16: "Tres Catos en la Escuela", comedia musical de A. Rodríguez de Ana.

GALERIA ENCANTADA. Corrientes 3671. 89-6589. Hoy a las 15: "Historias con Caricias", vers. de H. Presa s/cuento de E. Bonerman. A las 16.30: "Vecinos de Cuna", de H. Presa. Loc. \$ 8. Jub. acomp. gratis.

HARRODS. Florida 861. De 12 a 20: "CON OJOS DE NIÑO". Una Fiesta para Jugar y Aprender. Más de 20 actividades novedosas y divertidas. Festival Internacional de Titeres.

EL VITTORIAL. Piedras 728. 84-0542/1454. A las 15: "El Gato con Botas". A las 16.15: "La Bella Durmiente del Bosque". A las 17.30: "La Niña que Riega la Albalaca y el Principe Preguntón".

**CON OJOS DE NIÑO**  
de 20 actividades novedosas y divertidas. Festival Internacional de Titeres.

LA VERBA DE LA MILANESA. Pasaje El Lazo 3133 (Salguero y Cabello). 806-7252. A las 15.30 y 17.30: Veni y Divertite con "EL PROFESOR LAMBERTAIN". Teruluna y Pan de Leche. Regalos. Sorteos.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098. TITERES: Sáb. a las 16: "Y Vos... ¿Qué Pediste?". Sáb. y Dgo. a las 17: ¿Y Dónde está mi Héroe?. Dgo. a las 15: Grupo Alpagueta. Lun. a Vitr. a las 15 y 17: "Titeres en Liberarte". May. gratis. Pl. \$ 5.

LORANCE. Corrientes 1372. 732-7386. A las 15.30: Rita Terranova en LA SIRENITA. Con E. Ferrando, A. García Pintos y elenco. Dir.: Víctor García Peralta. A las 17.30: Vuelve en su 3er. año la comedia musical para chicos CREMA RUSA, de Enrique Pinti. Dir.: Víctor Bruno y Daniel Marcove.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. 2º año de éxito: A las 15 y 17: Víctor Lapace y Linda Perez en: POPEYE Y OLIVIA. Libro y Dir.: Hugo Midón. Con Guillermo Marín ("Brutus"), los malvados secuaces y los pequeños Popeyes y Olivias.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. A las 16: "El Amigo Fiel", de O. Wilde. Dir.: L. Murray. Actores y Titeres. A las 17:

Dir.: R. Alderman. Pl. \$ 8.

KAFFETIN. Independencia y Pasco. 942-8944. Domingo a las 12: ALMUERZO INFANTIL EN FAMILIA. El mago Dany con sus palcos mágicos, fantasmagoría, globología, jugos para adultos.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. 372-9900/9677. Sala Pablo Neruda. A las 15 y 16.45: EL GATO CON BOTAS, de Hugo Midón. Dir.: Hugo Midón. Escen.: H. Calmet. Vest.: R. Shusheim. Pl. \$ 15.

Sala Picasso. A las 15 y 17: HANSEL Y GRETEL. Con María Valenzuela, Beatriz Bonnet y Héctor Presa (Hansel). Versión de Maris Monteiro. Dir.: Manuel González Gil.

Sala Julio Cortázar. A las 15 y 17: Fede y Juan en LAS RE-AVENTURAS DE TITO. Dir.: Héctor Presa.

LA VERBA DE LA MILANESA. Pasaje El Lazo 3133 (Salguero y Cabello). 806-7252. A las 15.30 y 17.30: Veni y Divertite con "EL PROFESOR LAMBERTAIN". Teruluna y Pan de Leche. Regalos. Sorteos.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098. TITERES: Sáb. a las 16: "Y Vos... ¿Qué Pediste?". Sáb. y Dgo. a las 17: ¿Y Dónde está mi Héroe?. Dgo. a las 15: Grupo Alpagueta. Lun. a Vitr. a las 15 y 17: "Titeres en Liberarte". May. gratis. Pl. \$ 5.

LORANCE. Corrientes 1372. 732-7386. A las 15.30: Rita Terranova en LA SIRENITA. Con E. Ferrando, A. García Pintos y elenco. Dir.: Víctor García Peralta. A las 17.30: Vuelve en su 3er. año la comedia musical para chicos CREMA RUSA, de Enrique Pinti. Dir.: Víctor Bruno y Daniel Marcove.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. 2º año de éxito: A las 15 y 17: Víctor Lapace y Linda Perez en: POPEYE Y OLIVIA. Libro y Dir.: Hugo Midón. Con Guillermo Marín ("Brutus"), los malvados secuaces y los pequeños Popeyes y Olivias.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. A las 16: "El Amigo Fiel", de O. Wilde. Dir.: L. Murray. Actores y Titeres. A las 17:

Dir.: R. Alderman. Pl. \$ 8.

KAFFETIN. Independencia y Pasco. 942-8944. Domingo a las 12: ALMUERZO INFANTIL EN FAMILIA. El mago Dany con sus palcos mágicos, fantasmagoría, globología, jugos para adultos.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. 372-9900/9677. Sala Pablo Neruda. A las 15 y 16.45: EL GATO CON BOTAS, de Hugo Midón. Dir.: Hugo Midón. Escen.: H. Calmet. Vest.: R. Shusheim. Pl. \$ 15.

Sala Picasso. A las 15 y 17: HANSEL Y GRETEL. Con María Valenzuela, Beatriz Bonnet y Héctor Presa (Hansel). Versión de Maris Monteiro. Dir.: Manuel González Gil.

Sala Julio Cortázar. A las 15 y 17: Fede y Juan en LAS RE-AVENTURAS DE TITO. Dir.: Héctor Presa.

LA VERBA DE LA MILANESA. Pasaje El Lazo 3133 (Salguero y Cabello). 806-7252. A las 15.30 y 17.30: Veni y Divertite con "EL PROFESOR LAMBERTAIN". Teruluna y Pan de Leche. Regalos. Sorteos.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098. TITERES: Sáb. a las 16: "Y Vos... ¿Qué Pediste?". Sáb. y Dgo. a las 17: ¿Y Dónde está mi Héroe?. Dgo. a las 15: Grupo Alpagueta. Lun. a Vitr. a las 15 y 17: "Titeres en Liberarte". May. gratis. Pl. \$ 5.

LORANCE. Corrientes 1372. 732-7386. A las 15.30: Rita Terranova en LA SIRENITA. Con E. Ferrando, A. García Pintos y elenco. Dir.: Víctor García Peralta. A las 17.30: Vuelve en su 3er. año la comedia musical para chicos CREMA RUSA, de Enrique Pinti. Dir.: Víctor Bruno y Daniel Marcove.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. 2º año de éxito: A las 15 y 17: Víctor Lapace y Linda Perez en: POPEYE Y OLIVIA. Libro y Dir.: Hugo Midón. Con Guillermo Marín ("Brutus"), los malvados secuaces y los pequeños Popeyes y Olivias.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. A las 16: "El Amigo Fiel", de O. Wilde. Dir.: L. Murray. Actores y Titeres. A las 17:

Dir.: R. Alderman. Pl. \$ 8.

KAFFETIN. Independencia y Pasco. 942-8944. Domingo a las 12: ALMUERZO INFANTIL EN FAMILIA. El mago Dany con sus palcos mágicos, fantasmagoría, globología, jugos para adultos.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. 372-9900/9677. Sala Pablo Neruda. A las 15 y 16.45: EL GATO CON BOTAS, de Hugo Midón. Dir.: Hugo Midón. Escen.: H. Calmet. Vest.: R. Shusheim. Pl. \$ 15.

Sala Picasso. A las 15 y 17: HANSEL Y GRETEL. Con María Valenzuela, Beatriz Bonnet y Héctor Presa (Hansel). Versión de Maris Monteiro. Dir.: Manuel González Gil.

Sala Julio Cortázar. A las 15 y 17: Fede y Juan en LAS RE-AVENTURAS DE TITO. Dir.: Héctor Presa.

Grupo Azul en "La Vuelta de Capereña Roja", de N. Hidalgo s/Perrault.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. A las 16.30: SOLEDAD SILVEIRA en: ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, de Lewis Carroll. Música: Lito Vitale. Dir. Gral.: L. Rivera López.

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. A las 15 y 17: La comedia musical SIETEVIDAS (GATOPERA), de S. Raunaudi. 40 personas en escena. Dir.: Roly Serrano.

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. En su 6º año: Mier. a Vitr. a las 17.30. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Pablo Iemma en "Frankenstein, el Monstruo". Dir.: E. Pavelic. Pl. \$ 8.

PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. Canal 13 presenta, a las 15 y 17: LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET. De Maestro y Vainmann. Con A. González, A. Suar, M. Mondino, F. Vena y i. Carra.

RESTAURANTE CONCERT

AL SULTAN Restaurant Árabe. Sarandí 785. 942-6449. AL SULTAN. Orquesta: MARIO KIRILIS. Cantante: YUSEF HAMED. La reina del baile árabe. ASMAHAN - CLEOPATRA. Menú Fijo \$ 25. Mier. a Sáb. abierto dde. las 21. Show dde. las 23.30.

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOW. Con Daniel Asté, Soledad del Valle y Gabriel Reynal. Danza: Anita y Gabriel. Dir. Mus.: O. Milillo. A. Duby y A. Bellia.

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533. 942-4575. MUSI-CLUB. Sáb. a las 21.30: L. BORDA. P. JARAMILLO y F. NOY. Sáb. 24: N. Marconi. Loc. \$ 10. Afil. \$ 5. Abono Musi-Club p/4 recitales \$ 16. Auspicio "Página/12".

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Abierto todos los días. Elenco rotativo de 21 a 4 (Vitr. y Sáb. hasta las 5). TANGO-SHOW. BAILE. Unión Bar - Noche Por-

teña. Edmundo "Muni" Rivero, Trio Sur, Nelly Vázquez, Juanico Díaz. Idea y Dir.: Ricardo Montesi. Tarj. Créd.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vitr. y Sáb. a las 23.30: EL TANGO DE RUBEN JUAREZ. Junto a Atilio Stampone. Angel "Pays" Díaz y Carlos Cabrera. Bailar: Efraín y Carla. Res. antic. Amb. climatiz.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: LA ESQUINA DEL TANGO. Con J. Rodolfo, S. Gaudin, A. Ramos y J. Dalbo. Danza: J. Romano y Ludmila. Ritmo bailable con Tito Pacheco.

CASA BLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta el gran espectáculo "LOS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, HUGO MARCEL, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEUBER. Lun. a Vitr. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Canilla Libre y Estac. Propio.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Juev. dde. las 23. Música contemporánea: BARAJARRUECO. Der. a Espect. \$ 10. Amb. climat.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. a las 22.30: SERENATA DEL CORAZON, con J. Voro, J. L. Miguel y P. Douce.

KAFFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO y FOLCLORE. Cena-Copas-Baile. Con Alberto Morán, Juan C. Cobos, Lila Malbrán, César Tula y Los Moniel. Act. esp. de Héctor Blotia. Caudal: O. Gabino. Pres.: M. Aguirre. Sáb. 24:

teña. Edmundo "Muni" Rivero, Trio Sur, Nelly Vázquez, Juanico Díaz. Idea y Dir.: Ricardo Montesi. Tarj. Créd.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vitr. y Sáb. a las 23.30: EL TANGO DE RUBEN JUAREZ. Junto a Atilio Stampone. Angel "Pays" Díaz y Carlos Cabrera. Bailar: Efraín y Carla. Res. antic. Amb. climatiz.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: LA ESQUINA DEL TANGO. Con J. Rodolfo, S. Gaudin, A. Ramos y J. Dalbo. Danza: J. Romano y Ludmila. Ritmo bailable con Tito Pacheco.

CASA BLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta el gran espectáculo "LOS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, HUGO MARCEL, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEUBER. Lun. a Vitr. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Canilla Libre y Estac. Propio.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Juev. dde. las 23. Música contemporánea: BARAJARRUECO. Der. a Espect. \$ 10. Amb. climat.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. a las 22.30: SERENATA DEL CORAZON, con J. Voro, J. L. Miguel y P. Douce.

KAFFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO y FOLCLORE. Cena-Copas-Baile. Con Alberto Morán, Juan C. Cobos, Lila Malbrán, César Tula y Los Moniel. Act. esp. de Héctor Blotia. Caudal: O. Gabino. Pres.: M. Aguirre. Sáb. 24:

teña. Edmundo "Muni" Rivero, Trio Sur, Nelly Vázquez, Juanico Díaz. Idea y Dir.: Ricardo Montesi. Tarj. Créd.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vitr. y Sáb. a las 23.30: EL TANGO DE RUBEN JUAREZ. Junto a Atilio Stampone. Angel "Pays" Díaz y Carlos Cabrera. Bailar: Efraín y Carla. Res. antic. Amb. climatiz.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: LA ESQUINA DEL TANGO. Con J. Rodolfo, S. Gaudin, A. Ramos y J. Dalbo. Danza: J. Romano y Ludmila. Ritmo bailable con Tito Pacheco.

CASA BLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta el gran espectáculo "LOS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, HUGO MARCEL, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEUBER. Lun. a Vitr. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Canilla Libre y Estac. Propio.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Juev. dde. las 23. Música contemporánea: BARAJARRUECO. Der. a Espect. \$ 10. Amb. climat.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. a las 22.30: SERENATA DEL CORAZON, con J. Voro, J. L. Miguel y P. Douce.

KAFFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO y FOLCLORE. Cena-Copas-Baile. Con Alberto Morán, Juan C. Cobos, Lila Malbrán, César Tula y Los Moniel. Act. esp. de Héctor Blotia. Caudal: O. Gabino. Pres.: M. Aguirre. Sáb. 24:

teña. Edmundo "Muni" Rivero, Trio Sur, Nelly Vázquez, Juanico Díaz. Idea y Dir.: Ricardo Montesi. Tarj. Créd.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vitr. y Sáb. a las 23.30: EL TANGO DE RUBEN JUAREZ. Junto a Atilio Stampone. Angel "Pays" Díaz y Carlos Cabrera. Bailar: Efraín y Carla. Res. antic. Amb. climatiz.

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749. 361-3243. Lun. a Sáb. dde. las 22.30: LA ESQUINA DEL TANGO. Con J. Rodolfo, S. Gaudin, A. Ramos y J. Dalbo. Danza: J. Romano y Ludmila. Ritmo bailable con Tito Pacheco.

CASA BLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta el gran espectáculo "LOS MEJORES" con QUINTETO DE REYES, HUGO MARCEL, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEUBER. Lun. a Vitr. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Canilla Libre y Estac. Propio.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Juev. dde. las 23. Música contemporánea: BARAJARRUECO. Der. a Espect. \$ 10. Amb. climat.

Reynaldo Martín.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 71-8795. 862-5215. Sáb. 17: Sandra Mihavovich. Estac. propio. Amb. climat. Sonrie el Conde te Ama.

LOS DOS PLANITOS. Guirra 305 esq. Balcarce. 951-9303. 943-3699. Todos los días desde las 22.30: Poco Bérón (el piano tangero de Bs. As.). Hugo Gómez y Pablo Greco. Dir. Musical y la voz de Bruno Dandó. Danza: Adrián y Débora. Invitados especiales.

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las 23.30: DONNA CAROLL. Vitr. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.30: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher".

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba 2290. 786-3349. Juev. a las 22.30: SILVIA IRIONDO. Inv.: R. Carnota. Vitr. a las



Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

H O Y

**Tiempo pronosticado:** Cielo algo nublado. Frío. Heladas y neblinas matinales. Vientos leves y variables. Mínima -2°. Máxima 13°.

△ △ △ △

**11.00:** Talleres para chicos, organizado por la revista *Presco* y el Grupo Pepe Biondi. En el Anfiteatro Pablo Casals del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. En el mismo lugar, a las 19, *Teatro Alpagata*. Entrada libre y gratuita.

**14.00:** Taller *Producción de noticiero en TV*, dictado por el periodista Carlos Campolong, dentro del Primer Certamen de Video y Televisión de las provincias, Argentina: imágenes de fin de un milenio. En el Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

• El Grupo de Titiriteros del Teatro Municipal General San Martín ofrece el espectáculo infantil *Dos payasos*, de Roberto Docampo (de martes a domingos) en el hall central del teatro, Corrientes 1530, con entrada libre y gratuita. En el mismo lugar, a las 15, *La bella y la bestia*, obra infantil de Ariel Bufano, en la Sala Martín Coronado.

**15.00:** Dentro del ciclo *El periodismo en el cine*, organizado por el Teatro Municipal General San Martín y la Fundación Cinemateca Argentina, se proyectará el film *El ciudadano Bob Roberts* (1992) dirigido por Tim Robbins y con la actuación de Susan Sarandon y T. Robbins. En la Sala Leopoldo Lugones del Teatro Municipal General San Martín, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30.

**17.30:** Conferencia previa a la presentación de *Tosca*, a cargo de Juan Pedro Franze, quien dialogará con el público. En el Salón Dorado del Teatro Colón, Libertad 621. Entrada libre y gratuita.

**19.30:** Proyección del largometraje *Los payasos*, dirigido por Federico Fellini y protagonizado por Fellini, Pierre Etaix y Anita Ekberg. En el cine teatro Hebraica, Sarmiento 2255. Repite a las 21.30.

**21.00:** Recital de Pablo Coll y Gabriela Comte, en el Café de la Subasta, Membrillar 66, Flores.

**23.00:** El grupo Elefante a Babucha (jazz-blues) se presenta en El Subsuelo, Bartolomé Mitre 1571, Pasaje de La Piedad.

# Página/12

el país a diario

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

Director: Jorge Lanata

C O N T R A T A P A

Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

CARTAS

## DEL ENCARGO

(Por Juan Gelman) En su Symposium, Lorenzo de Medici dejó un verso tan magnífico como su apodo: *Va Botticelli e torna botta piena*, endecasílabo perfecto y luminoso como un cielo de verano florentino. El verso habla de costumbres que Lorenzo el Magnífico, prototipo de mecenas renacentista, alimentó en su corte. Los artistas a los que daba de comer encargándoles obra debían ir de caza y el endecasílabo da cuenta de que Botticelli —al menos, en el verso— tenía suerte o habilidad en la empresa y regresaba de ella con el morral lleno de piezas cobradas ("e torna botta piena"). Tal vez para el gran pintor no fuera ésa la peor de las servidumbres que padecía. Tal vez fuera peor estar sometido a la espera del encargo y luego al encargo mismo de papas, nobles, iglesias.

El concepto de encargo en el arte fue reflatado hace unos decenios para aplicarlo a la literatura y a la producción artística de la entonces Unión Soviética y las llamadas democracias populares del Este europeo, y también a la obra de escritores y artistas enrolados en los partidos comunistas del mundo. En la URSS, ese arte oficial y dirigido engendró no pocos adefesios so capa de "realismo socialista" y Stalin adjudicó a los escritores la tramposa condición de "ingenieros del alma humana", convirtiéndolos en protagonistas exclusivos de lo que solamente una civilización entera puede modelar. En realidad, quería decir que los escritores soviéticos debían ser ingenieros del alma stalinista.

Una visión simplificada de ese encargo quiere que Stalin, o el Comité Central del Partido Comunista soviético, o algún comisario ad hoc, ordenara directamente lo que se podía escribir, pintar, filmar. Los que así ordenaban, sin embargo, eran los mecenas del Renacimiento y la Iglesia Católica de todos los tiempos. En la URSS las obras de encargo fueron siendo resultado de distintos factores: de la gesta revolucionaria y su heroísmo, primero, y de una combinación de represión y corrupción después. Esas obras nacieron de la impresión que la Revolución del '17 causó en muchos escritores y artistas de Rusia y otras partes del mundo —hasta nuestro Borges le dedicó un poema—, que la consideraron equivalente político y social de la libertad artística. Esa ilusión se agotó rápidamente y algunos escritores y artistas emigraron, o se callaron, o murieron en campos de concentración, como el gran poeta ruso Ossip Mandelstam; o se suicidaron como Maiacovsky, el bardo por antonomasia de la Revolución, que vio en ella la llegada de un mundo en que la palabra se podía ejercer con plenitud



y se quitó la vida bajo Stalin. Otros tentaron un comercio entre la situación y su talento y los genios como Eisenstein triunfaron sobre la situación exactamente como siglos atrás El Greco, Botticelli y tantos otros superaron con su talento el chaleco temático que les imponían. Finalmente, muchos se acomodaron a las reglas del juego y

practicaron un oportunismo sin grietas. Como suele decirse, eso es fatal para el artista.

La *Primavera* de Botticelli, ejecutada en 1477-1478, fue probablemente un encargo de Lorenzo di Pierfrancesco de Medici, primo segundo del Magnífico, y en opinión del crítico E.H. Gombrich es un cuadro con fines pedagógicos destinado al hijo del mecenas para adentrarlo en los principios filosóficos del neoplatonismo. Para Charles Dempsey, en cambio, el encargo provino del Magnífico mismo y la *Venus* del cuadro representa su concepción del amor en general y su amor en particular por la bella Lucrecia Donati. No falta quien propone que el encargo fue de Giuliano de Medici, hermano menor del Magnífico que falleció tempranamente, y que la *Flora* del cuadro es su amada Simonetta Vespucci. Son opiniones diferentes que coinciden en un punto: la obra fue producto de un encargo.

El que hoy encarga es el mercado, de manera menos directa que un noble del siglo XV o una dictadura del siglo XX, pero no menos contundente. Se encarna en editores, marchands, productores de cine, teatro y televisión, para no hablar de críticos y otros elementos que la constelación del mercado arrastra. Con honrosas excepciones, el fin buscado es el lucro, ley primera de la economía mercantil. La inversión en industrias tan azarosas como la edición y el cine ha creado otra industria en torno de esas industrias: la de convencer al lector o espectador de que se le ofrece una obra que vale la pena. De ahí los diversos usos de la publicidad, las presentaciones fastuosas, la fabricación de best-sellers.

El tiempo corrige órbitas de todo tipo y es incierto el destino de tanto best-seller acuñado por ahí. Eugenio Sue, el dandy parisino convertido al socialismo, derramó en los diarios folletines famosísimos en los años 40 y 50 del siglo pasado y está perfectamente olvidado. Su novela *Los misterios de París* influyó ciertamente en ese otro folletín —pero genial— que Víctor Hugo llamó *Los miserables*. De *El judío errante*, otra novela de Sue, recuerdo una edición de Tor cuya horrible tapa me impidió leerla (hablo de mi lejana infancia a finales de los años 30 de este siglo). Stendhal nunca conoció en vida la difusión de Sue, pero sabía que seguiríamos leyéndolo más de un siglo después. Es improbable que alguna vez sea devuelta a la lectura la obra de Sue, escritor de éxito que dilapidó una robusta herencia, participó en la revolución de 1848 en Francia, fue diputado socialista en 1850 y debió exiliarse al rato con la llegada al poder de Napoleón el Pequeño.

## Record

Deberé pagar de honorarios el record de veinte millones de veces el capital a uno de los tres abogados del Banco de la Provincia de Buenos Aires, contra el remate de mi vivienda única que comparto con mi familia. El planteo se debe a la cancelación de la hipoteca, en la que sostenía que nada debía. Mi contrario en vez de admitir un error en sus cálculos, ya que al fin del juicio determinan una deuda de ocho australes. (Es de prever de haber sido ése el monto reclamado lo hubiera pagado inmediatamente). No se reconvenga monto alguno. La mala praxis hace que el banco no perciba sus ocho australes y yo siga con la hipoteca. El juez de primera instancia afirma que se pagó el capital (hay constancias en que se pagó cuarenta veces lo adeudado), la Cámara lo repite pero luego funda la condena en costas en que nada se ha pagado. Ante estos hechos habrá que ver en qué medida los jueces platenses pueden "equivocarse tanto" frente a constancias tan claras. Lo único que hace la Justicia es determinar honorarios para abogados. Ignoran la Ley Nacional de Vivienda 23.370, que establece en estos casos los honorarios, ¿con por el orden causado. Es por tanto inconstitucional y confiscatoria (la tasación fiscal es menor a la suma de los montos regulados). El resultado es el beneficio de los profesionales que con este record mundial de honorarios dejan sin casa a una familia. ¿Usura, Banco Gaucho, prevaricato? Necesito creer que no perderé toda una vida de trabajo que me costó edificar la casa, que por creer en la Justicia hoy está en juego.

Silvia E. Vernengo de Mazzola  
DNI 5.344.618

